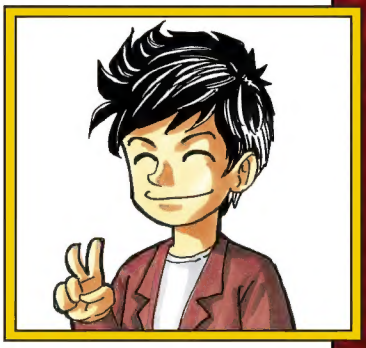
TORIKO

26

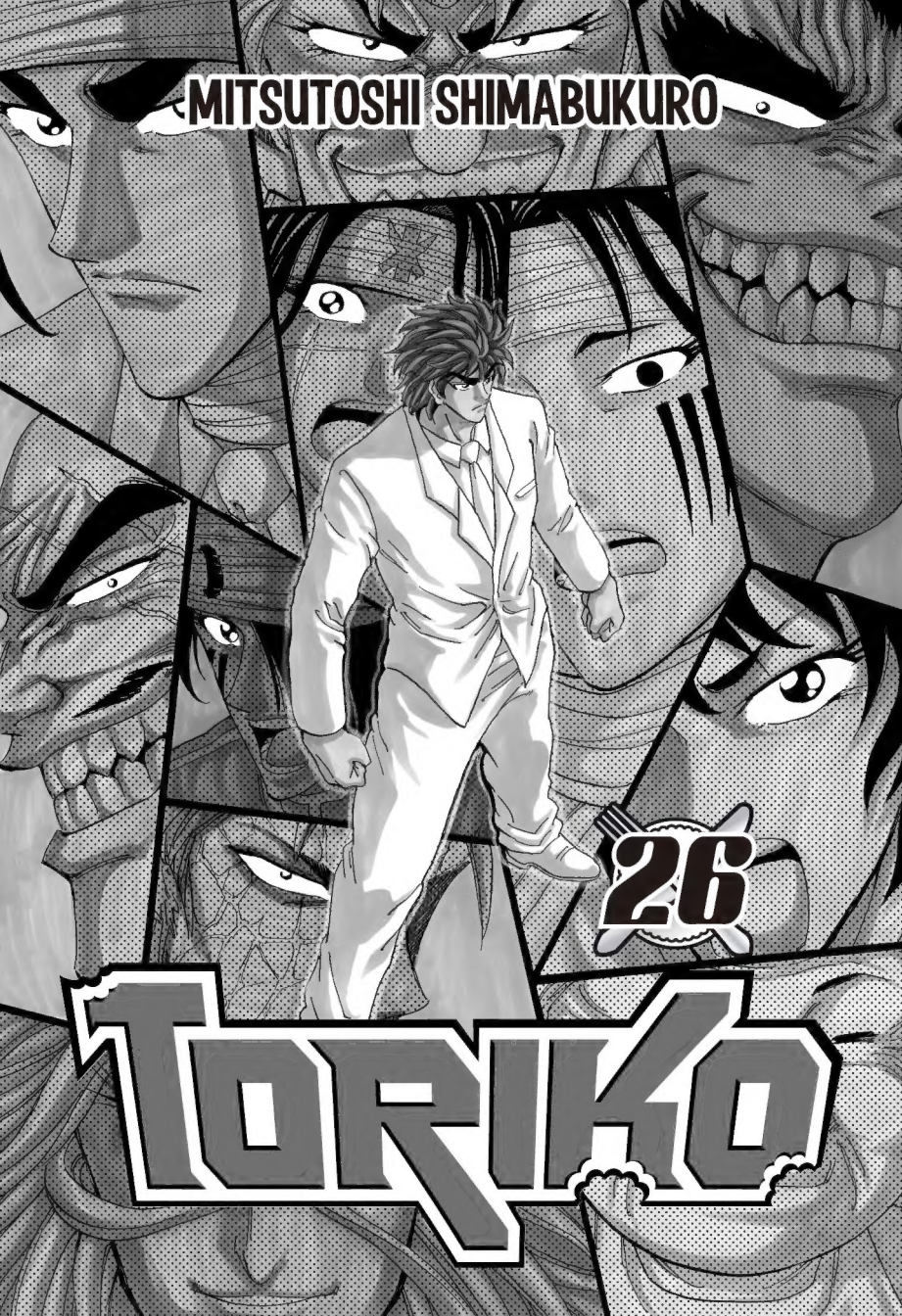
MITSUTOSHI SHIMABUKURO



Tenho a impressão de que meus cabelos brancos se multiplicaram ultimamente. E, sem me dar conta, vou completar 38 anos este ano [2013]. Deve ser um fenômeno natural, já que sou basicamente um senhor de meia-idade. Hu, hu! Estou me tornando um tiozinho daqueles! Preciso largar as roupas esportivas e começar a usar uma jaqueta! E cultivar algumas belas rugas. Por outro lado, quero que meus mangás sejam sempre joviais (meu peso atual é de 68 quilos!! Hmm...).

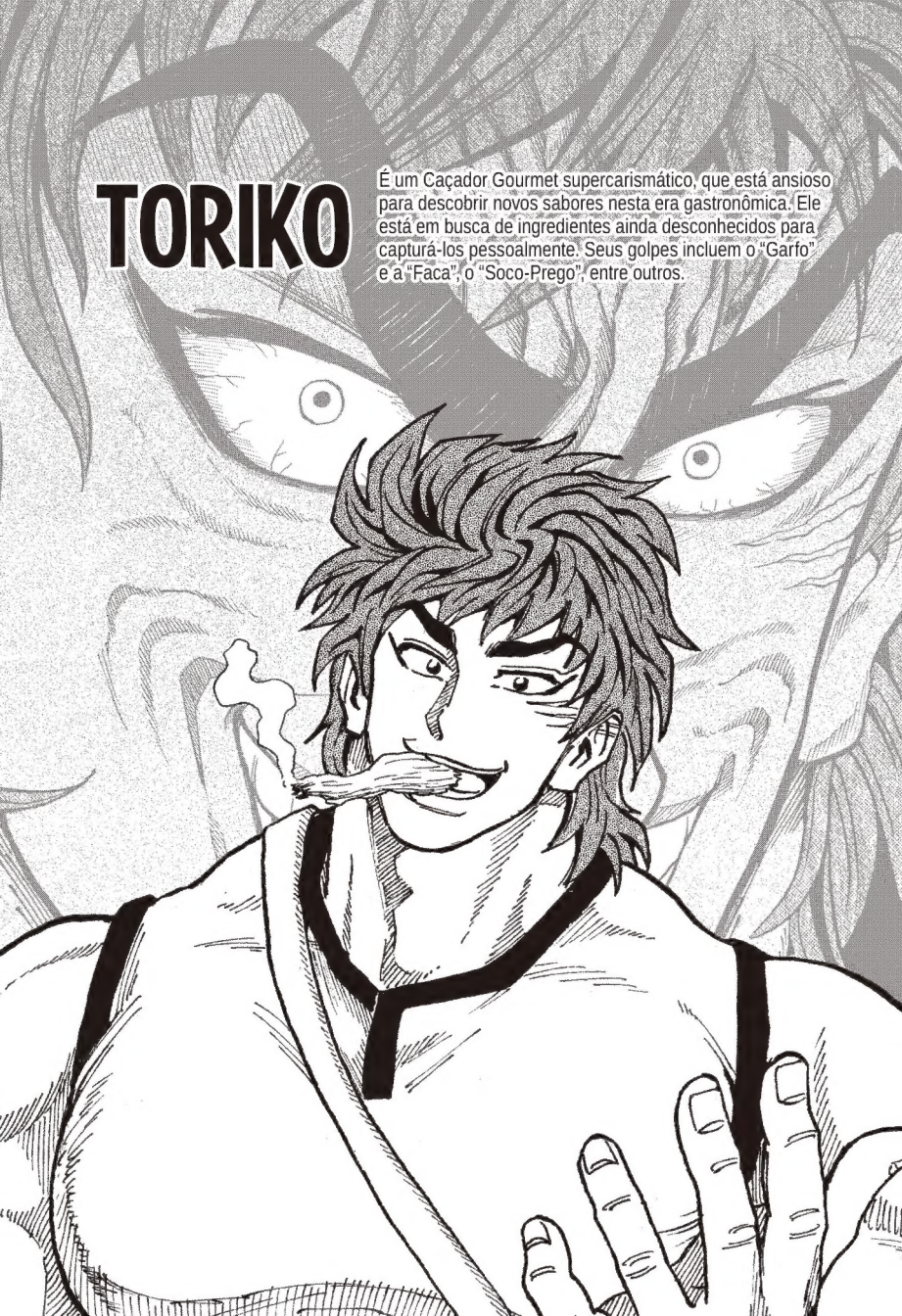
MITSUTOSHI SHIMABUKURO

MITSUTOSHI SHIMABUKURO



26

TORIKO


TORIKO
É um Caçador Gourmet supercarismático, que está ansioso para descobrir novos sabores nesta era gastronômica. Ele está em busca de ingredientes ainda desconhecidos para capturá-los pessoalmente. Seus golpes incluem o "Garfo" e a "Faca", o "Soco-Prego", entre outros.

KOMATSU
Chef do Hotel Gourmet que tem Toriko como um ídolo. É um cozinheiro de primeira classe.

SUNNY
Um dos Quatro Reis Celestiais. Seus cabelos têm sensores nas pontas, os quais ele controla livremente. É fissurado por beleza.

BRUNCH
Está na terceira posição do ranking mundial de chefs, pelo restaurante Tengu no Shiro, de culinária sobrenatural.

ZEBRA
Caçador Gourmet e um dos Quatro Reis Celestiais. Tem audição sobre-humana e pode projetar livremente sua voz. É extremamente perigoso.

SETSUNO
Mais conhecida como Senhora Setsu. É uma chef lendária e um dos Quatro Tesouros Nacionais Gourmet Vivos.

STARJUN
Um dos três sous-chef do Esquadrão Gourmet. Está bem atento à evolução dos poderes de Toriko.

Resumo dos volumes anteriores

Estamos na Era Gourmet! Komatsu, o chef de um hotel afiliado à I.G.O., ficou impressionado ao ver o famoso Caçador Gourmet Toriko capturar feras perigosas e resolveu acompanhá-lo em sua jornada na busca do Full-Course Menu perfeito. Após algumas viagens juntos, eles foram convocados pela I.G.O. para uma missão ao lado de seus amigos Coco, Sunny e Rin, durante a qual combateram e derrotaram os poderosos Robôs-GT do vilanesco grupo Esquadrão Gourmet. Mais tarde, a pedido da Senhora Setsu, a dupla partiu para Ice Hell em busca da Sopa do Século. Ao lado de Takimaru e Match, eles travaram uma terrível batalha contra o Esquadrão Gourmet e só não morreram porque foram salvos por Teppei, um Restaurador Gourmet. O Esquadrão levou a Sopa do Século e restou apenas uma gota, que Komatsu provou. Enquanto Toriko se recuperava, o chef tentava reproduzir a iguaria. Após inúmeras tentativas ao longo de vários meses, ele a finalizou e atraiu a atenção do mundo todo!!

Então, o presidente da I.G.O., Ichiryuu, sugeriu que Komatsu e Toriko formassem uma parceria de chef e Caçador Gourmet e lhes deu uma lista de ingredientes para caçar, como treinamento para um dia desbravarem o Mundo Gourmet em busca do GOD, o lendário ingrediente descoberto por Acacia, o Deus Gourmet, que poderá ser o estopim para uma nova guerra mundial quando ressurgir. Da lista de ingredientes, a dupla já pegou a Planta-Ozônio, no Vegetable Sky, a Poeira de Estrelas Melk, no Heavy Hole, a Mellow Cola, na Pirâmide Gourmet (com a ajuda de Zebra), o Gourami Reluzente, na Cachoeira da Morte (com a ajuda de Sunny), o Meteor Garlic, no Cassino Gourmet (com a ajuda de Match e Coco), e a Fruta-Bolha-de-Sabão, no Templo Shokurin.

Com os discípulos em treinamento, Ichiryuu convocou uma reunião no Biótopo Zero para apressar os preparativos da busca pelo Full-Course Menu de Acacia, pois o Esquadrão Gourmet descobriu a existência do ingrediente lendário CENTER!

Depois, às vésperas do Eclipse Gourmet, a gigantesca besta Shijuu despertou. Toriko, Coco, Sunny e Zebra uniram suas forças para fazer o golpe "Banquete dos Reis", que devorou a criatura!! Para salvar a população do envenenamento do Shijuu, Komatsu criou uma técnica de reprodução em massa do Mochi Medicinal. Com isso, ele entrou para o ranking dos cem melhores chefs e garantiu uma vaga no Festival Culinário, um grande evento realizado a cada quatro anos!

Quando o festival teve início, o Esquadrão Gourmet atacou de surpresa para capturar os chefs. Caçadores Gourmet, chefs e outras forças da I.G.O. começaram uma batalha contra as Bestas-Impurezas e os Robôs-GT! Toriko explodiu de raiva ao ver Starjun tentar raptar Komatsu e partiu pra cima! Enquanto isso, Coco luta contra Grinpatch, e Sunny, contra Tommyrod! E uma figura sinistra segue apenas observando tudo!

26

Índice

Gourmet 226 VS Tommyrod!! 7

Gourmet 227 O destino do duelo!! 27

Gourmet 228 Relâmpago!! 47

Gourmet 229 VS Imortal!! 64

Gourmet 230 Traição!! 85

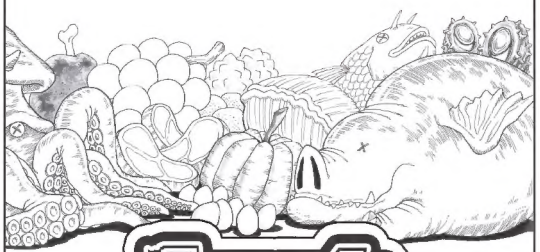
Gourmet 231 O contra-ataque de Zebra!! 105

Gourmet 232 Sombra rastejante!! 125

Gourmet 233 O chamado!! 145

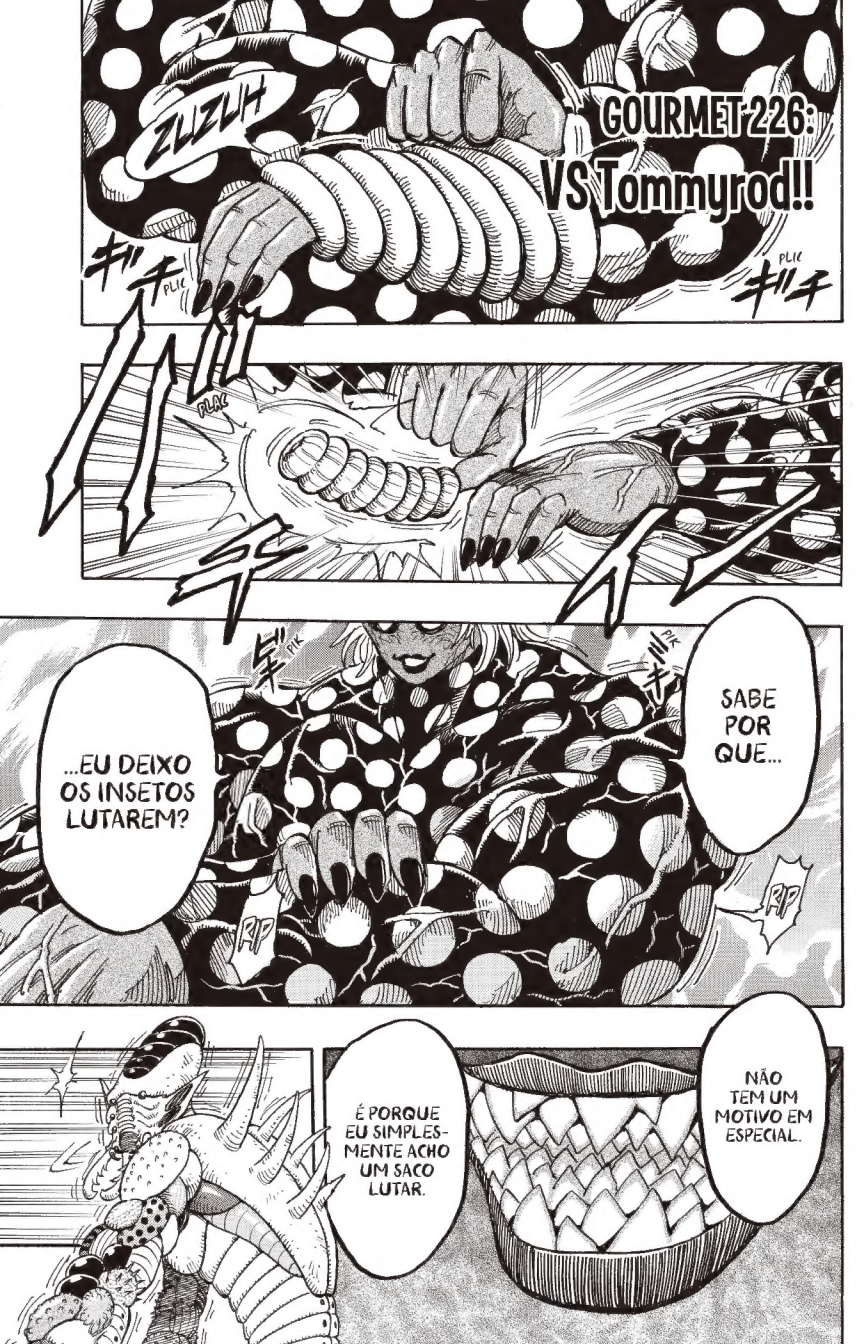
Gourmet 234 Além do limite!! 165

Glossário 191



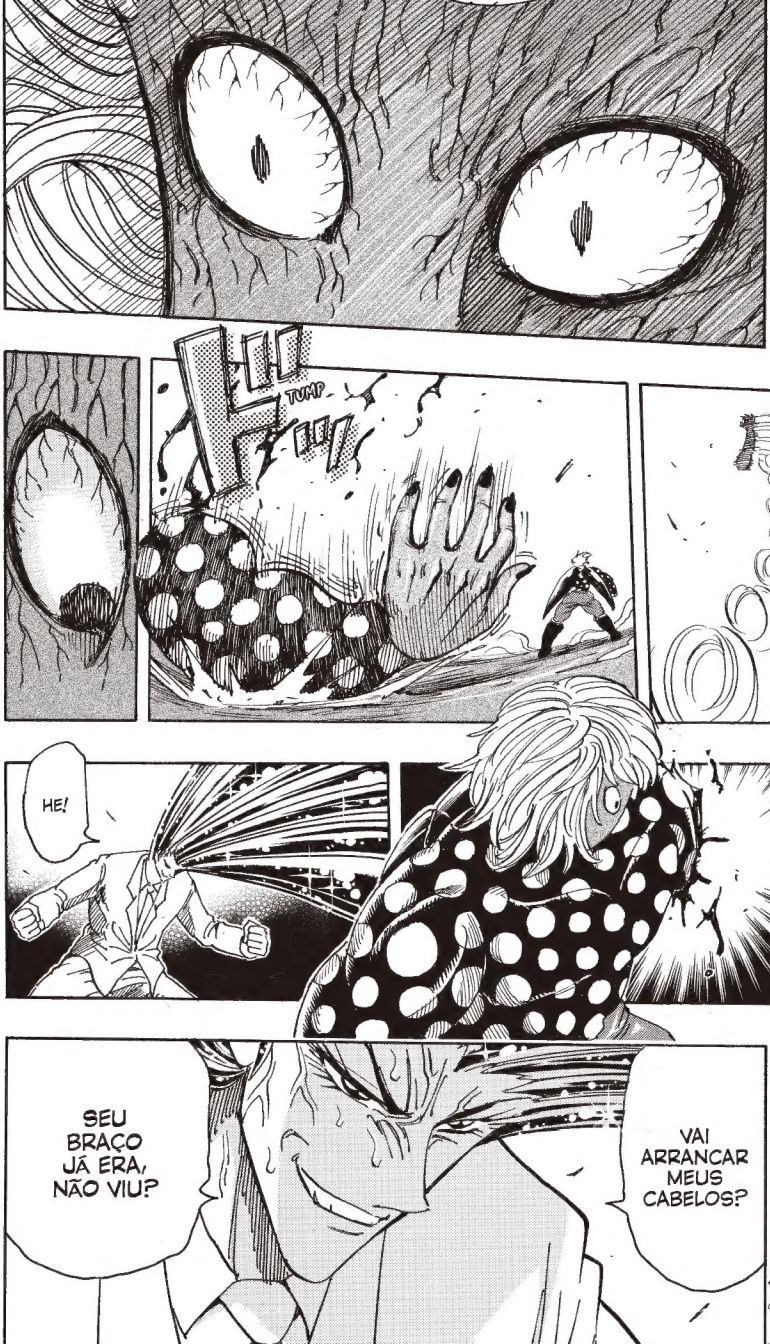
TORIKO

Tradução: Lídia Ivasa I **Letras:** Ricardo Santana I **Edição:** Bruno Zago


ZUZUH
GOURMET 226:
VS Tommyrod!!
PLIC
PLAC
PIK
RIP
SABE POR QUE...
...EU DEIXO OS INSETOS LUTAREM?
NÃO TEM UM MOTIVO EM ESPECIAL.
É PORQUE EU SIMPLESMENTE ACHO UM SACO LUTAR.

SLASH
HAAH!!
INSETOS INÚTEIS SÃO APENAS LIXO.
NÃO PASSAM DE ESTORVO.
ZAH
!!
LUTAREI PESSOALMENTE COM VOCÊ.
É UMA RARIDADE ALGUÉM BRIGAR COMIGO, VIU?

VOU DEIXAR ESSA CABEÇA...
...SEM UM ÚNICO FIO DE CABELO.
!
WOSH
TI
TI


TUMP
HE!
SEU BRAÇO JÁ ERA, NÃO VIU?
VAI ARRANCAR MEUS CABELOS?

FOI COMO IMAGINEI.
ESSA FORÇA.
...é a materialização da energia das células gourmet.
O "apetite" que saiu do corpo deles...
Ao mesmo tempo...
...o "Banquete dos Reis".
A força que ativaram na luta contra o Shijuu...
...para despertar o "demônio"...
...isso também se tornou o gatilho...
...NÃO HÁ PROBLEMA...
...SE EU SAIR, CERTO?
NÃO EXISTE MAIS A TAMPA.
ENTÃO...
É A MINHA CHANCE.
...que se escondia nas Células Gourmet.

...FOSSE CAPAZ DE ME ESMAGAR, SÓ DE APARECER.
SINTO COMO SE ESSA PODEROSA ENERGIA...
...não sabia a forma real do "demônio" que tinha despertado com o "Banquete dos Reis".
O próprio Sunny...
...no nível em que estava, não conseguiria controlá-lo.
ESTOU PRESTES A DESMAIAR.
Mas tinha certeza de que...
DON
TOMA!!
NÃO POSSO USAR MEU CABELO POR MUITO TEMPO!!
.....
PRECISO TERMINAR LOGO ESSA LUTA!!

TEM BONS REFLEXOS.
INTERESSANTE.
VOSH
VUP
!
AH, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ!
NÃO TÁ ME VENDO?! AQUI, Ó!
NÃO VOU DEIXAR QUE ESCAPE.
!
QUE VELOCIDADE.
TSC!
ENTÃO!

O "olho composto".

Um órgão visual que a maioria dos artrópodes, como os insetos, possui.

É formado por pequenos sensores, chamados de omatídeos. Cada um desses sensores capta uma imagem diferente.

O olho composto está presente na maioria dos insetos voadores.

O número de omatídeos em uma mosca é de cerca de seis mil. Dizem que uma libélula tem mais de vinte mil omatídeos.

Contudo, os olhos do Tommyrod nem se comparam aos dos insetos.

Além disso, eles não captam apenas o espectro visível (luz perceptível pelos olhos), mas também um pouco de energia.

Ou seja, Tommyrod consegue ver perfeitamente os fios de cabelo do Sunny.

Seus olhos compostos têm o surpreendente número de um milhão de sensores.

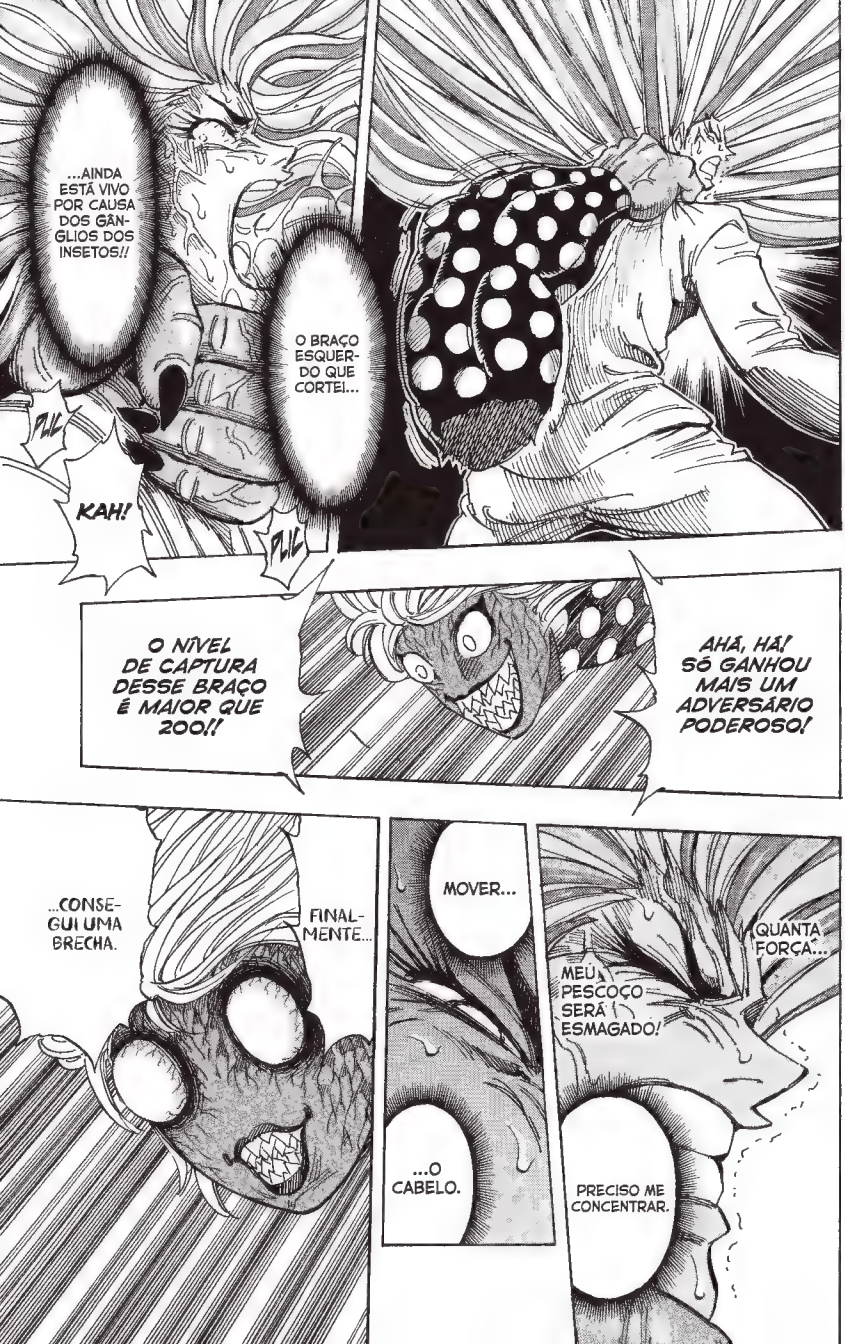
ELE AINDA NÃO CONSEGUE CONTROLAR TOTALMENTE ESSE CABELO.

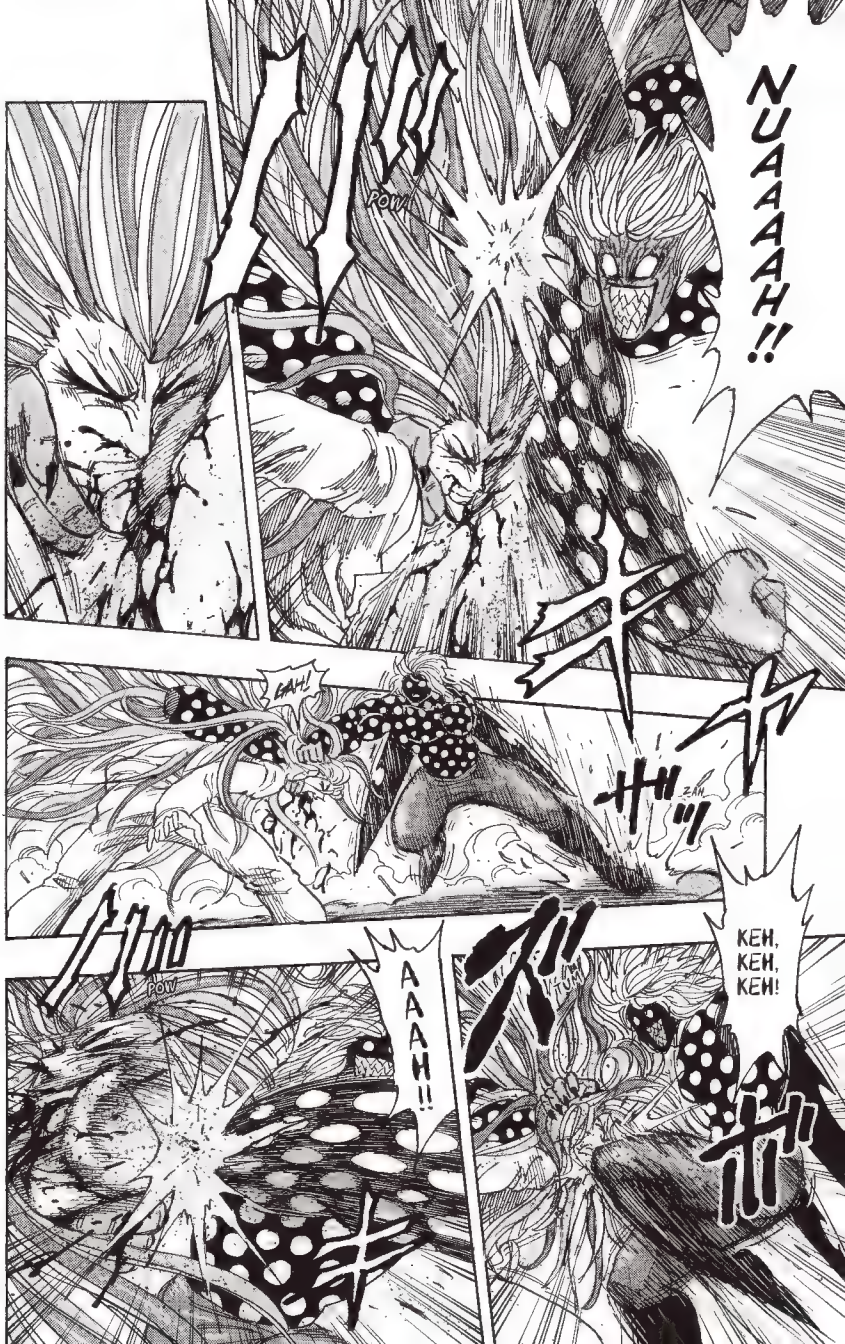
A PROVA ESTÁ NO FATO DE ELE ATACAR COM MECHAS EM VEZ DE FIOS.

ELE NÃO CONSEGUE DISTRIBUIR E CONTROLAR ESSA FORÇA ENTRE OS MILHARES DE FIOS QUE TEM.

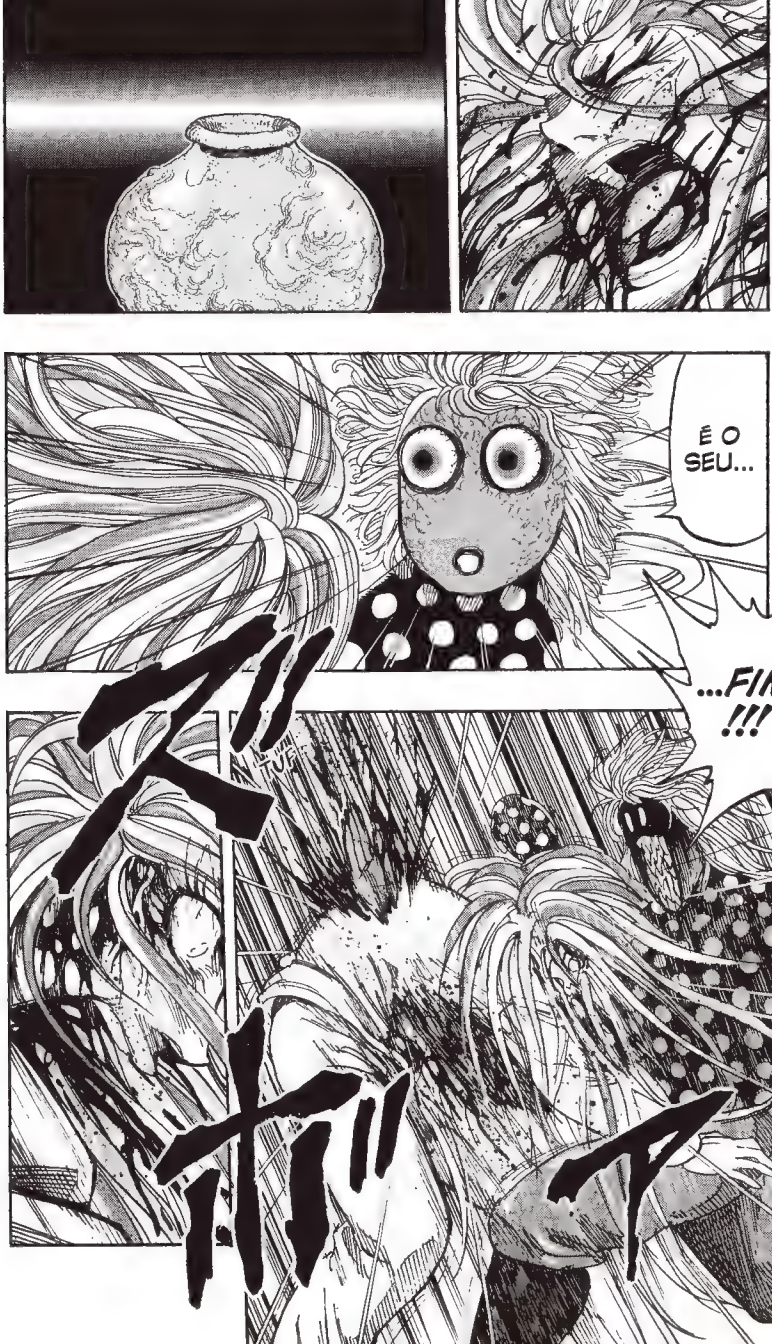
GOU
...É FÁCIL DESVIAR DESSES SENSORES NOVATOS, QUE FEDEM A LEITE DE BEBÊ!!
MESMO QUE SEJAM PODEROSOS...
VUAAAH
MANIPULAR SENSORES COM OS QUAIS NÃO ESTOU ACOSTUMADO DESGASTA OS NERVOS.
NÃO TENHO OUTRA OPÇÃO, VOU LIBERTÁ-LO.
DROGA! MESMO DESENVOLVENDO A HONRA GOURMET E A INTUIÇÃO, NÃO CONSIGO CONTROLÁ-LOS.
BOMB EGG STORM!!
P-P-P-PLOP
!?
VAI SE ENROSCAR!! TRAVA DE CABELO!!
COZINHA!
!

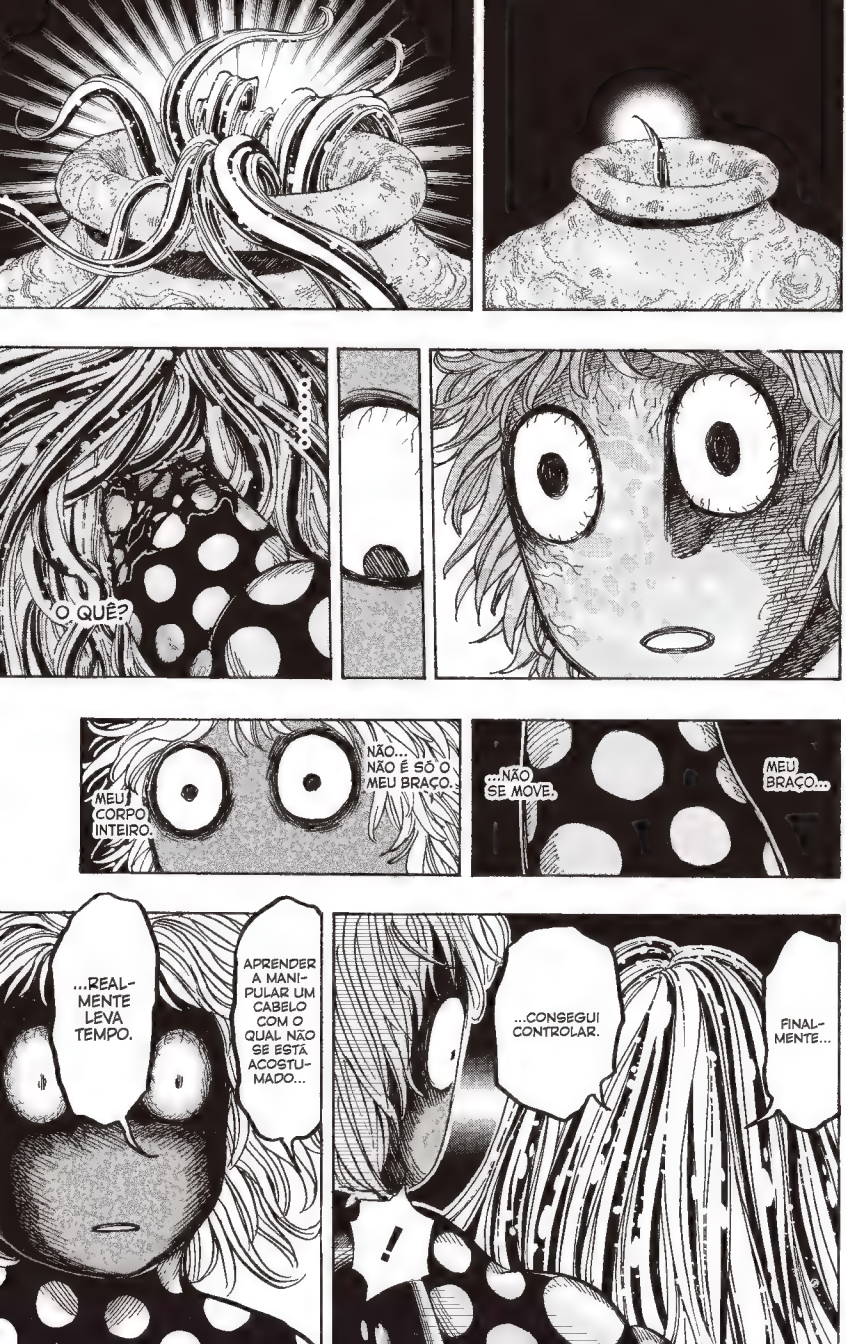
LANÇA DE CABELO!!
BWOH
MALDITO !!
FUUUM
O QUE É ISSO?!
QUE QUENTE!
ESCUDO...
...DE ASAS ENDURECIDAS!
NUH!
AH!
GUH!


...AINDA ESTÁ VIVO POR CAUSA DOS GÂNGLIOS DOS INSETOS!!
O BRAÇO ESQUERDO QUE CORTEI...
PLIC
KAH!
PLIC
O NÍVEL DE CAPTURA DESSE BRAÇO É MAIOR QUE 200!!
AHÃ, HÃ! SÓ GANHOU MAIS UM ADVERSÁRIO PODEROSO!
...CONSEGUI UMA BRECHA.
FINALMENTE...
MOVER...
...O CABELO.
MEU PESCOÇO SERÁ ESMAGADO!
QUANTA FORÇA...
PRECISO ME CONCENTRAR.


NUAAAAH!!
POW!
GAH!
ZAH
KEH, KEH, KEH!
AAAH!!
POW

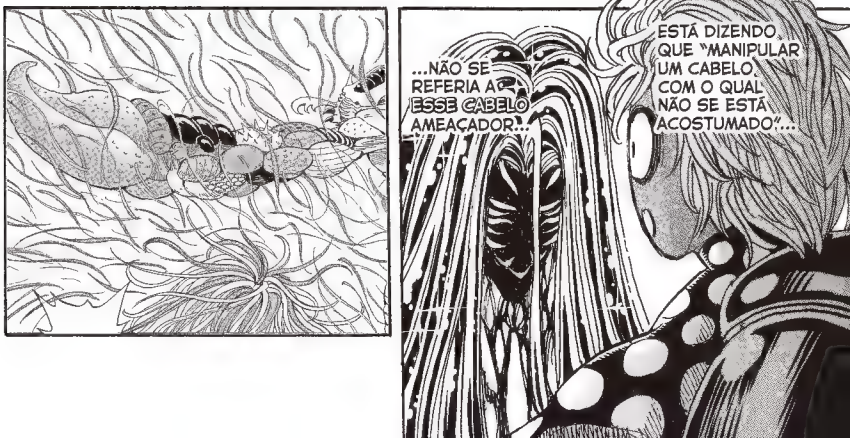
CRASH
WHAC
TSSSH
KYAAAH!!
SLASH
PUC
PUC


É O SEU...
...FIM !!!
ポア

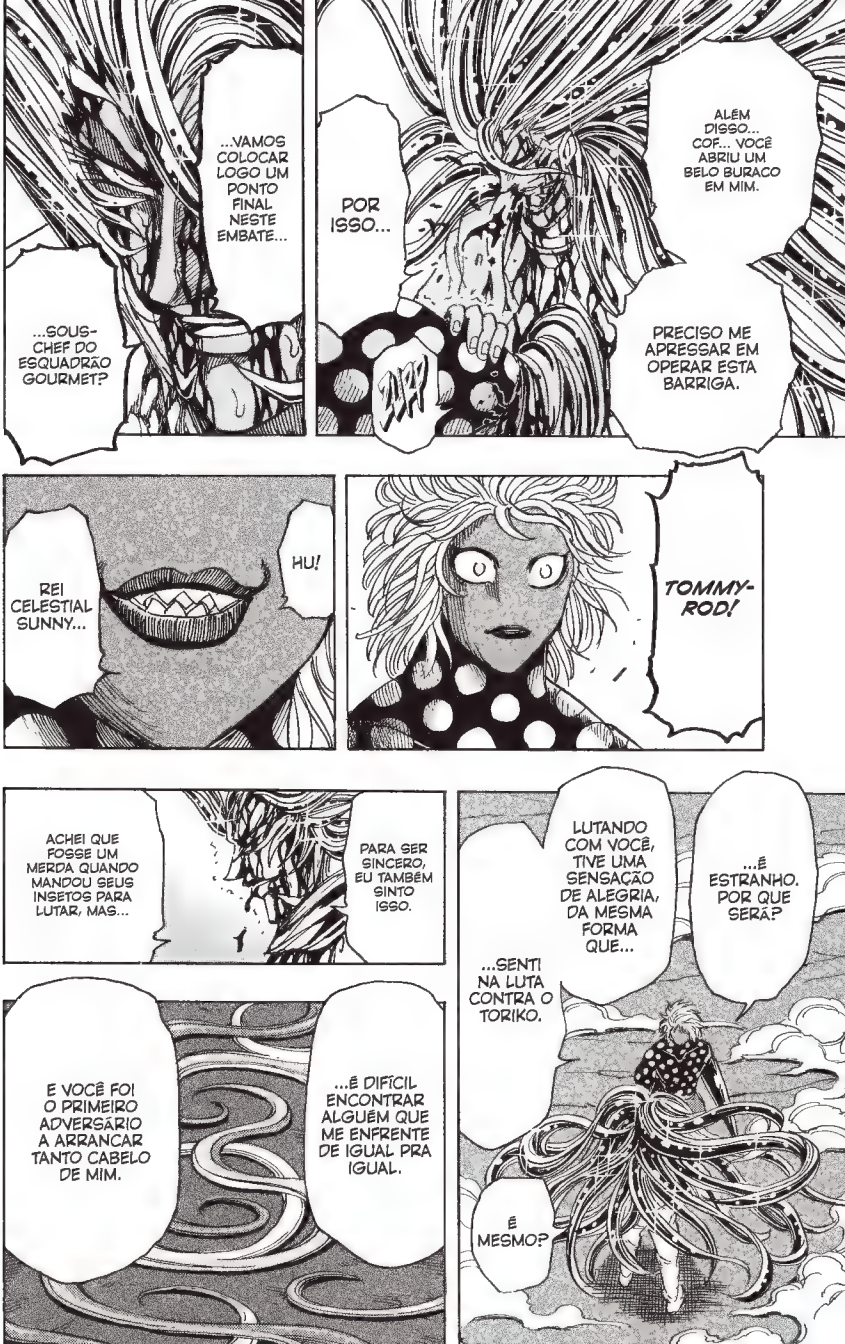

O QUÊ?
NÃO... NÃO É SÓ O MEU BRAÇO.
MEU CORPO INTEIRO.
...NÃO SE MOVE.
MEU BRAÇO...
APRENDER A MANIPULAR UM CABELO COM O QUAL NÃO SE ESTÁ ACOSTUMADO...
...REALMENTE LEVA TEMPO.
...CONSEGUI CONTROLAR.
FINALMENTE...
!

MARIONETE DE CABELO.
ESTOU CONTROLANDO TODO O SEU SISTEMA NERVOSO.

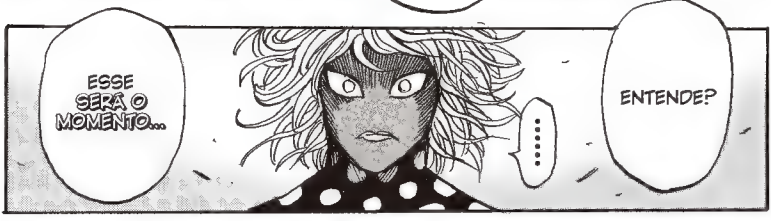
NÃO, PODE SER... NENHUM FIO DO CABELO DELE...
...ENTROU NO MEU CORPO.
ENTÃO, COMO ELE...
...ESTÁ ME CONTROLANDO?

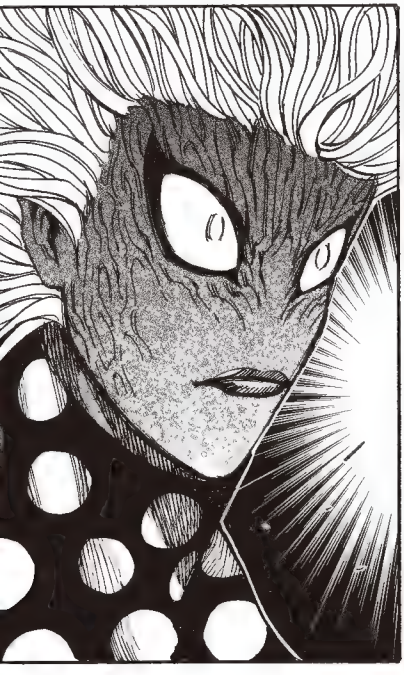

ESTÁ DIZENDO QUE "MANIPULAR UM CABELO, COM O QUAL NÃO SE ESTÁ ACOSTUMADO"...
...NÃO SE REFERIA A ESSE CABELO AMEAÇADOR?..

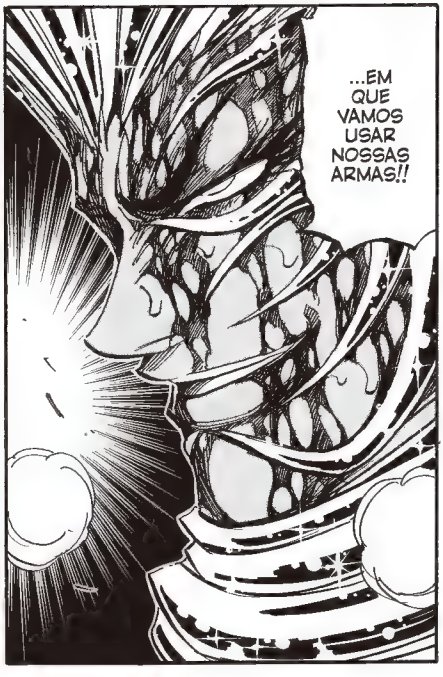
...ELE ESTAVA CONTROLANDO-OS À DISTÂNCIA?
ASSIM COMO OS GÂNGLIOS DOS INSETOS...
MESMO DEPOIS DE CORTADOS, OS SENSORES AINDA FUNCIONAM POR UM TEMPO.
...MAS, SIM, AOS FIOS QUE FORAM CORTADOS?!
...SEM QUE ELE PERCEBA.
MAS SE OS FIOS FOREM CORTADOS E PUDEREM SE MOVER LIVREMENTE...
INCLUSIVE CARAS COMO VOCÊ, QUE VOAM A TORTO E A DIREITO.
ARF!
ARF!
...ENTÃO, ELES VÃO ATINGIR UM INIMIGO A QUILÔMETROS DE DISTÂNCIA...
FOI VOCÊ QUE ME DEU A DICA...
EU SABIA QUE SEU BRAÇO ESQUERDO AINDA ESTAVA VIVO.
ARF!
ARF!
EXISTE UM LIMITE PARA O RAIO DE ALCANCE DA MINHA HABILIDADE.
MAS TAMBÉM É VERDADE QUE ESTAVA TENDO DIFICULDADE PARA LIDAR COM ESTE CABELO.
CABELO DE SAITA.
E AINDA ESTOU TENDO, PRA SER SINCERO.
...PORQUE ESTAVA CONCENTRADO EM MANIPULAR OS FIOS CORTADOS?
VOCÊ NÃO CONSEGUIA CONTROLAR TOTALMENTE ESSE CABELO...
POIS É.


...VAMOS COLOCAR LOGO UM PONTO FINAL NESTE EMBATE...
...SOUS-CHEF DO ESQUADRÃO GOURMET?
POR ISSO...
ZAFF
ALÉM DISSO... COF... VOCÊ ABRIU UM BELO BURACO EM MIM.
PRECISO ME APRESSAR EM OPERAR ESTA BARRIGA.
HU!
REI CELESTIAL SUNNY...
TOMMY-ROD!
ACHEI QUE FOSSE UM MERDA QUANDO MANDOU SEUS INSETOS PARA LUTAR, MAS...
PARA SER SINCERO, EU TAMBÉM SINTO ISSO.
E VOCÊ FOI O PRIMEIRO ADVERSÁRIO A ARRANCAR TANTO CABELO DE MIM.
...É DIFÍCIL ENCONTRAR ALGUÉM QUE ME ENFRENTE DE IGUAL PRA IGUAL.
É MESMO?
...SENTI NA LUTA CONTRA O TORIKO.
LUTANDO COM VOCÊ, TIVE UMA SENSAÇÃO DE ALEGRIA, DA MESMA FORMA QUE...
...É ESTRANHO. POR QUE SERÁ?

EM BREVE, VOCÊ VAI CONSEGUIR SE MEXER.
ARF!
...NÃO VAI DURAR POR MUITO TEMPO.
O CONTROLE DOS FIOS CORTADOS...
ARF!
VOU MOSTRAR ALGUM RESPEITO.


ESSE SERÁ O MOMENTO...
.....
ENTENDE?




...EM QUE VAMOS USAR NOSSAS ARMAS!!

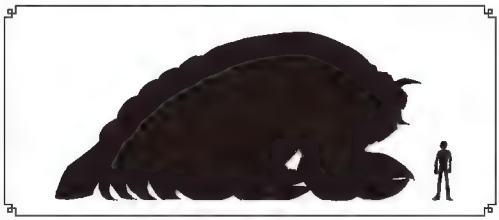
TORIKO

LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 251

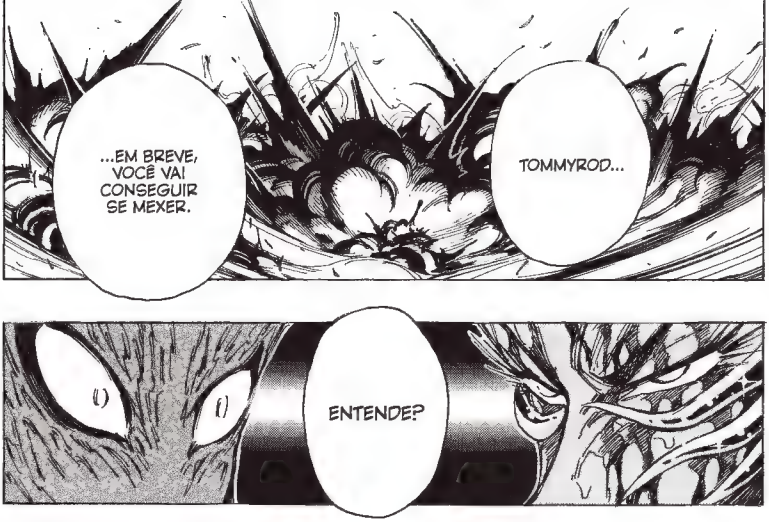
Caranguejo-Atlas (Crustáceo)

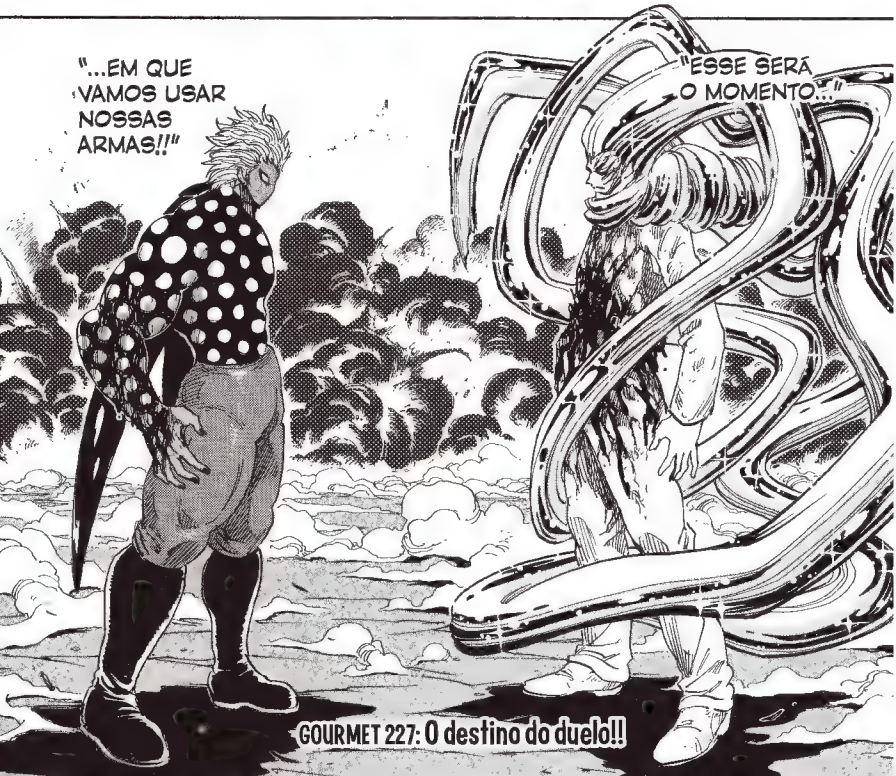
- Nível de Captura: 57
- Hábitat natural: águas rasas e limpas
- Comprimento: 8 metros
- Altura: 3,5 metros
- Peso: 9 toneladas
- Preço: uma pata por 900 mil ienes; 100 gramas de vísceras por 400 mil ienes (aproximadamente R$ 26.700,00 e R$ 11.800,00 respectivamente)



Escala humana

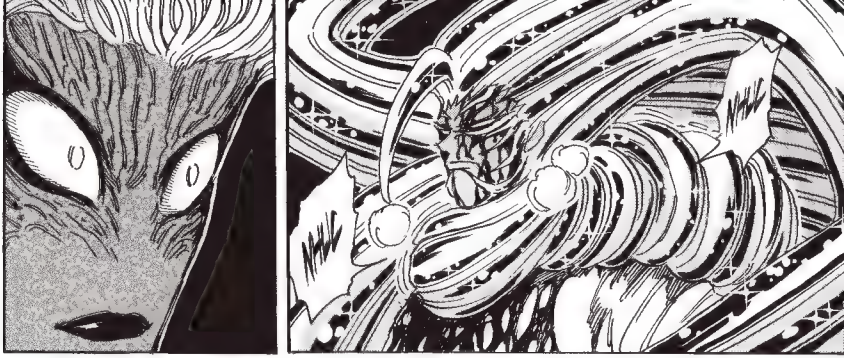
Um caranguejo gigantesco que vive no meio terrestre, possuidor de três chifres e três pares de pinças. A carapaça que reveste todo o seu corpo é tão resistente quanto uma liga de titânio e suas poderosas pinças podem cortar uma chapa grossa de ferro. A força das patas que ele usa para deslocar seu enorme corpo é extraordinária, sendo comparada ao do titã da mitologia grega que sustenta o mundo, Atlas. Por isso, ganhou o nome de Caranguejo-Atlas. Sua captura e preparo são difíceis, mas as vísceras por baixo da carapaça são apreciadas como uma iguaria gourmet.



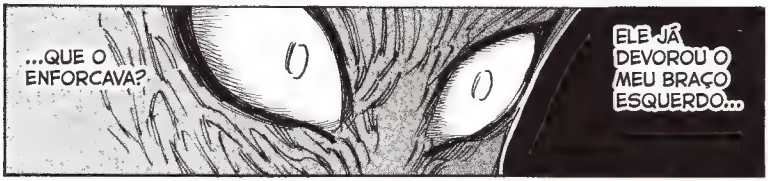


GOURMET 227: O destino do duelo!!

GOURMET 227: O destino do duelo!!

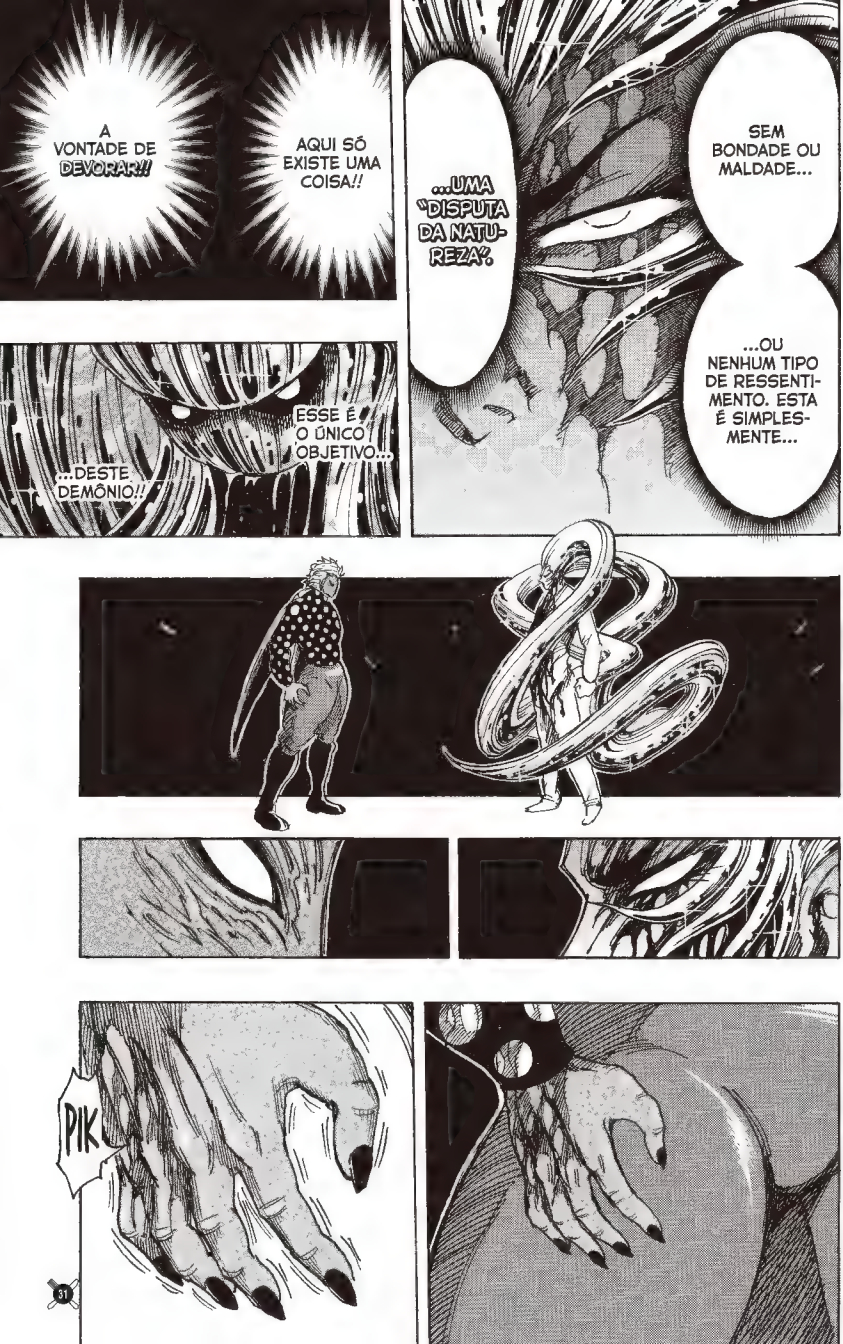

NHAC!
NHAC!

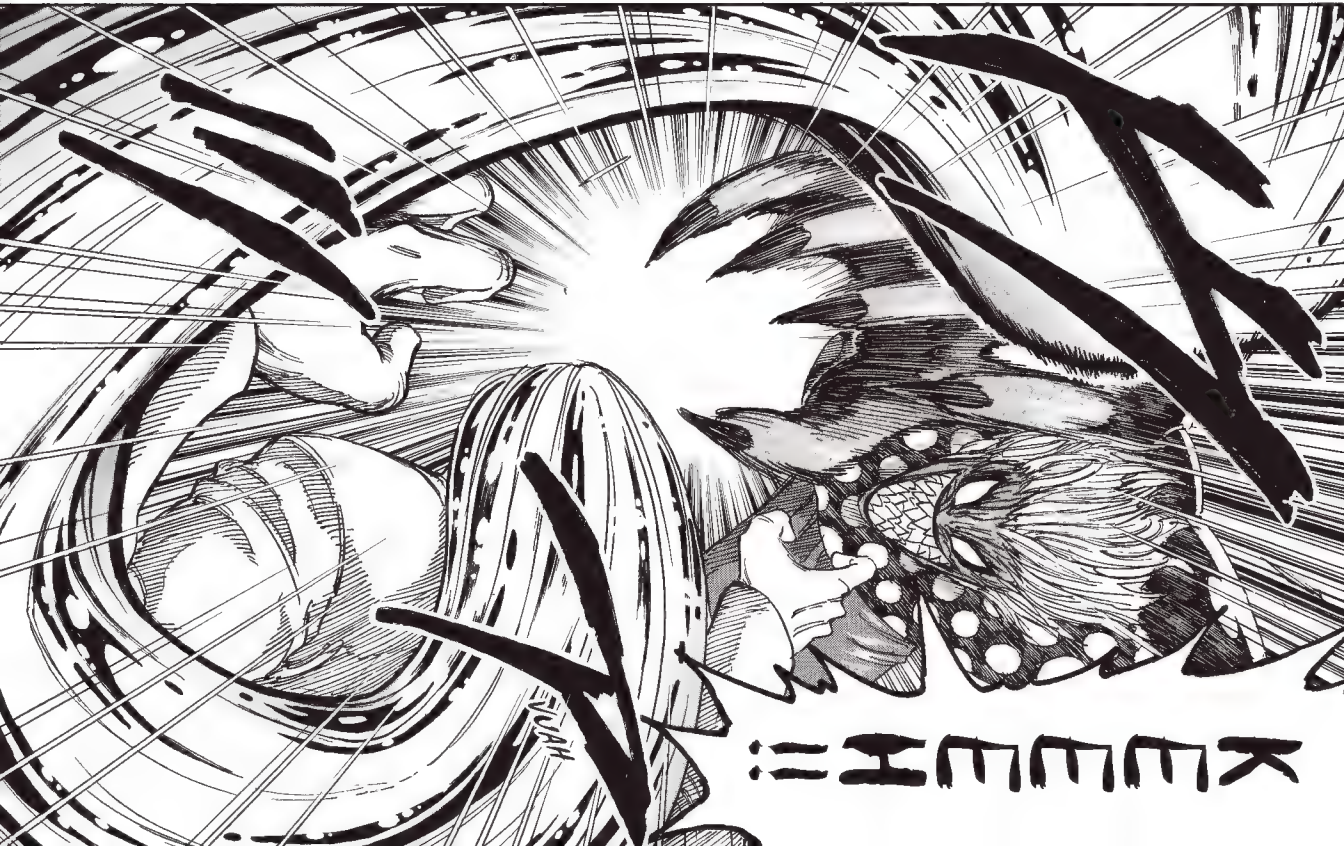
BWOF...

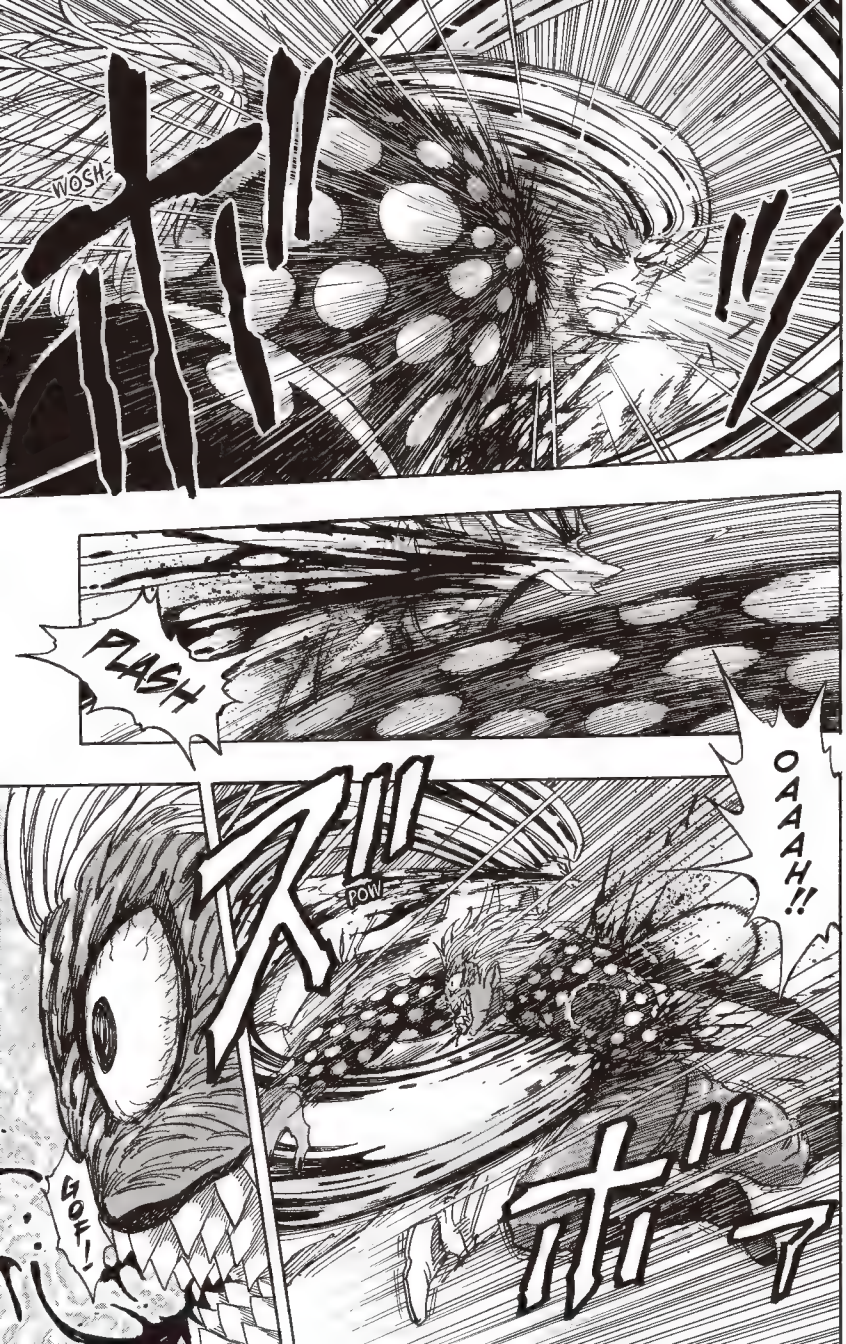

...QUE O ENFORCAVA?
ELE JÁ DEVOROU O MEU BRAÇO ESQUERDO...

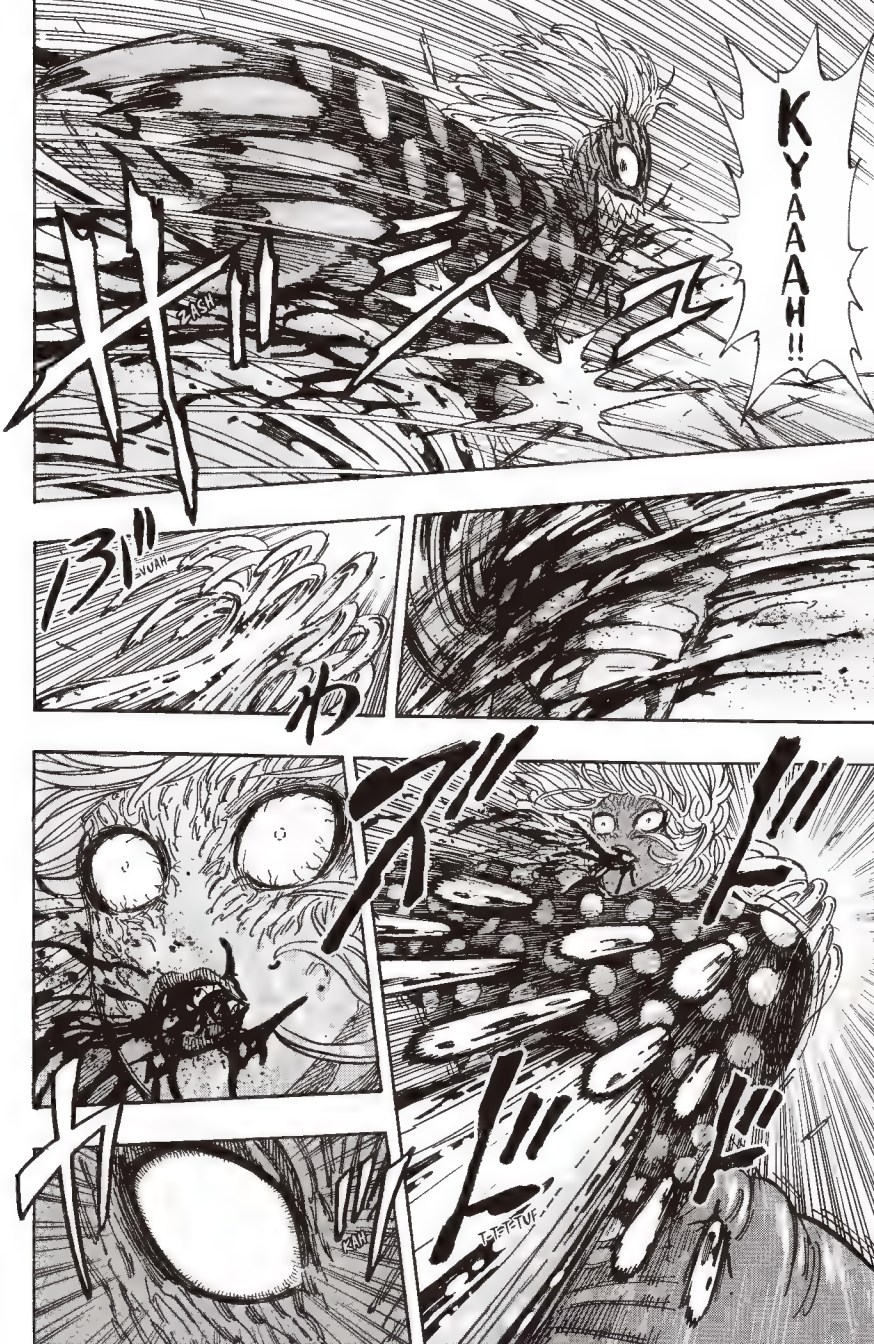
DEVE SER POR CAUSA DESSE CABELO.
TALVEZ EU NUNCA TENHA SENTIDO NADA PARECIDO.

NÃO SINTO...
PELO CONTRÁRIO, ELE DEMONSTRA RESPEITO PELO ADVERSÁRIO.
...NENHUM TIPO DE HOSTILIDADE OU MALDADE.

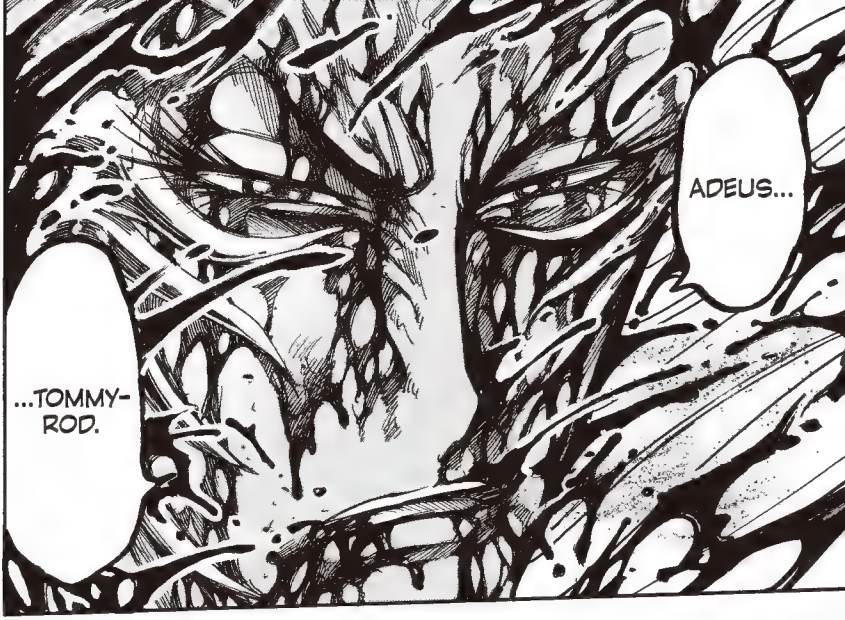

A VONTADE DE DEVORAR!!
AQUI SÓ EXISTE UMA COISA!!
...UMA "DISPUTA DA NATUREZA".
SEM BONDADE OU MALDADE...
...OU NENHUM TIPO DE RESSENTIMENTO. ESTA É SIMPLESMENTE...
ESSE É O ÚNICO OBJETIVO...
...DESTE DEMÔNIO!!
PIK


:=ΞmmmX

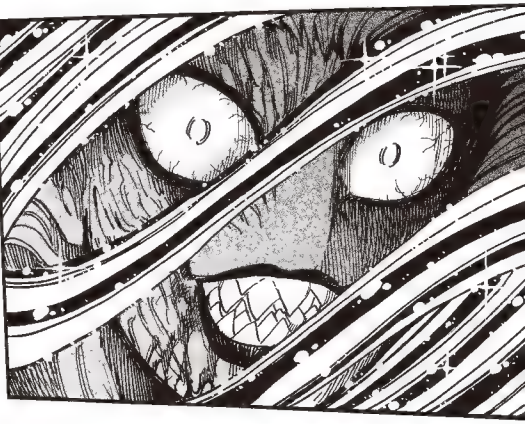

WOSH
FLASH
POW
OAAAH!!
GOF!

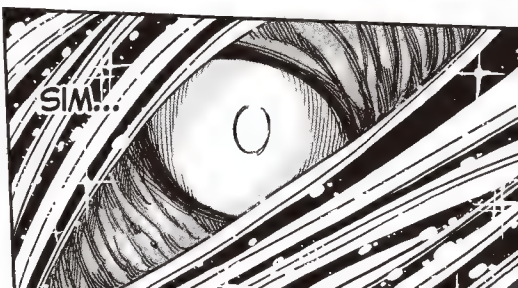

KYAAAH!!
ZASH
SVUAH
T-T-T-T-TUF

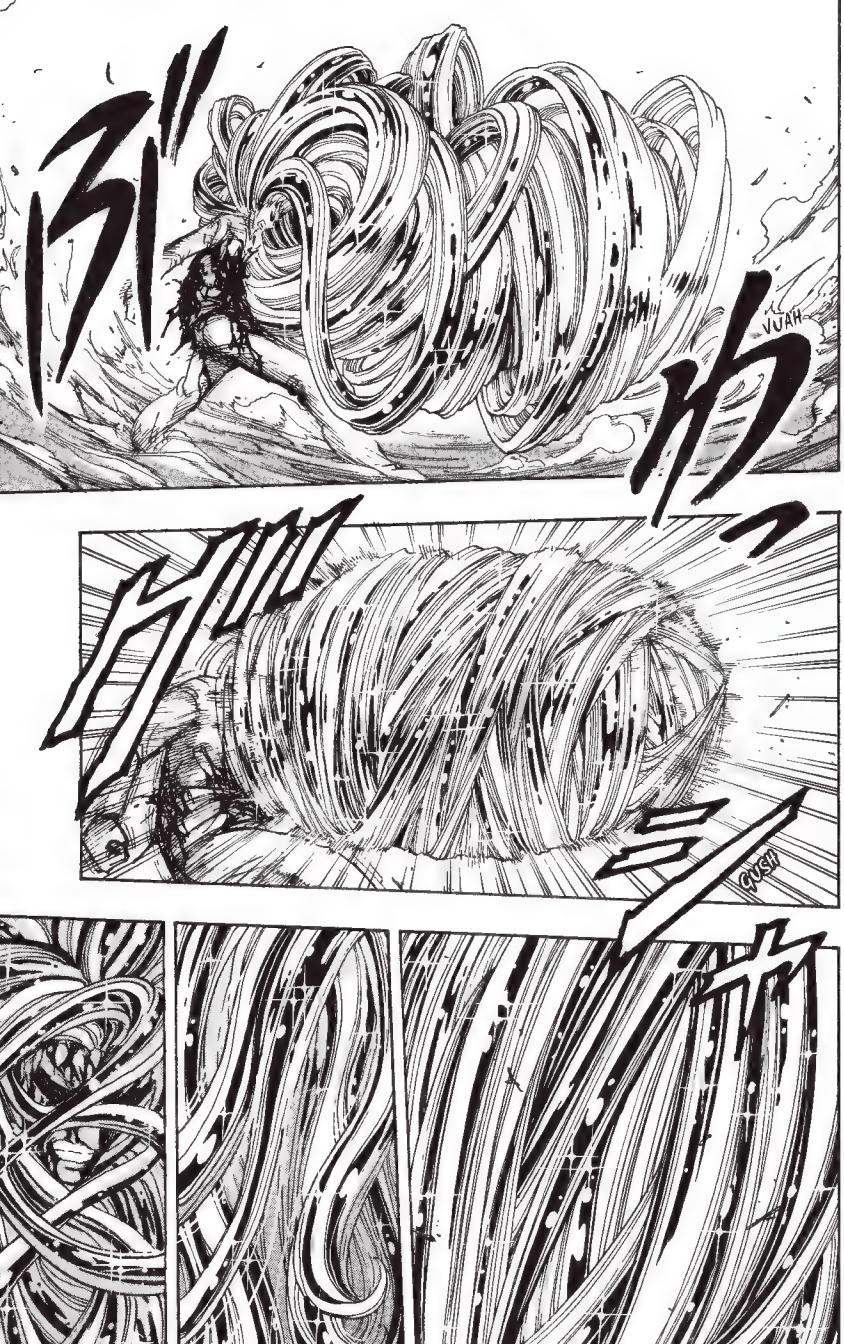
FUNUAAAH!!
DODODODODOH
GOF!
AH...

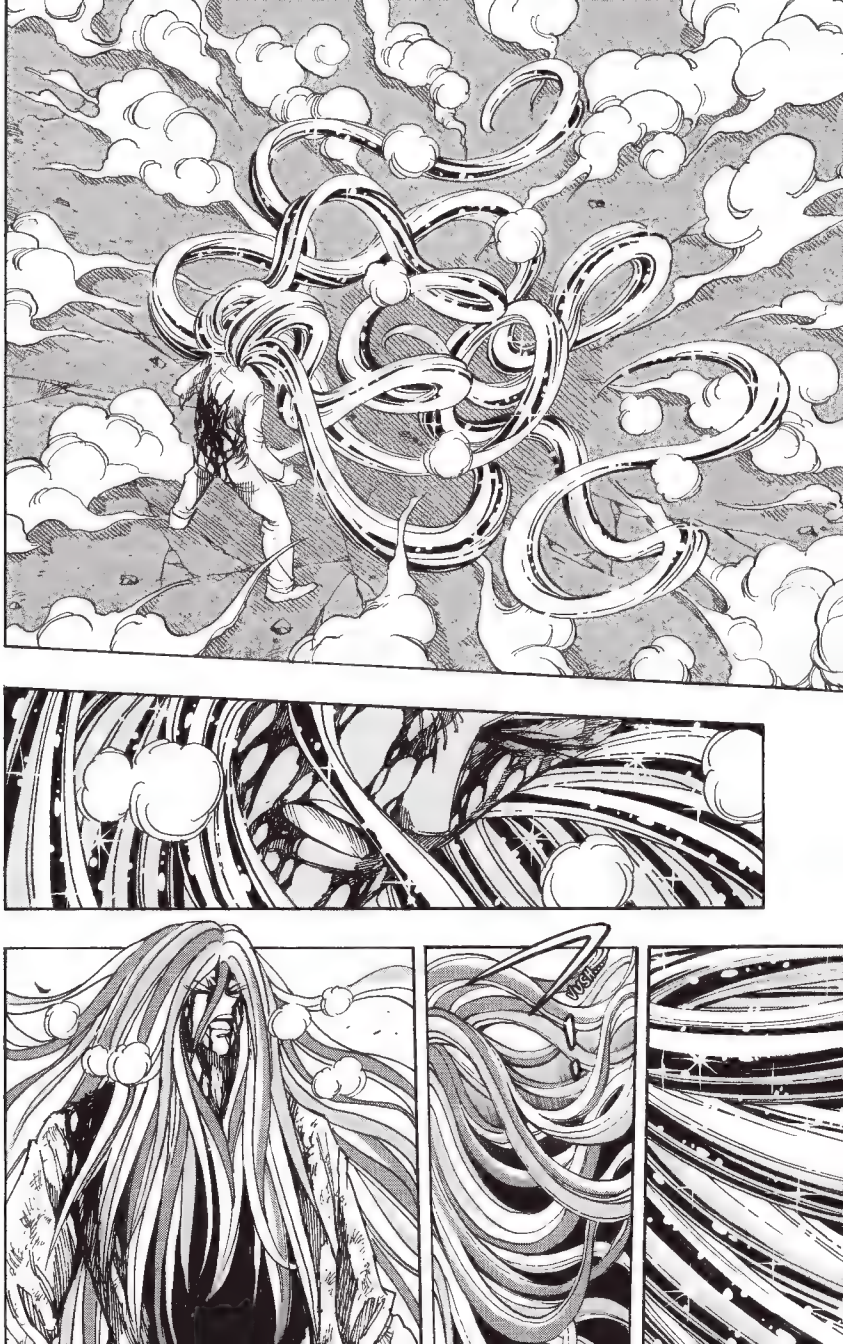


FOI MUITO DIVERTIDO...

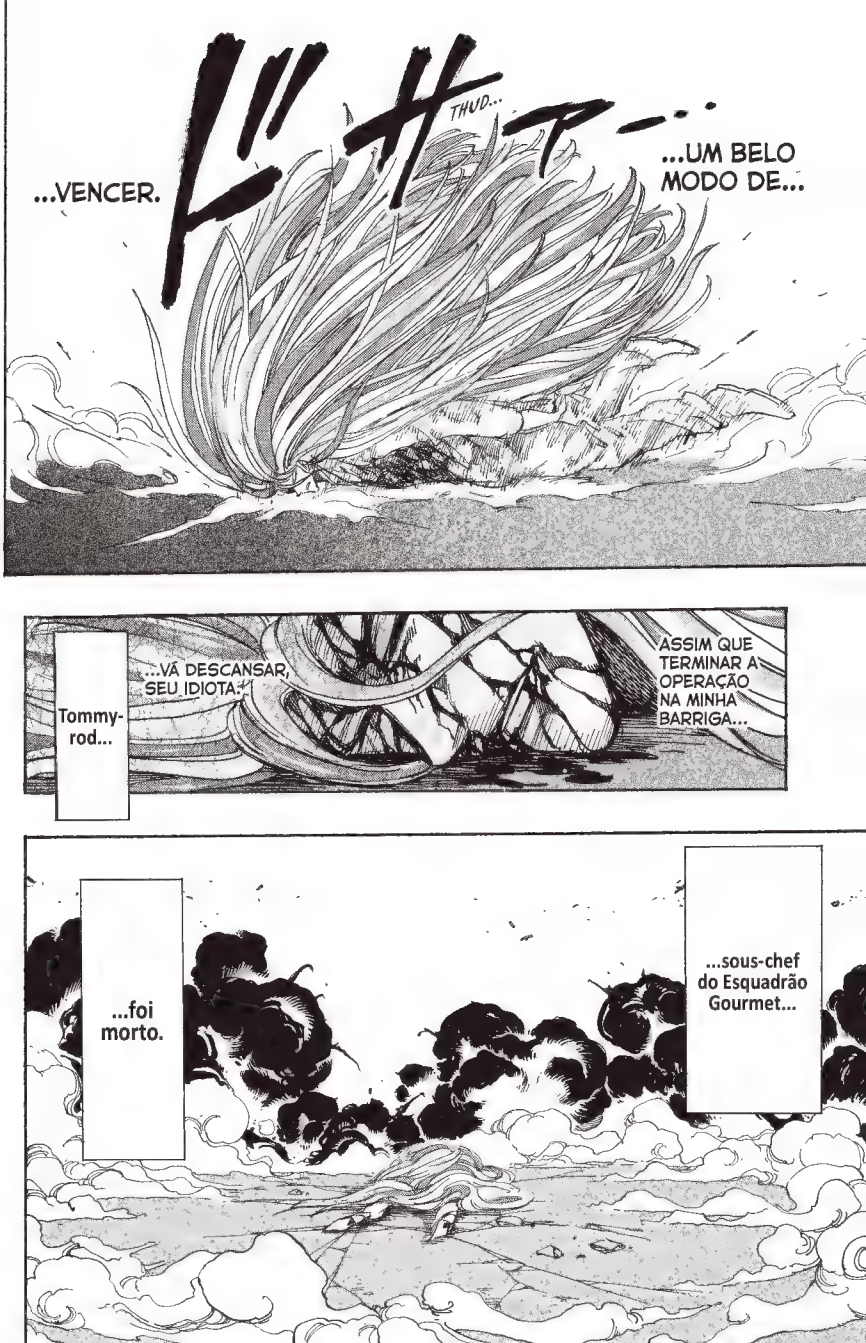





VUAH
GUSH


WHOA!!

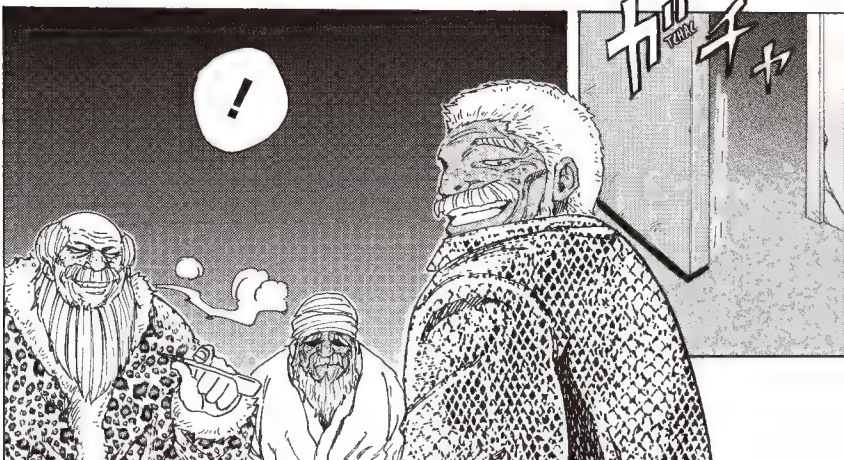
ARF!
ARF!
GAH!
FLASH
TUM
URGH!
!!!
O QUE...
...EU FIZ?
HE!
ISSO NÃO FOI...
FUH!
FUH!

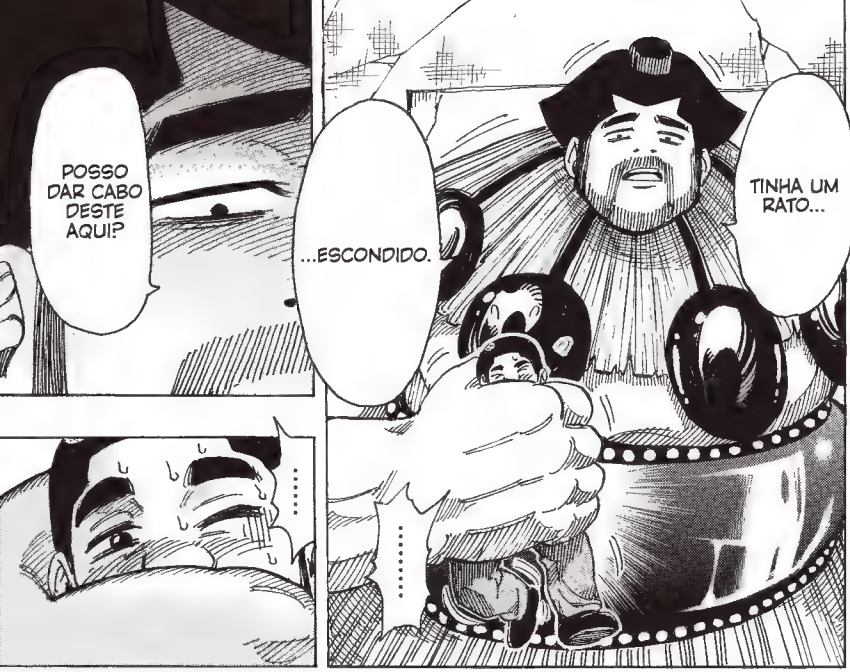

...VENCER.
HHP---
THUD...
...UM BELO MODO DE...
Tommy-rod...
...VÁ DESCANSAR, SEU IDIOTA!
ASSIM QUE TERMINAR A OPERAÇÃO NA MINHA BARRIGA...
...foi morto.
...sous-chef do Esquadrão Gourmet...

DROGA!
GUAAH !!
ボガアア
RUUUM
MALDI-TOS!!
ドカアアア
GRUUUH
DEVE TER OUTROS FORA DO ESTÁDIO!!
TEMOS QUE DESCOBRIR O NÚMERO DE NITROS!!
SÓ MAIS UM POUCO...
O QUE É ISSO?!
MEU CORPO ESTÁ FLU-TUANDO!
UAAAH!!

...ESPEREM SÓ...
...SUAS LAGARTIXAS.
FUH
FUH
HE HE

Em certa sala.
Dentro do estádio.
ゴゴゴゴゴ
GOOOH


!
ガチャ
TCHIC


POSSO DAR CABO DESTE AQUI?
...ESCONDIDO.
TINHA UM RATO...
.....
.....

ELE NÃO ESTÁ NO RANKING, MAS É COMPETENTE.
ESSE MOLEQUE É O MEU COZINHEIRO.
DEIXE-O VIVER. VAMOS LEVÁ-LO CONOSCO.
...ESTAVA OBSERVANDO A SITUAÇÃO LÁ FORA.
HM, BOM...
ESTÁ ATRASADO.
KURIBOU.

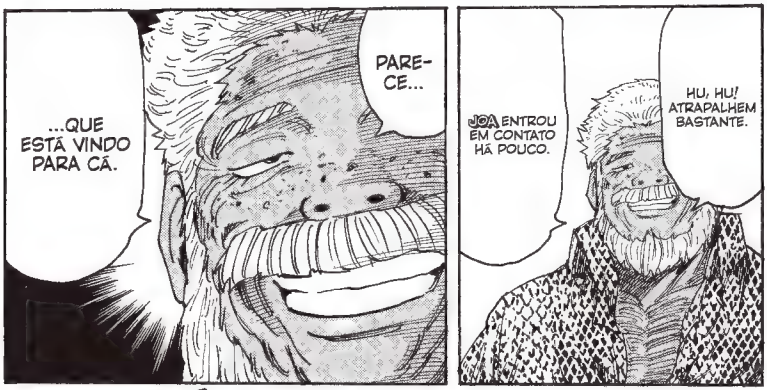
AQUELES DOIS QUE ENVIAMOS PARA LUTAR CONTRA O ESQUADRÃO GOURMET, NA VERDADE, NÃO ESTÃO DO LADO DE NINGUÉM.
HU, HU, HU! SINTO PENA DO PRESIDENTE ICHIRYUU, DA I.G.O.

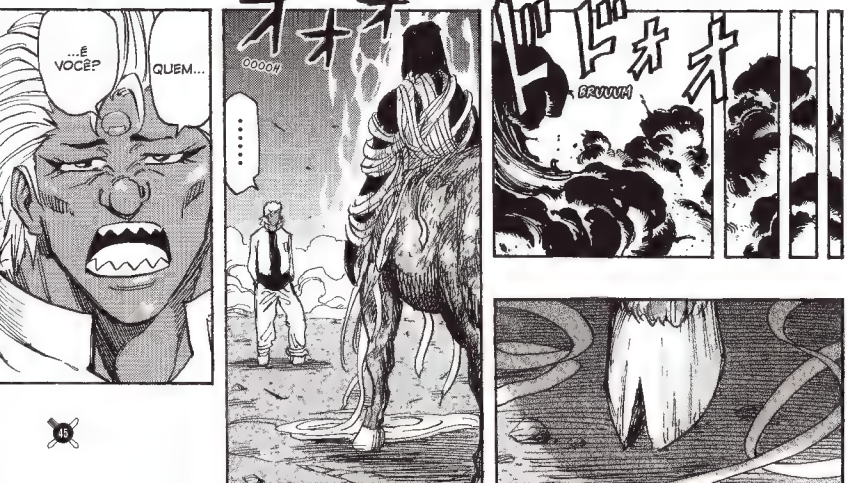
A UTOPIA DE UMA NOVA ALIMENTAÇÃO, NEO.
NOSSA ORGANIZAÇÃO TEM MEMBROS INFILTRADOS NAS PRINCIPAIS INSTITUIÇÕES MUNDIAIS.
NÃO APENAS NA I.G.O., MAS TAMBÉM NO ESQUADRÃO GOURMET.

NO MOMENTO...
...O ESQUADRÃO GOURMET ESTÁ EM VANTAGEM, POR CONTAR COM OS NITROS.
E ELES AINDA TÊM MAIS BESTAS-IMPUREZAS.
SÓ QUE...

ZAUS.
NÃO TEMOS OUTRA OPÇÃO. VAMOS INTERVIR.
...A ANIQUILAÇÃO MÚTUA DOS DOIS LADOS ESTÁ LONGE DE CHEGAR AO FIM.
AQUELA VELHA NÃO ESTÁ LUTANDO A SÉRIO.
...ENQUANTO NÃO IMPEDIREM A PODEROSA SETSUNO...

VAMOS NOS DESPEDIR DA SETSU-SAN AQUI.
KOUSAIROU E KURIBOU, PEÇO A COOPERAÇÃO DE VOCÊS.
LUTAR CONTRA AQUELA VELHA É OSSO DURO DE ROER.


HU, HU! ATRAPALHEM BASTANTE.
JOA ENTROU EM CONTATO HÁ POUCO.
PARE-CE...
...QUE ESTÁ VINDO PARA CÁ.


QUEM...
...É VOCÊ?
オオオ
OOOOH
.....
ドドォォ
BRUUUH

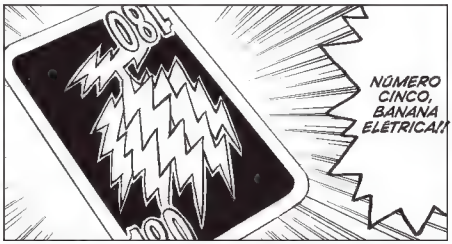
TORIKO

LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

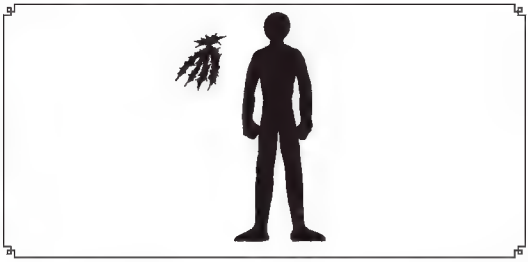
Volume 252

Banana Elétrica (Fruta)

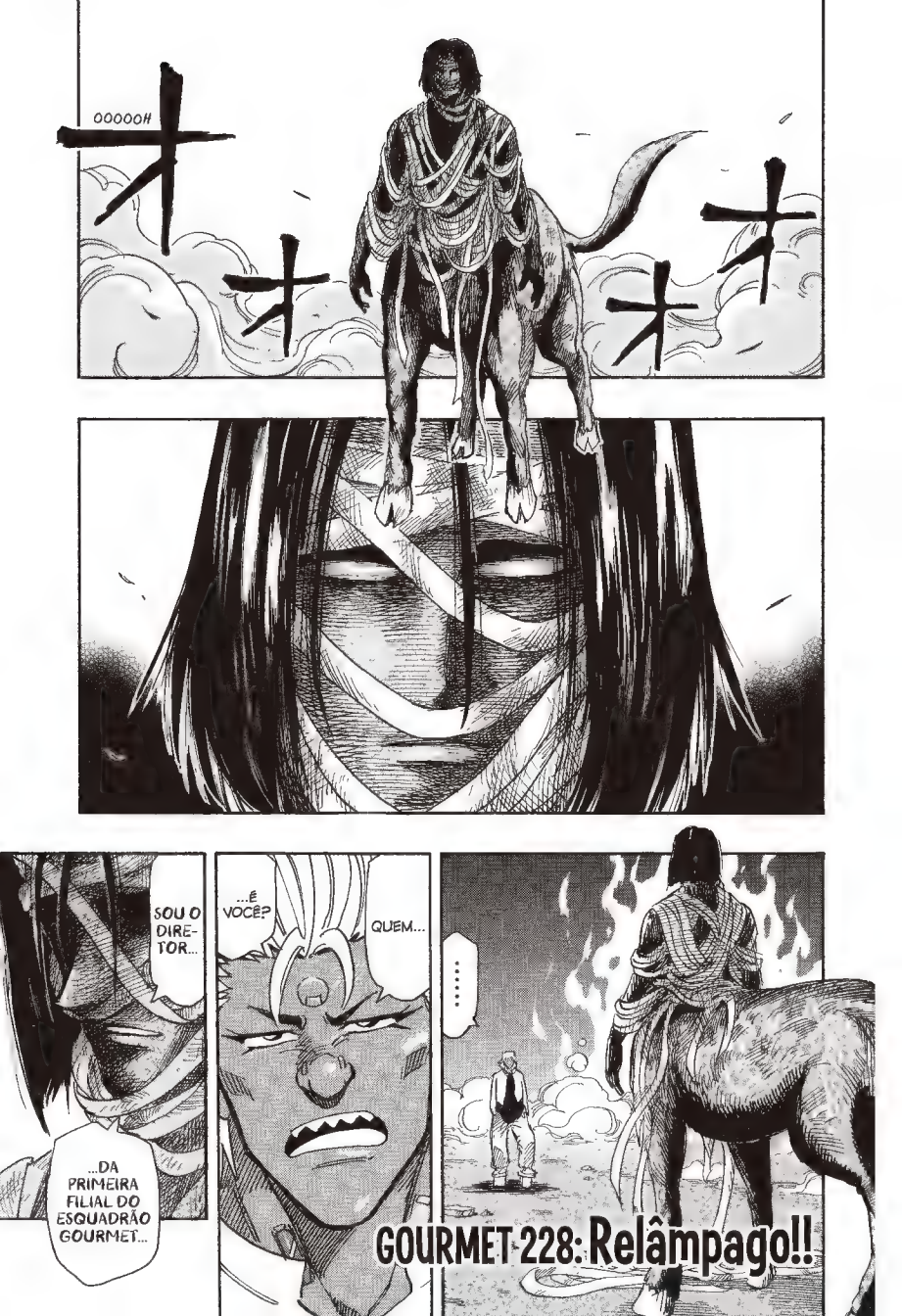
- Nível de Captura: 10
- Hábitat natural: florestas tropicais
- Comprimento: 40 centímetros
- Altura: ––
- Peso: 1,5 quilo



- Preço: a unidade por 500 ienes (aproximadamente R$ 15,00)



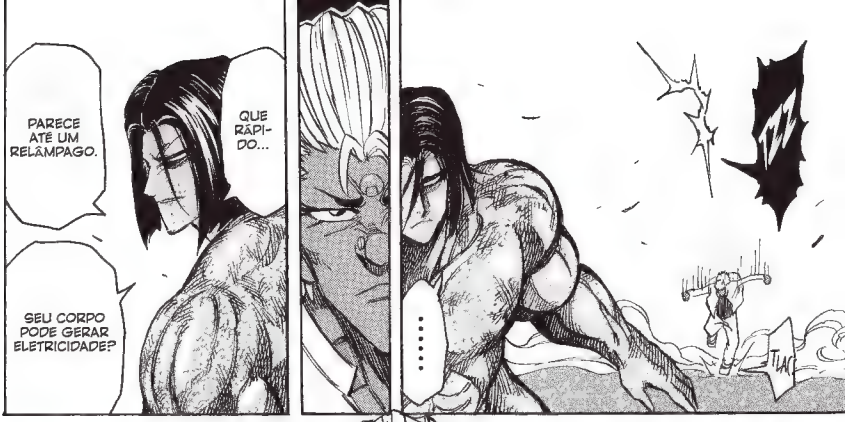
Planta perene da família Musaceae é um ingrediente entorpecente proveniente de regiões tropicais. Com apenas uma mordida, sente-se o entorpecimento, na forma de um choque elétrico que corre por todo o corpo. Além disso, o sistema nervoso central do cérebro recebe o estímulo direto e a pessoa é envolvida por uma sensação de bem-estar e euforia difícil de ser alcançada normalmente. Mas o grau de dependência que este ingrediente causa é muito maior que o do tabaco ou álcool, e o usuário é atacado por crises de abstinência caso não consuma a Banana Elétrica diariamente, podendo chegar à morte com o grau de dependência. É óbvio que a comercialização deste ingrediente ilegal é proibida.



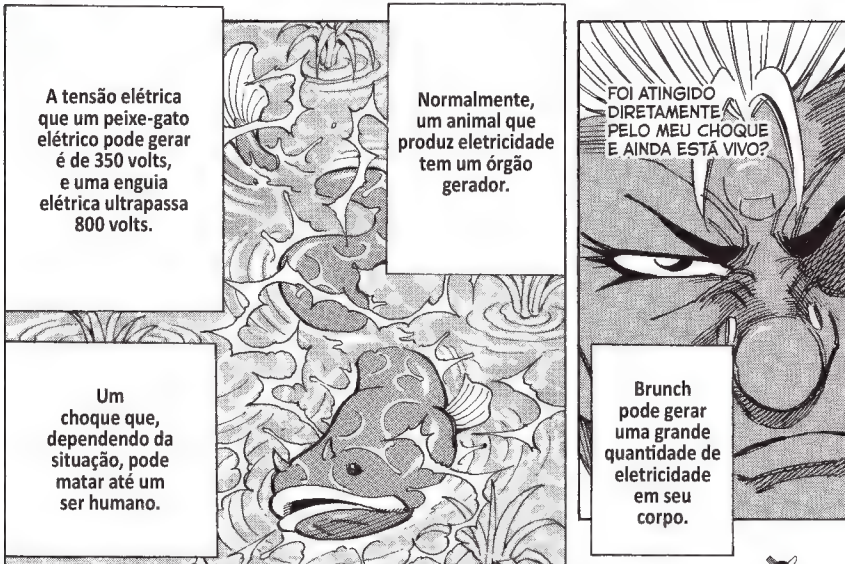
GOURMET 228: Relâmpago!!

FUH...
TZZ
!!
O QUE ACHA QUE VOU FAZER OUVINDO SEU NOME?
JÁ ESTAVA ME ENCHENDO O SACO.
FOI MAL.
ズゥーン
THUD
DECORAR, POR ACASO?
ZZ
ZZ

DESPERDIÇOU MEU TEMPO, IMBECIL.
MAS O QUE...
HÃ?
VUM
FUU


PARECE ATÉ UM RELÂMPAGO.
QUE RÁPI-DO...
SEU CORPO PODE GERAR ELETRICIDADE?
.....
TZZ
TLAC

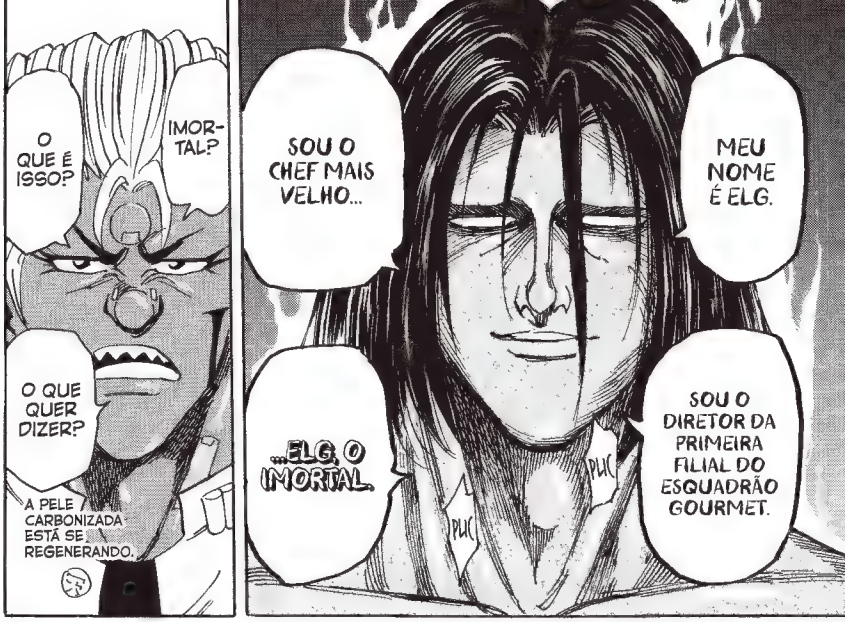
QUEM É ESSE CARA?
E SÃO MUITO ÚTEIS NA CULINÁRIA.
ISSO MESMO. MUITOS EQUIPAMENTOS SE TORNARAM ELÉTRICOS ULTIMAMENTE, SABIA?


A tensão elétrica que um peixe-gato elétrico pode gerar é de 350 volts, e uma enguia elétrica ultrapassa 800 volts.
Normalmente, um animal que produz eletricidade tem um órgão gerador.
Um choque que, dependendo da situação, pode matar até um ser humano.
FOI ATINGIDO DIRETAMENTE PELO MEU CHOQUE E AINDA ESTÁ VIVO?
Brunch pode gerar uma grande quantidade de eletricidade em seu corpo.

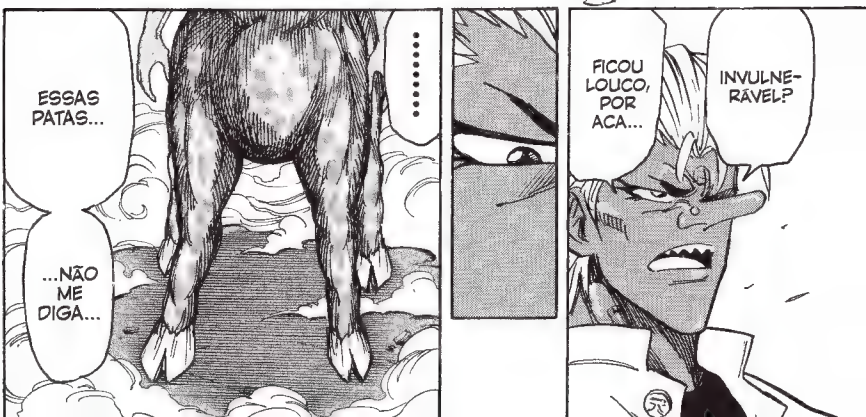
CIRCUI-TO...
...PARA-LELO...
A média da tensão elétrica é de cem milhões de volts.
A corrente elétrica ultrapassa os cem mil amperes.
Todas as células do corpo dele funcionam como ampli-ficadores.
Elas estão sempre aumentando a eletricidade gerada com eficiência.
Porém, a quantidade de eletricidade que Brunch pode emitir nem se compara.
A intensidade é comparável à descarga elétrica de um raio.
GRUUUU!
...LÂMINA ELÉTRICA !!!

E, SE ATINGIR EM CHEIO, A MAIORIA DAS CRIATURAS MORRE NA HORA.
SE FOSSE MEDIR O TEMPO DO MEU GOLPE, SERIA DE APENAS 0,1 SEGUNDO.
TODAS AS CÉLULAS SÃO ANIQUILADAS, QUEIMADAS OU FRITAS.
O CORAÇÃO E OS PULMÕES PARAM DE FUNCIONAR. MORRE DEFINITIVAMENTE.
TETUM
VUOSH!
!

TRAC
PIH
PISH
PENSEI...
...QUE TIVESSE TE ATINGIDO.
QUE TIPO DE CRIATURA VOCÊ É?
TENHO CERTEZA DE QUE TINHA TE MATADO.
ELE...
...ALCANÇOU MINHA VELOCIDADE.
ALIÁS, EU ESTAVA...
...ME APRESENTANDO.


O QUE É ISSO?
IMORTAL?
O QUE QUER DIZER?
A PELE CARBONIZADA ESTÁ SE REGENERANDO.
SOU O CHEF MAIS VELHO...
MEU NOME É ELG.
...ELG, O IMORTAL.
SOU O DIRETOR DA PRIMEIRA FILIAL DO ESQUADRÃO GOURMET.
PUC
PUC

...SOU INVULNERÁVEL.
É DIFÍCIL DE ACREDITAR, MAS...
OU SEJA, EU NÃO MORRERE!
MEU CORPO NÃO ENVELHECE.
POR TODA A ETERNIDADE.

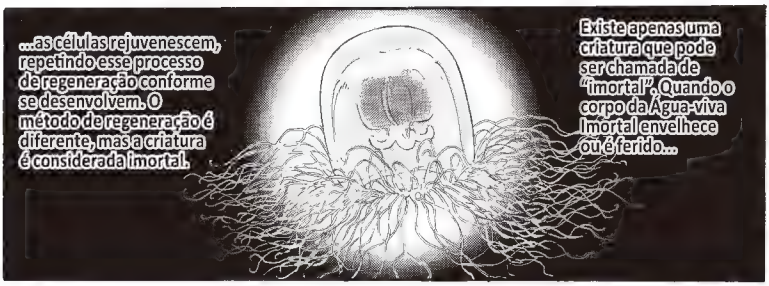

ESSAS PATAS...
...NÃO ME DIGA...
.....
FICOU LOUCO, POR ACA...
INVULNERÁVEL?

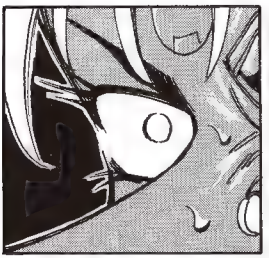
VOCÊ SE FUNDIU...
...A UMA BESTA MÍTICA?!
UMA BESTA MÍTICA CHAMADA DE CAVALO INVULNERÁVEL. ESTE CORPO É DE UM FILHOTE.
VOCÊ CONHECE? SÃO DO LENDÁRIO CAVALO QUE VIVE NO MUNDO GOURMET, O CAVALO-REI HERAK.
AS CÉLULAS SE ADAPTARAM MUITO BEM.
O HERAK É CONHECIDO POR NÃO PERMITIR QUE NINGUÉM CAVALGUE EM SUAS COSTAS, MAS...
...HU, HU...
EU CONSEGUI.
E, DE QUEBRA, AINDA OBTIVE O PODER DA IMORTALIDADE.
É UMA CAVALGADA BASTANTE AGRADÁVEL.
.....
AH, É?

TZZZZ
...DEIXOU DE SER UMA BESTA MÍTICA NO MOMENTO EM QUE VOCÊ SE FUNDIU A ELE.
AGORA, NÃO PASSA DE UMA BESTA RARA.
ESSE CORPO ANTIQUADO...
EU VOU TE MATAR!
VOOON
QUE INVULNERABILIDADE, NADA.
...TENGU BRUNCH.
VOCÊ NÃO É O MAIS INDICADO PARA ME CHAMAR DE BESTA RARA...
HU, HU!
FACA TROVÃO.
!

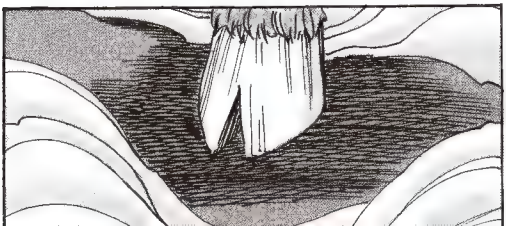
CORTE RELAMPAGO ESPIRAL!!!
FUH.
IMORTAL, COISA NENHUMA.
É APENAS A HABILIDADE DE REGENERAÇÃO...
...DAS CÉLULAS.
CRASH
TRIK

QUANDO UMA CÉLULA É DANIFICADA, ELA PRODUZ UMA CÓPIA PRA FORMAR UM NOVO CORPO ANTES DE MORRER.
ESSE É O VERDADEIRO MECANISMO DO SISTEMA DE REGENERAÇÃO DA MAIORIA DAS BESTAS MÍTICAS.
NÃO TEM NADA A VER COM IMORTALIDADE.

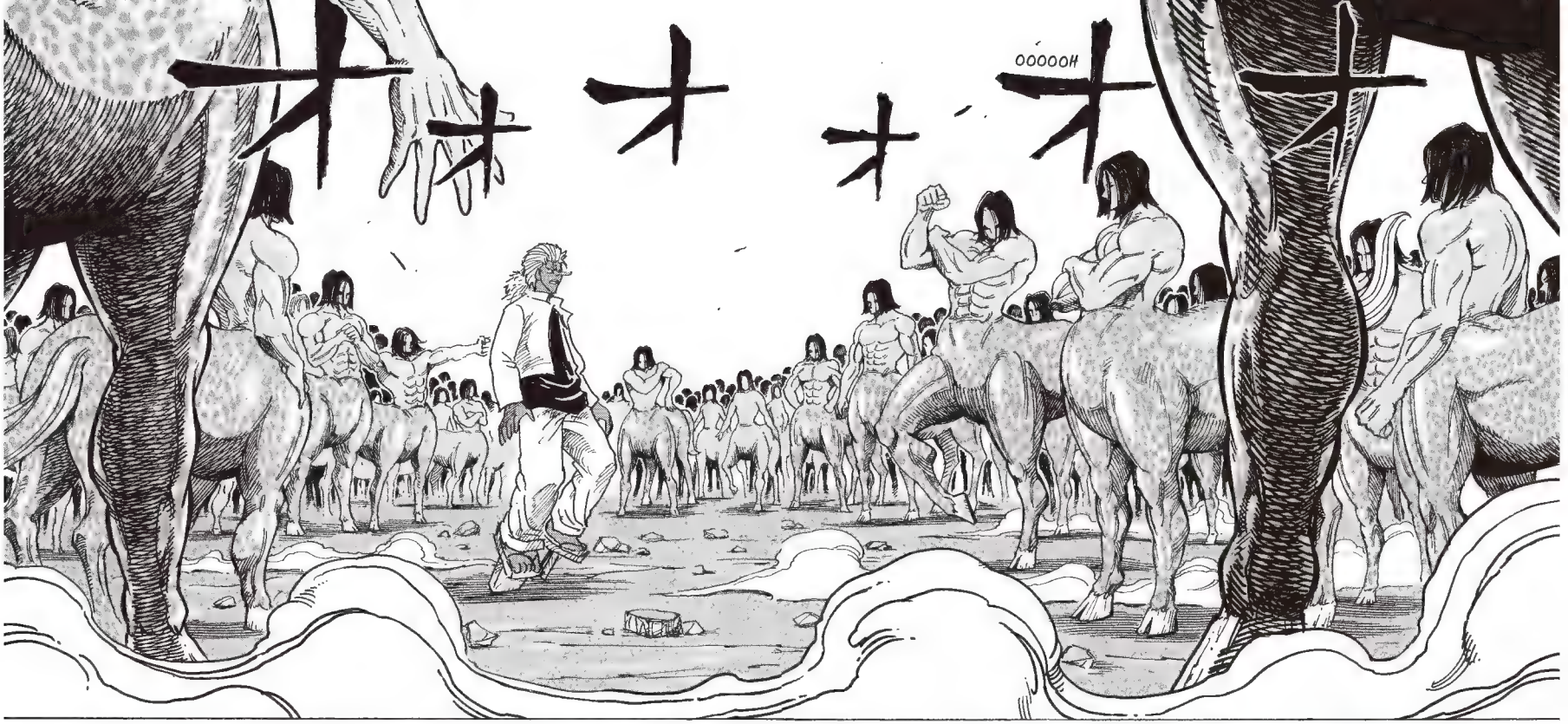

Existe apenas uma criatura que pode ser chamada de "imortal". Quando o corpo da Água-viva Imortal envelhece ou é ferido...
...as células rejuvenescem, repetindo esse processo de regeneração conforme se desenvolvem. O método de regeneração é diferente, mas a criatura é considerada imortal.

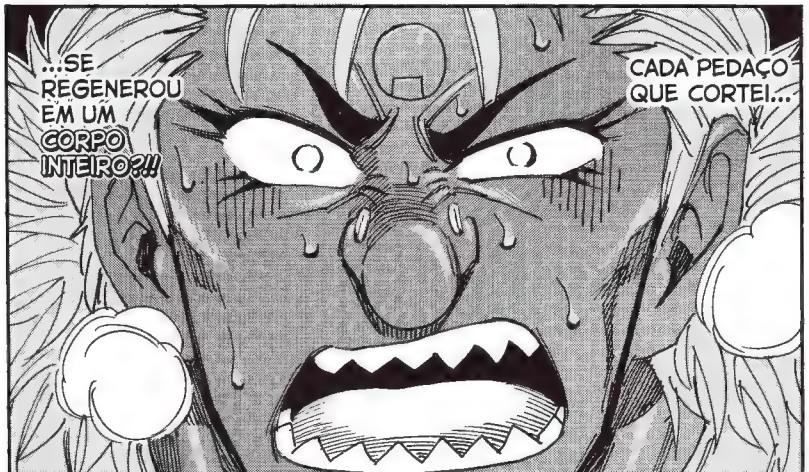


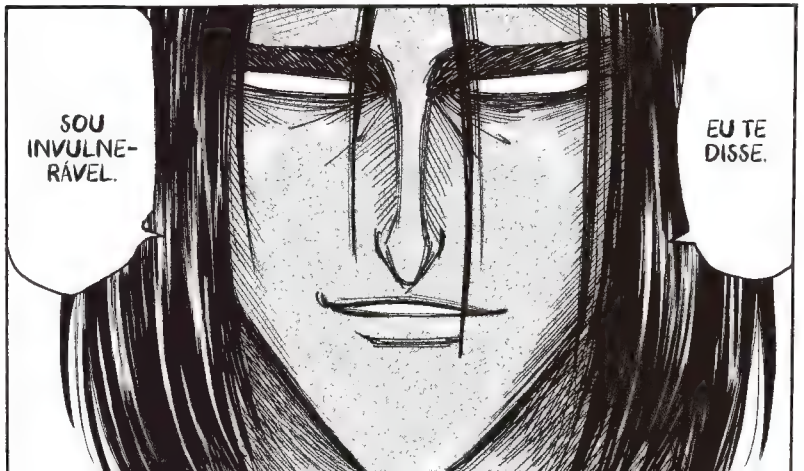
MAS RETALHADO DO JEITO QUE FOI...
...NÃO VAI CONSEGUIR SE REGENERAR, MESMO QUE QUEIRA.



.....
...CERCA DE DUZENTOS ANOS.
JÁ VIVI...
FALA SÉRIO...
DIZEM QUE É UM EFEITO PSICOLÓGICO DE UMA LONGA VIVÊNCIA.
...A IMPRESSÃO QUE SE TEM É DE QUE O TEMPO PASSA MAIS RÁPIDO.
QUANDO SE VIVE POR TANTOS ANOS...
VIVER POR MUITO TEMPO DIMINUI O NÚMERO DE NOVAS SENSAÇÕES E DESCOBERTAS.
AFINAL, A MAIORIA JÁ É CONHECIDA...
UMA PAISAGEM JAMAIS VISTA... UM CHEIRO JAMAIS SENTIDO... UMA MÚSICA JAMAIS OUVIDA OU UM INGREDIENTE JAMAIS EXPERIMENTADO...
EU ACHO QUE, ALÉM DISSO...
...A REDUÇÃO DOS ESTÍMULOS QUE O CÉREBRO RECEBE PODE SER UMA DAS CAUSAS.
NÃO PODE...
...SER.
ATÉ MESMO AS LUTAS MORTAIS QUE JÁ TRAVEI.
POR ISSO, ESSE TIPO DE INFORMAÇÃO O CÉREBRO DESCARTA SEM MEMORIZAR.


OOOOOH


...SE REGENEROU EM UM CORPO INTEIRO?!!
CADA PEDAÇO QUE CORTEI...


SOU INVULNE-RÁVEL.
EU TE DISSE.

!
SLASH
ESSA NÃO!
COMO USEI A FAGA TROVÃO...
HERAK KICK!!!
...MINHAS BATERIAS...

TUM
GUAH!
ESTA LUTA NÃO OFERECEU NENHUM ESTÍMULO PARA O MEU CÉREBRO.
LOGO ME ESQUECEREI DO SEU NOME TAMBÉM.
BRUNCH.

GOURMET 229: VS Imortal!!

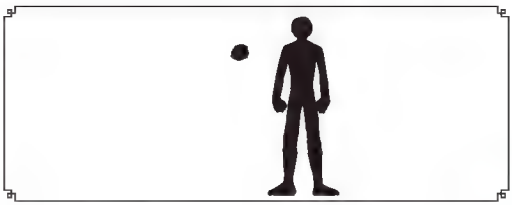
TORIKO

LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 253

Batata-Pedra (Vegetal-rochoso)

- Nível de Captura: 10
- Hábitat natural: regiões vulcânicas
- Comprimento: 15 centímetros
- Altura: ––
- Peso: 2,5 quilos
- Preço: a unidade por 2 mil ienes (aproximadamente R$ 60,00)

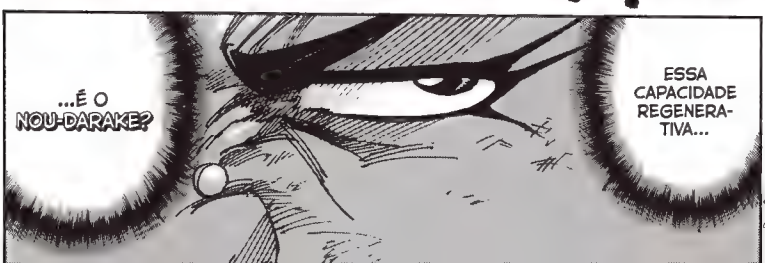


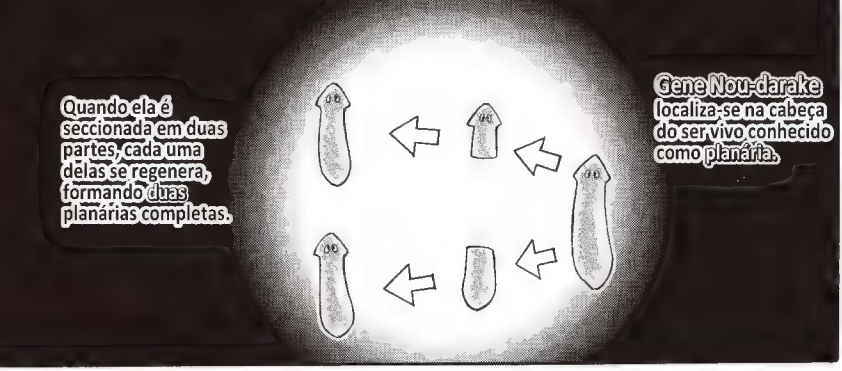
Escala humana

Batata que nasce em concentrações de magma nas profundezas de vulcões ativos. Com a erupção, ela é expelida para a superfície, ganhando uma casca grossa e resistente quando o magma esfria. Quando posta de molho por dez minutos no magma, a casca derrete e surge seu conteúdo, no formato de uma moeda oval. Rica em amido especial, se for maturada no magma a 1.400 graus Celsius, seu sabor e Nível de Captura serão excepcionais.

TUM
GUAH!
ESTA LUTA NÃO OFERECEU NENHUM ESTÍMULO PARA MIM.
LOGO ME ESQUECEREI DO SEU NOME TAMBÉM.
BRUNCH.

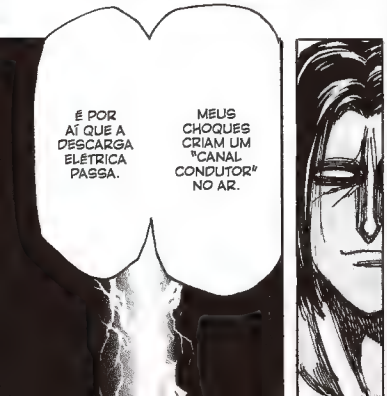
TENHO CERTEZA DE QUE FIZ PICADINHO DELE.
ELE NÃO SE REGENEROU JUNTANDO OS PEDAÇOS.
CADA PEDAÇO QUE CORTEI SE REGENEROU EM UM CORPO INTEIRO.
OOOOOH

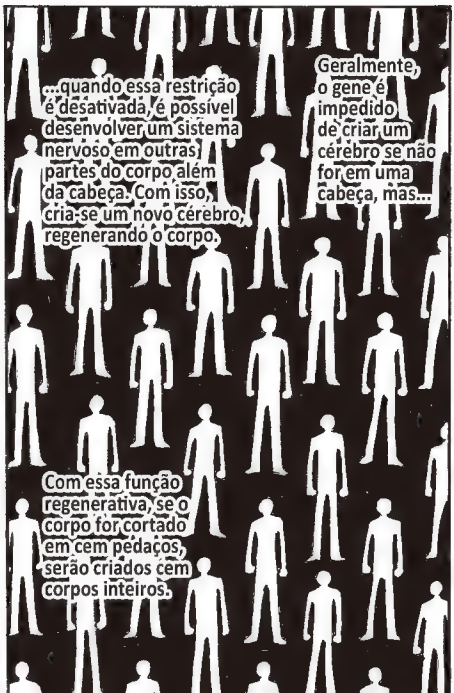

ESSA CAPACIDADE REGENERATIVA...
...É O NOU-DARAKE?

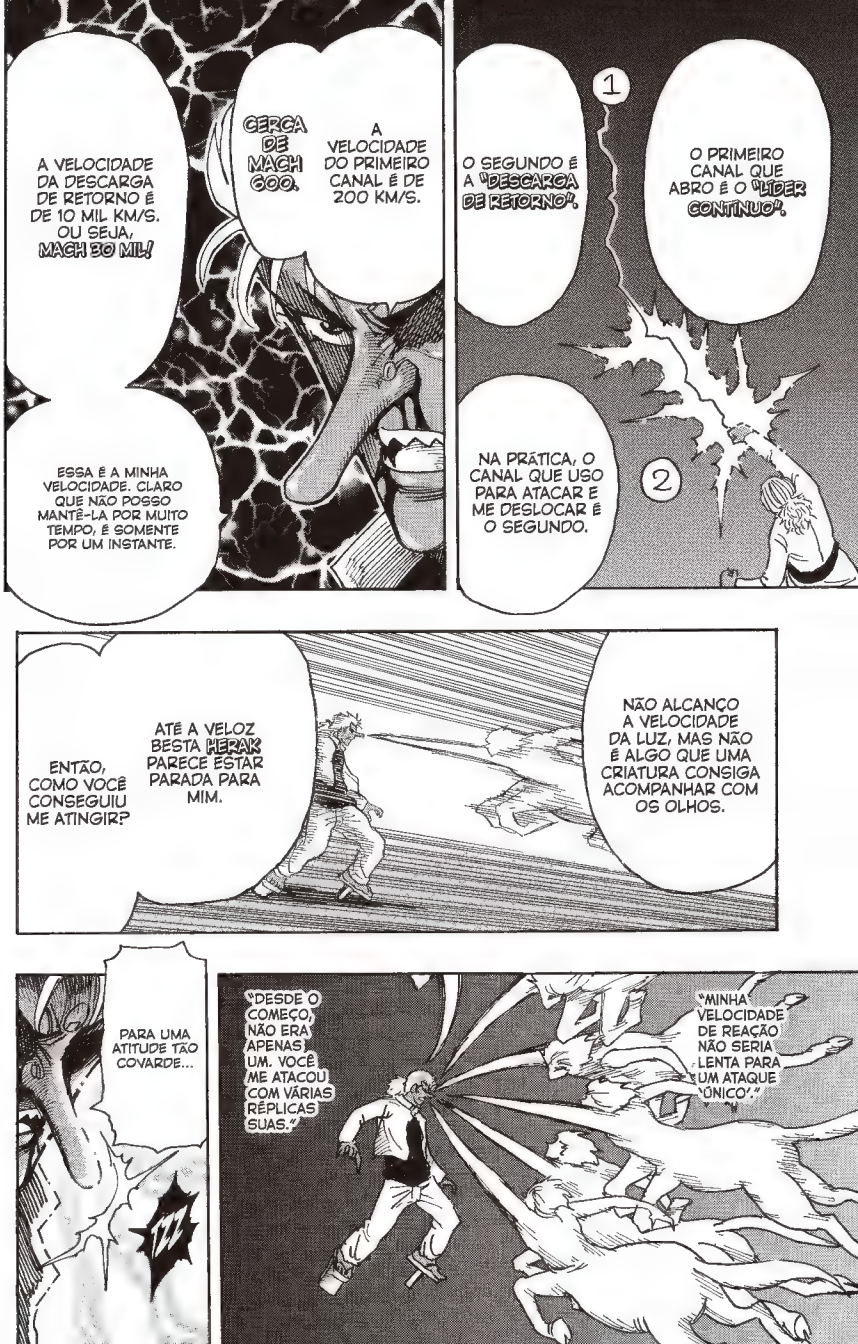

Quando ela é seccionada em duas partes, cada uma delas se regenera, formando duas planárias completas.
Gene Nou-darake localiza-se na cabeça do ser vivo conhecido como planária.

Dizem que esse tipo de capacidade está relacionado ao gene Nou-darake.
Se cortada em três partes, formam três planárias. Cortadas em quatro, formam quatro planárias.

FORAM ELES QUE MACHUCARAM MEU ROSTO.
ENTÃO, É ISSO.

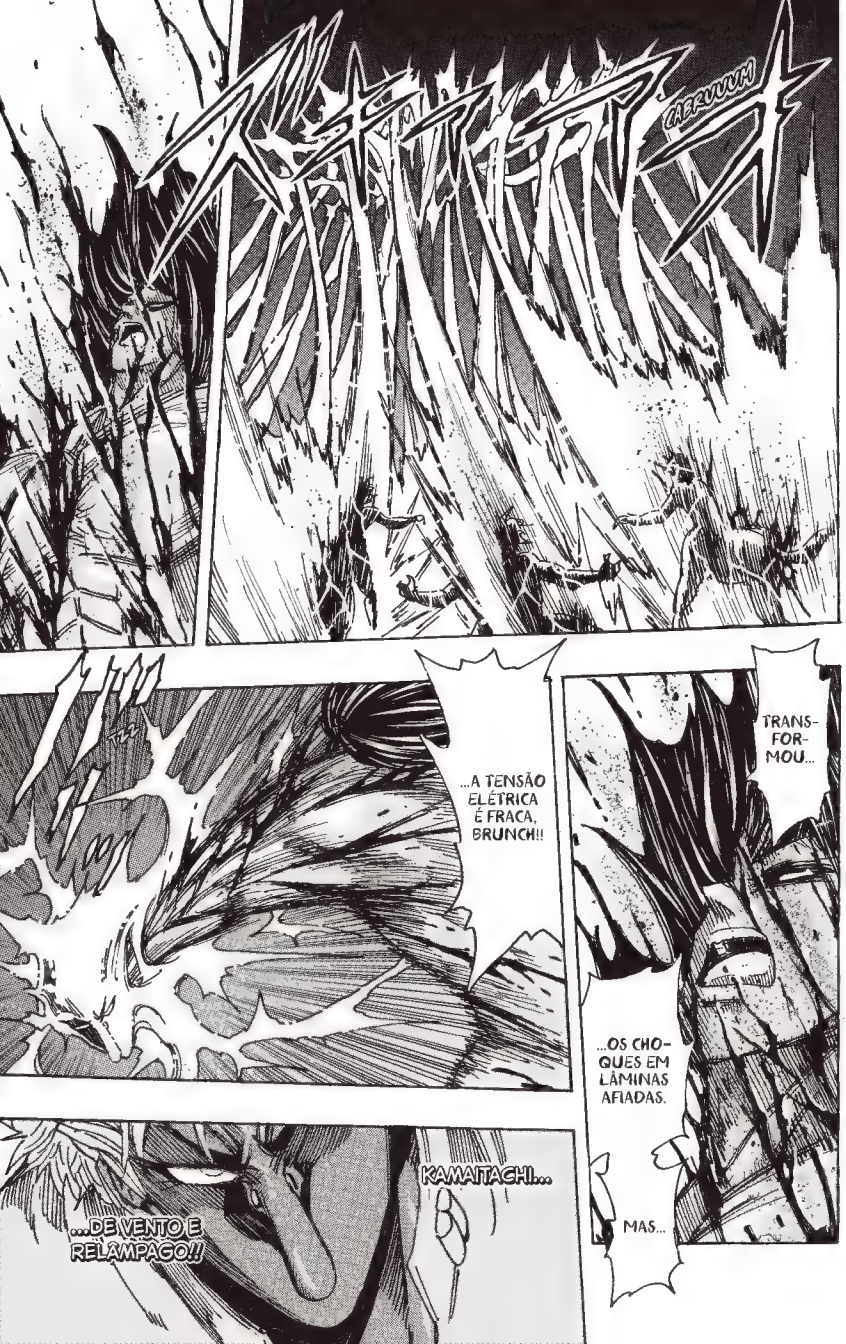

É POR AÍ QUE A DESCARGA ELÉTRICA PASSA.
MEUS CHOQUES CRIAM UM "CANAL CONDUTOR" NO AR.


...quando essa restrição é desativada, é possível desenvolver um sistema nervoso em outras partes do corpo além da cabeça. Com isso, cria-se um novo cérebro, regenerando o corpo.
Geralmente, o gene é impedido de criar um cérebro se não for em uma cabeça, mas...
Com essa função regenerativa, se o corpo for cortado em cem pedaços, serão criados cem corpos inteiros.


A VELOCIDADE DA DESCARGA DE RETORNO É DE 10 MIL KM/S. OU SEJA, MACH 30 MIL!
CERCA DE MACH 600.
A VELOCIDADE DO PRIMEIRO CANAL É DE 200 KM/S.
ESSA É A MINHA VELOCIDADE. CLARO QUE NÃO POSSO MANTÊ-LA POR MUITO TEMPO, É SOMENTE POR UM INSTANTE.
1
O SEGUNDO É A "DESCARGA DE RETORNO".
O PRIMEIRO CANAL QUE ABRO É O "LÍDER CONTÍNUO".
2
NA PRÁTICA, O CANAL QUE USO PARA ATACAR E ME DESLOCAR É O SEGUNDO.
NÃO ALCANÇO A VELOCIDADE DA LUZ, MAS NÃO É ALGO QUE UMA CRIATURA CONSIGA ACOMPANHAR COM OS OLHOS.
ATÉ A VELOZ BESTA HERAK PARECE ESTAR PARADA PARA MIM.
ENTÃO, COMO VOCÊ CONSEGUIU ME ATINGIR?
PARA UMA ATITUDE TÃO COVARDE...
"DESDE O COMEÇO, NÃO ERA APENAS UM. VOCÊ ME ATACOU COM VÁRIAS RÉPLICAS SUAS."
"MINHA VELOCIDADE DE REAÇÃO NÃO SERIA LENTA PARA UM ATAQUE ÚNICO."

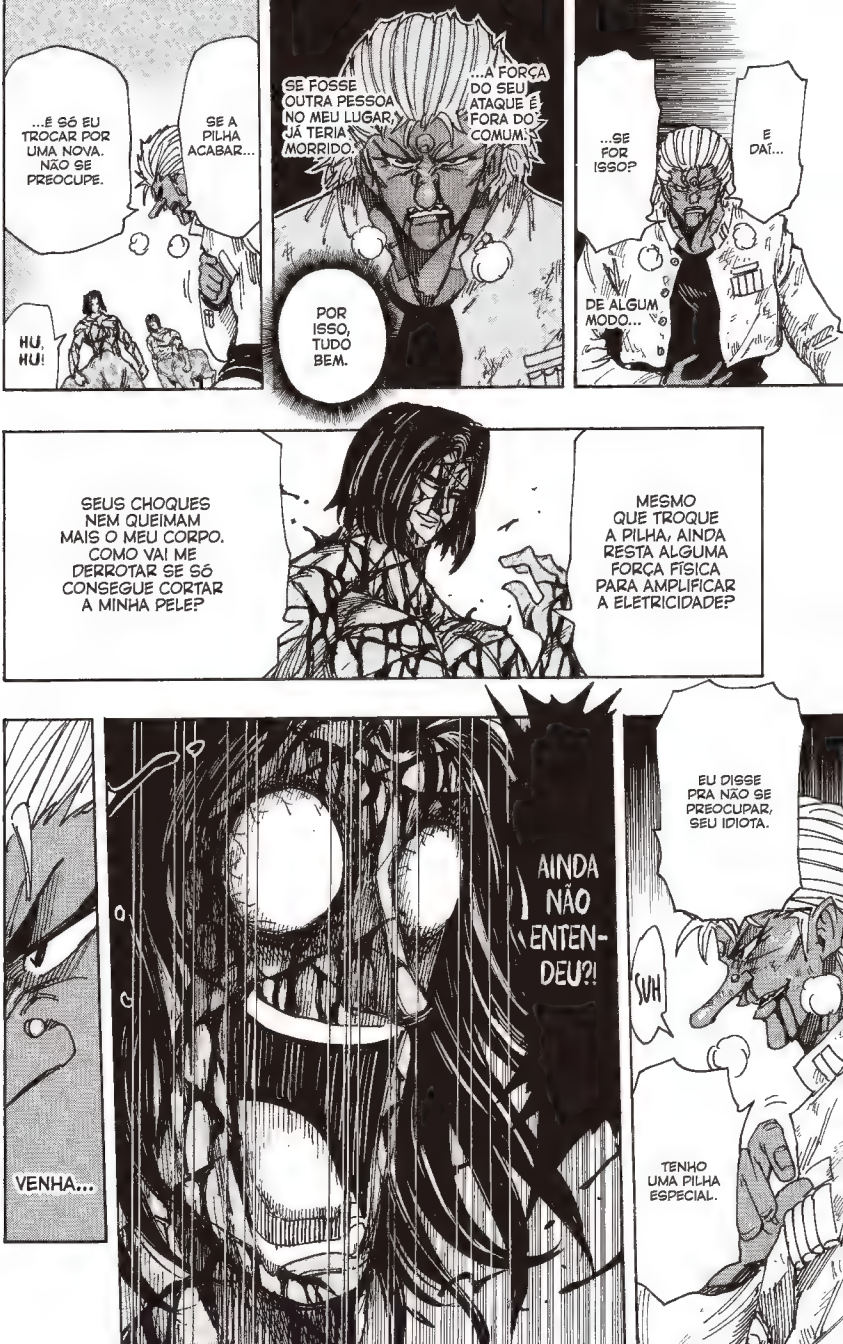
SER FORTE OU FRACO É DIFERENTE DE GANHAR OU PERDER.
POUCO ME IMPORTA SE É INVULNERÁVEL OU NÃO.
CERTO...
PRODUZI UM POUCO...
...EXISTEM PESSOAS MAIS FORTES DO QUE A INVULNERABILIDADE!
VOU TE ENSINAR QUE, NO MUNDO...
MUITO BEM, BRUNCH. ME ESTIMULE MAIS.
É A PRIMEIRA VEZ QUE OUÇO ISSO.
ZAH!
ESTÁ DE PÉ MESMO DEPOIS DE LEVAR MEU COICE.
FICO ADMIRADO COM A SUA RESISTÊNCIA.
MAS ACHA QUE É MAIS FORTE DO QUE A INVULNERABILIDADE?

"PARA FAZER COM QUE...!"
"...ESTA LUTA FIQUE GUARDADA EM MINHA MEMÓRIA."
LÍDER CONTÍNUO...
...TRAVADO EM...
...TODOS OS ADVERSÁRIOS!!
CIRCUITO PARALELO...
...CORTE ELÉTRICO!!


GRRRRRRR
TRANS-FOR-MOU...
...A TENSÃO ELÉTRICA É FRACA, BRUNCH!!
...OS CHO-QUES EM LÂMINAS AFIADAS.
MAS...
KAMAITACHI...
...DE VENTO E RELÂMPAGO!!

HU, HU!
VOCÊ PERCEBEU, BRUNCH?
ISSO MESMO. NÃO É A TENSÃO ELÉTRICA QUE ESTÁ FRACA.
FOI O MEU CORPO QUE SE TORNOU RESISTENTE AOS CHOQUES.
FAÇA ELETRI-CA!!
O CORPO HUMANO É NATURALMENTE RESISTENTE À ELETRICIDADE... CERCA DE 500 OHMS.
EU MUDEI A NATUREZA DAS CÉLULAS E AUMENTEI A RESISTÊNCIA.

ALÉM DISSO!!
SUA ELETRICIDADE TEM UM LIMITE!!
UM CORPO INVULNERÁVEL SE ADAPTA AOS ATAQUES.
EU SOU SUPERIOR A VOCÊ.
...QUE ACABOU, NÃO?
PARECE...
UGH!
VOCÊ UTILIZA UMA FONTE ELÉTRICA EXTERNA E A AMPLIFICA DENTRO DO CORPO.
BRUNCH, VOCÊ NÃO GERA ELETRICIDADE NO SEU CORPO, NÃO É?
ESTOU ERRADO?
.....
...ESTÁ ME DIZENDO TUDO.
ESSA PILHA BARATA NO SEU PESCOÇO...
GUH!
ZRR


...É SÓ EU TROCAR POR UMA NOVA. NÃO SE PREOCUPE.
SE A PILHA ACABAR...
HU, HU!
SE FOSSE OUTRA PESSOA NO MEU LUGAR, JÁ TERIA MORRIDO.
...A FORÇA DO SEU ATAQUE É FORA DO COMUM.
POR ISSO, TUDO BEM.
...SE FOR ISSO?
E DAÍ...
DE ALGUM MODO...
SEUS CHOQUES NEM QUEIMAM MAIS O MEU CORPO. COMO VAI ME DERROTAR SE SÓ CONSEGUE CORTAR A MINHA PELE?
MESMO QUE TROQUE A PILHA, AINDA RESTA ALGUMA FORÇA FÍSICA PARA AMPLIFICAR A ELETRICIDADE?
VENHA...
AINDA NÃO ENTENDEU?!
EU DISSE PRA NÃO SE PREOCUPAR, SEU IDIOTA.
SUH
TENHO UMA PILHA ESPECIAL.

AGORA QUE NÃO PODE USAR SEUS CHOQUES...
POW
...ACHA QUE VOU DAR TEMPO PARA VOCÊ TROCAR?
TA-TUM
TE-TE-TE-TUM
NÃO PASSA DE UM LIXO LERDO!!!

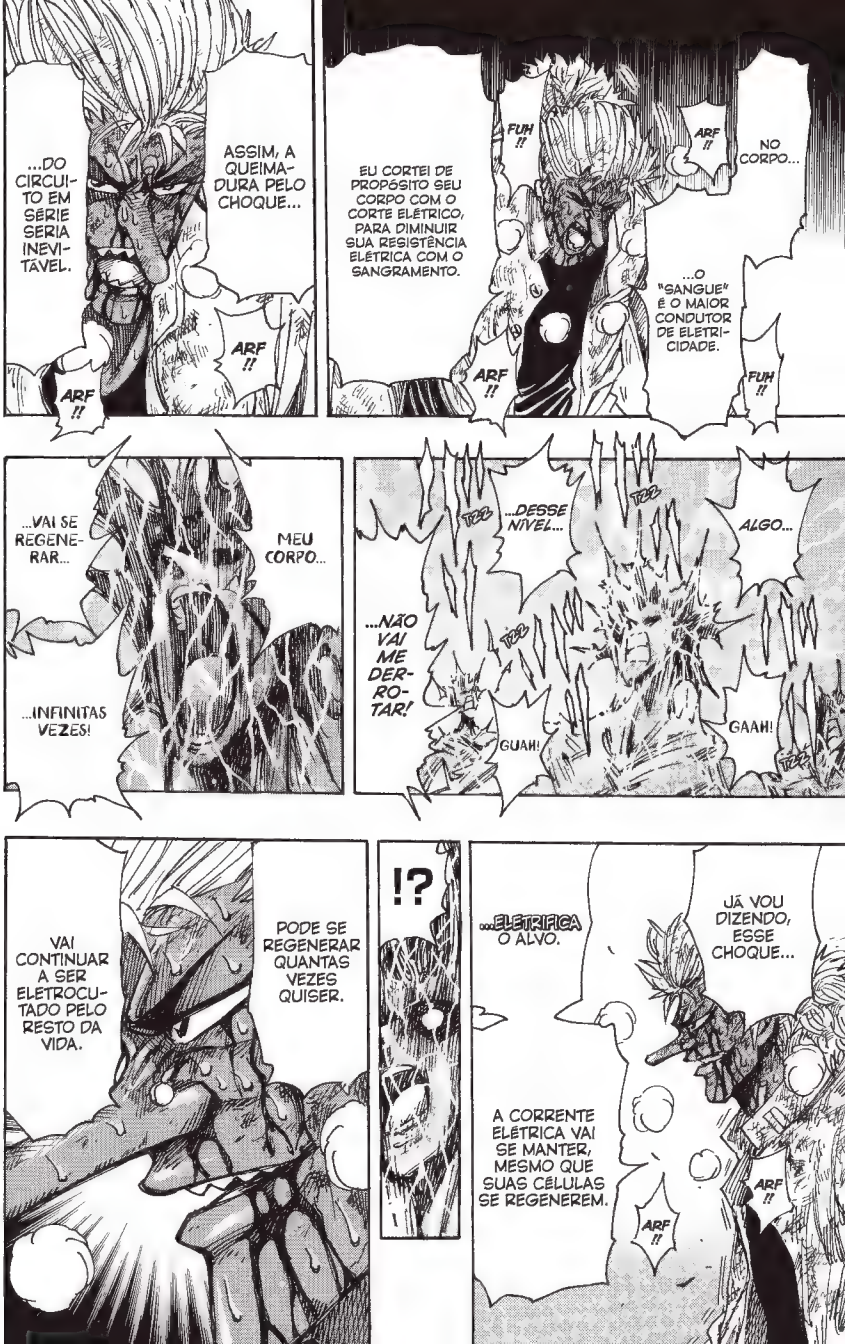
ズォーン
THUD...
KAH!
GAH!
EU JÁ SABIA...
NÃO PRECISA SE ENVERGONHAR.
...QUE IA SER ASSIM.
É BRUNCH.
QUAL ERA O SEU NOME MESMO?
BRUN...
...HM?
LOGO TEREI ESQUECIDO ESSE SEU VEXAME.

...É TENGU BRUNCH.
MEU NOME...
!
O QUÊ?
ENERGIA EÓLICA... HIDRÁULICA... TÉRMICA E SOLAR...
MAS EXISTEM OUTRAS OPÇÕES.
MEU CORPO É COMO UMA USINA.
POSSO TRANSFORMAR EM ELETRICIDADE QUALQUER TIPO DE ENERGIA EXTERNA!!
ESSA QUANTIDADE DE ELETRICIDADE...
MINHA ELETRICIDADE TEM UM LIMITE.
VOCÊ TEM RAZÃO.
É PRECISO DE UMA FONTE EXTERNA PARA GERAR ENERGIA ELÉTRICA.
UMA PILHA É ÚTIL, POIS POSSO OBTER A ELETRICIDADE DIRETAMENTE.

VOCÊ ME BATEU BASTANTE.
GRAÇAS A ISSO, CONSEGUI ACUMULAR UMA BOA CARGA.
TRANSFORMEI EM ELETRICIDADE TODA A ENERGIA DOS SEUS ATAQUES.
TZZZZZ
NÃO VAI ESCAPAR NENHUM.
.....
ESTÃO TODOS NA MINHA MIRA.

"...VOU ATACAR COM TUDO."
...É CANSATIVO DEMAIS, MAS...
UM CIRCUITO EM SÉRIE...
NO ENTANTO...
REALMENTE, É FORTE.

TÉCNICA SECRETA...
...CIRCUITO EM SÉRIE: GRANDE ATAQUE ELÉTRICO!!!
BRUUUM
!!
GUAAH!!
ESSA...
...CORRENTE ELÉTRICA...
...SOBREPUJOU MINHA RESISTÊNCIA...


...DO CIRCUITO EM SÉRIE SERIA INEVITÁVEL.
ASSIM, A QUEIMADURA PELO CHOQUE...
ARF !!
ARF !!
EU CORTEI DE PROPÓSITO SEU CORPO COM O CORTE ELÉTRICO, PARA DIMINUIR SUA RESISTÊNCIA ELÉTRICA COM O SANGRAMENTO.
FUH !!
ARF !!
NO CORPO...
...O "SANGUE" É O MAIOR CONDUTOR DE ELETRICIDADE.
ARF !!
FUH !!
...VAI SE REGENERAR...
MEU CORPO...
...INFINITAS VEZES!
...NÃO VAI ME DERROTAR!
...DESSE NÍVEL...
ALGO...
TCC
GUAH!
GAAH!
VAI CONTINUAR A SER ELETROCUTADO PELO RESTO DA VIDA.
PODE SE REGENERAR QUANTAS VEZES QUISER.
!?
...ELETRIFICA O ALVO.
JÁ VOU DIZENDO, ESSE CHOQUE...
A CORRENTE ELÉTRICA VAI SE MANTER, MESMO QUE SUAS CÉLULAS SE REGENEREM.
ARF !!
ARF !!

GAAH!
GAAH!
O QUÊÊÊÊ?!
O...
O QUÊ?
BRUNCH!!
TENGU BRUNCH!!!
SINTO MUITO POR VOCÊ NÃO CONSEGUIR MORRER.
ARF!
EU TE DISSE. GANHAR OU PERDER É DIFERENTE DE SER INVULNERÁVEL.
ARF!
M... MALDITO!
ERR...
E O SEU NOME? QUAL ERA MESMO?
ISSO MESMO. O NOME É BRUNCH.
GOSTOU DO ESTÍMULO?

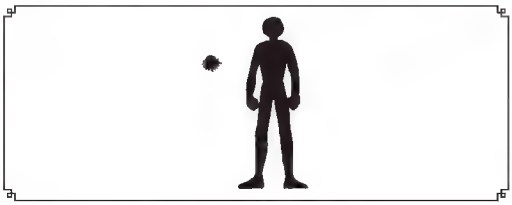
TORIKO

LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

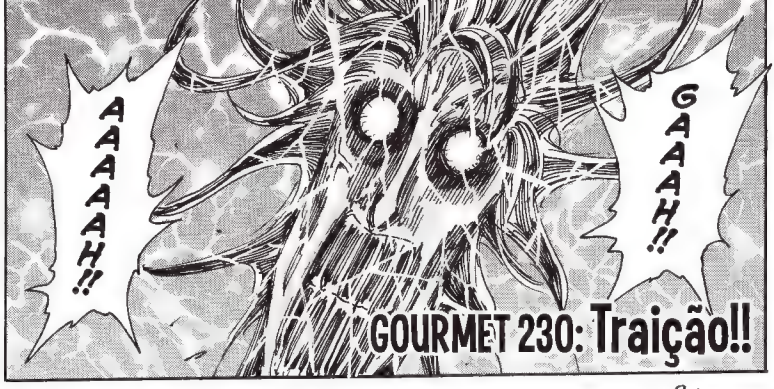
Volume 254

Ouriço-do-Mar-Cérebro (Fruto do mar)

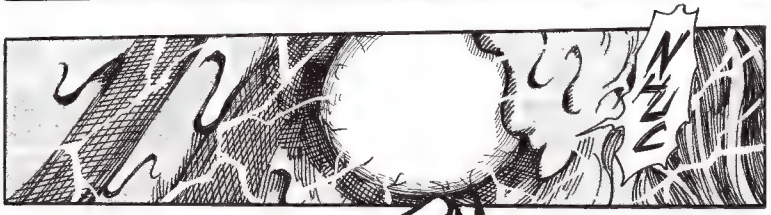
- Nível de Captura: 5
- Hábitat natural: mar de águas limpas
- Comprimento: 15 centímetros
- Altura: ––
- Peso: 500 gramas
- Preço: a unidade por 70 mil ienes (aproximadamente R$ 2078,00)

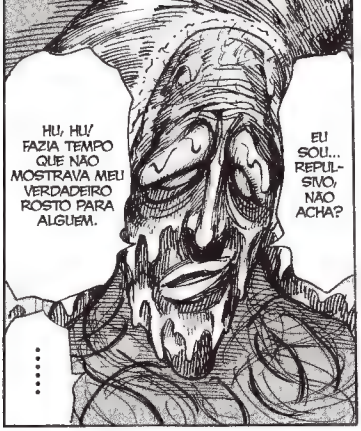


Esse ouriço-do-mar tem um cérebro em seu interior, rodeado por espinhos, e é um ingrediente gourmet de luxo. Dizem que seu consumo aumenta a inteligência da pessoa, e quanto mais rugoso for o cérebro, maior seu efeito e sabor concentrado. As rugas aumentam conforme seu desenvolvimento, mas, em contrapartida, os ouriços se tornam mais ariscos, aumentando o Nível de Captura. O frescor do fruto do mar é essencial, pois as células cerebrais morrem e se deterioram rapidamente. Por isso, o ideal é que seja logo após a captura. Para ser conservado por mais tempo, o ideal é imergi-lo em uma solução conservante à base de álcool.



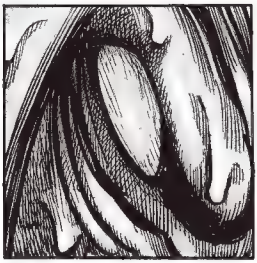
GOURMET 230: Traição!!




HU, HU! FAZIA TEMPO QUE NÃO MOSTRAVA MEU VERDADEIRO ROSTO PARA ALGUEM.
EU SOU... REPULSIVO, NÃO ACHA?
.....

...MOSTRAR ESTE ROSTO PARA NOSSO LIDER, MIDORA-SAMA. ELE PERDERIA O APETITE.
QUE TAL, BRUNCH?
HU, HU... SERIA...
...UMA GROS-SERIA...

QUE CARA É ESSA?!



NÃO CHEGA PERTO!
QUE NOJO!!
PARE-CE UM MONS-TRO!!
SAI PRA LÁ, SEU MONS-TRO!!

!
SEU ROSTO É COMPLE-TAMENTE NORMAL.
NADA DISSO.

MINHA VILA ESTÁ CHEIA DE CRIATURAS COMO DARUMA, KAPPA E ONI.
E TAMBÉM HÁ MUITOS CAVALOS-REI HERAK LÁ.
VOCÊ NÃO É NENHUMA NOVIDADE.
AINDA É DO TIPO BONITO.
O VELHO DARUMA É O MAIS FEIOSO.
SE ELE TE VISSE, FICARIA COM INVEJA.
.....
É A PRIMEIRA VEZ...
...QUE OUÇO PALAVRAS TÃO LISONJEIRAS.
BRUNCH...
EU SOU... BONITO?
.....

SINTO QUE ESSE INSTANTE DE MORTE...
...SERÁ ETERNO.
...SUAS PALAVRAS.
...DEGUSTAREI REPETIDAMENTE...
ZPPPPP
VUUUSH
OS CARAS...
...DO ESQUADRÃO GOURMET NÃO SÃO MOLEZA.
AAH, TÔ CANSADO.
PRECISO RECARREGAR MINHAS BATERIAS LOGO.

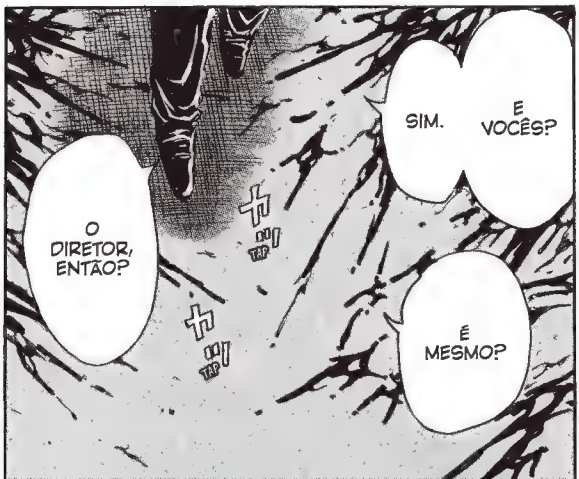
BRUUUM
BRUUUM
PSHH
...REANIMAÇÃO POR CORTE!
CULINÁRIA MEDICINAL...
YUDA !!
VOCÊ ESTÁ BEM ?!
PUK
PUK
GH!
ESQUADRÃO GOURMET!
AINDA RESTAM CHEFS?
...NEM POR UM MILÍMETRO, QUE ELES ALCANCEM SEU OBJETIVO!!
NÃO VOU PERMITIR...

QUE TRAGÉDIA!
QUEM IMAGINARIA ALGO ASSIM?!

BASE DA I.G.O.
APRESSEM-SE!!
ENVIEM TODOS OS QUE ESTÃO AQUI PARA LÁ!!

SALA DE REUNIÕES

A REUNIÃO DO DIRETOR AINDA NÃO TERMINOU?!
O PRESIDENTE ESTÁ NO MUNDO GOURMET E NÃO CONSEGUIMOS CONTATÁ-LO!!


O DIRETOR, ENTÃO?
TAP
TAP
SIM.
E VOCÊS?
É MESMO?

SIM.
EU JÁ TERMINEI POR AQUI.

ACHO QUE JÁ PODE MATAR...
...SHIGE-CHAN.
OOOOH
EU TAMBÉM ESTOU INDO.
NÃO TENHO MAIS NADA A TRATAR NA I.G.O.

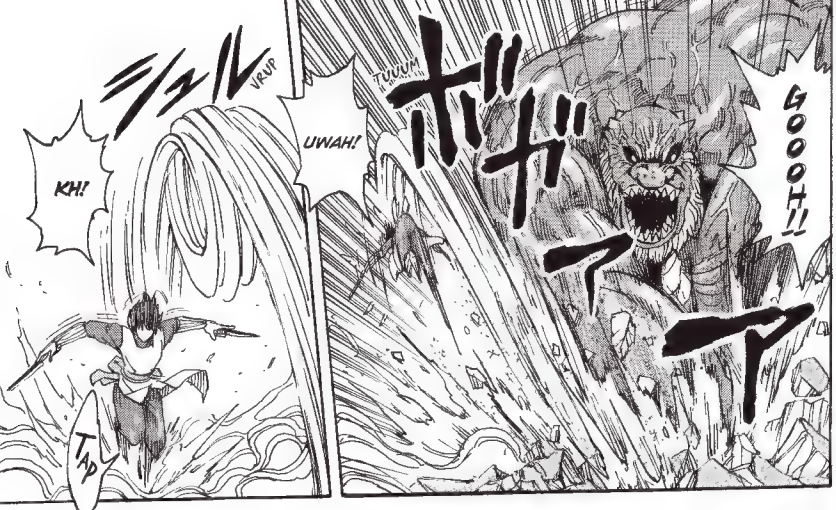
WAH, HÁ, HÁ !!
MOR-RAM!!
PLAC
WANTED PUNCH!!!
BRUUUM

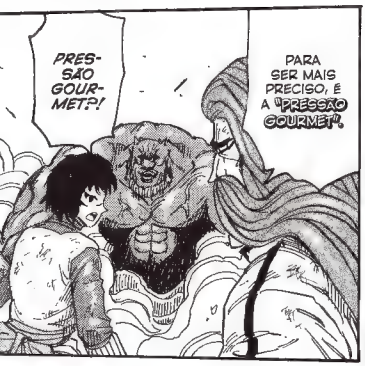
MORRA, SEU VELHOTE!
MAL-DITO!
KLAP
MUHA AAAH!
BUUUM
TUM
POW

!!
DIRETOR.
TÁ SE DIVERTINDO, HEIN?

AGORA, PODE DESCAN-SAR.
BOM TRABALHO.
MANSAM.
TUF
GOF!
!!
DIRE-TOR!!
SHIGE-SAN?!!
S...

NÃO PODE SER!
O VICE-PRESIDENTE...
N...
FUWAH
HAAH!!
GULP
!!
AH...
AAH...
"...CORTE DAS ONDAS VIOLENTAS!!"
"HONRA GOURMET..."
BRUUUM

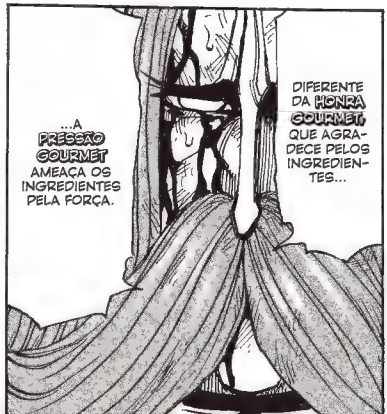

GOOOH!!
TUUUM
UWAH!
VRUP
KH!
TAP


PRES-SÃO GOUR-MET?!
PARA SER MAIS PRECISO, É A "PRESSÃO GOURMET".

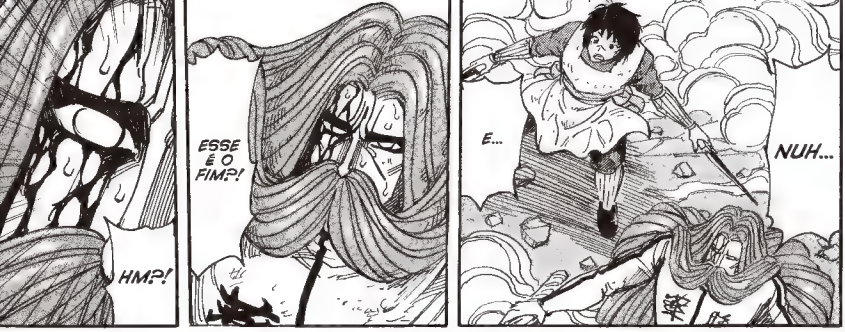
...PORQUE APRENDERAM A HONRA GOURMET?
AS BESTAS-IMPUREZAS TÊM ESSA FORÇA...
NÃO.

MAS O QUE É ISSO?!
M...

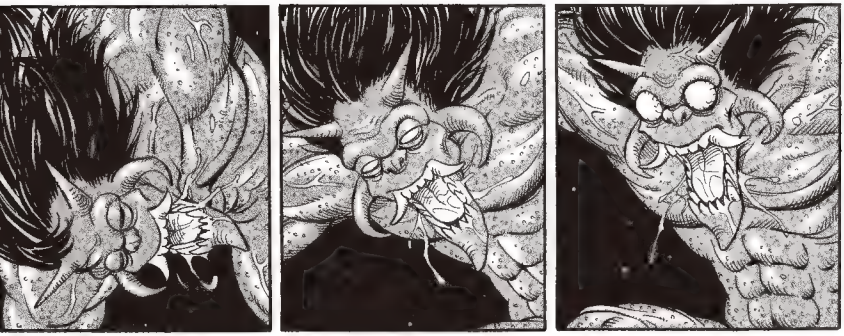
!!
É... ESTÃO VINDO DO CÉU!
SÃO FORTES.

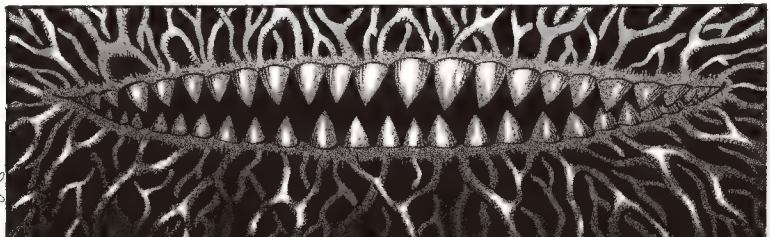

...A PRESSÃO GOURMET AMEAÇA OS INGREDIENTES PELA FORÇA.
DIFERENTE DA HONRA GOURMET, QUE AGRADECE PELOS INGREDIENTES...

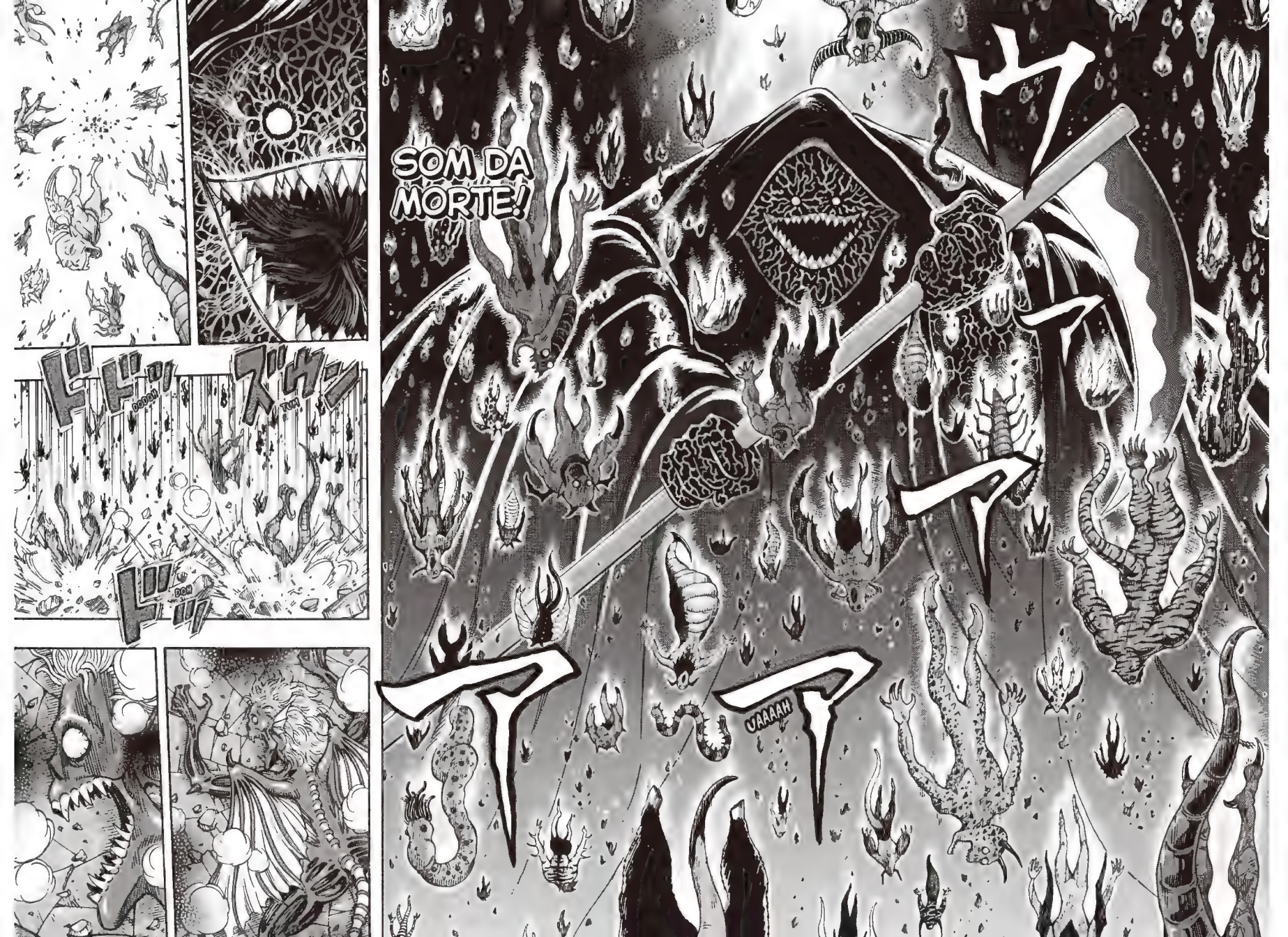
GOOOOH
ゴオオオ
AINDA HAVIA...
...TANTAS BESTAS-IMPUREZAS PODEROSAS ASSIM?!
OOOOH
オオ
NÃO PODE SER!


HM?!
ESSE É O FIM?!
E...
NUH...

TUM
!






SOM DA MORTE!
AAAAH

!!
Z...
TEM UNS BICHOS...
...QUE ESTÃO SE ACHANDO, HEIN?
ZAH
SE QUEREM TANTO MORRER...
...VOU GARANTIR QUE SEJAM EXTINTOS! PODEM VIR!
ZEBRAAA!!

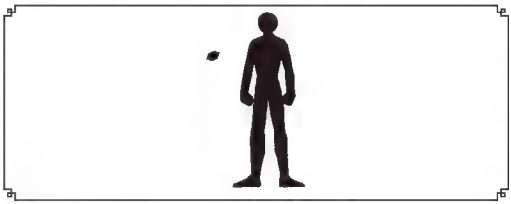
TORIKO

LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 255

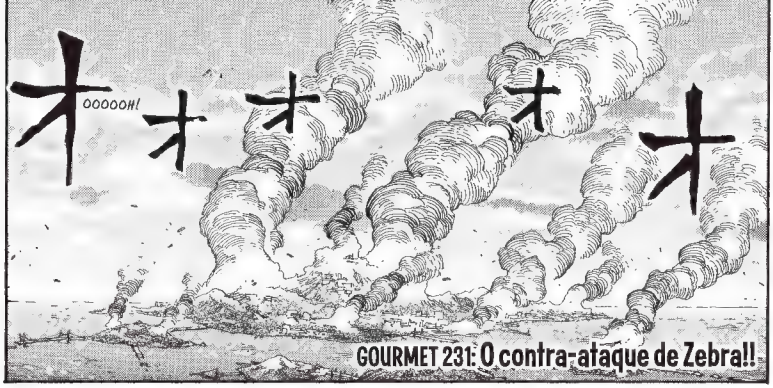
Limão-Dormente (Fruto)

- Nível de Captura: 5
- Hábitat natural: regiões tropicais
- Comprimento: 12 centímetros
- Altura: ––
- Peso: 200 gramas
- Preço: a unidade por 6 mil ienes (aproximadamente R$ 178,00)



Escala humana

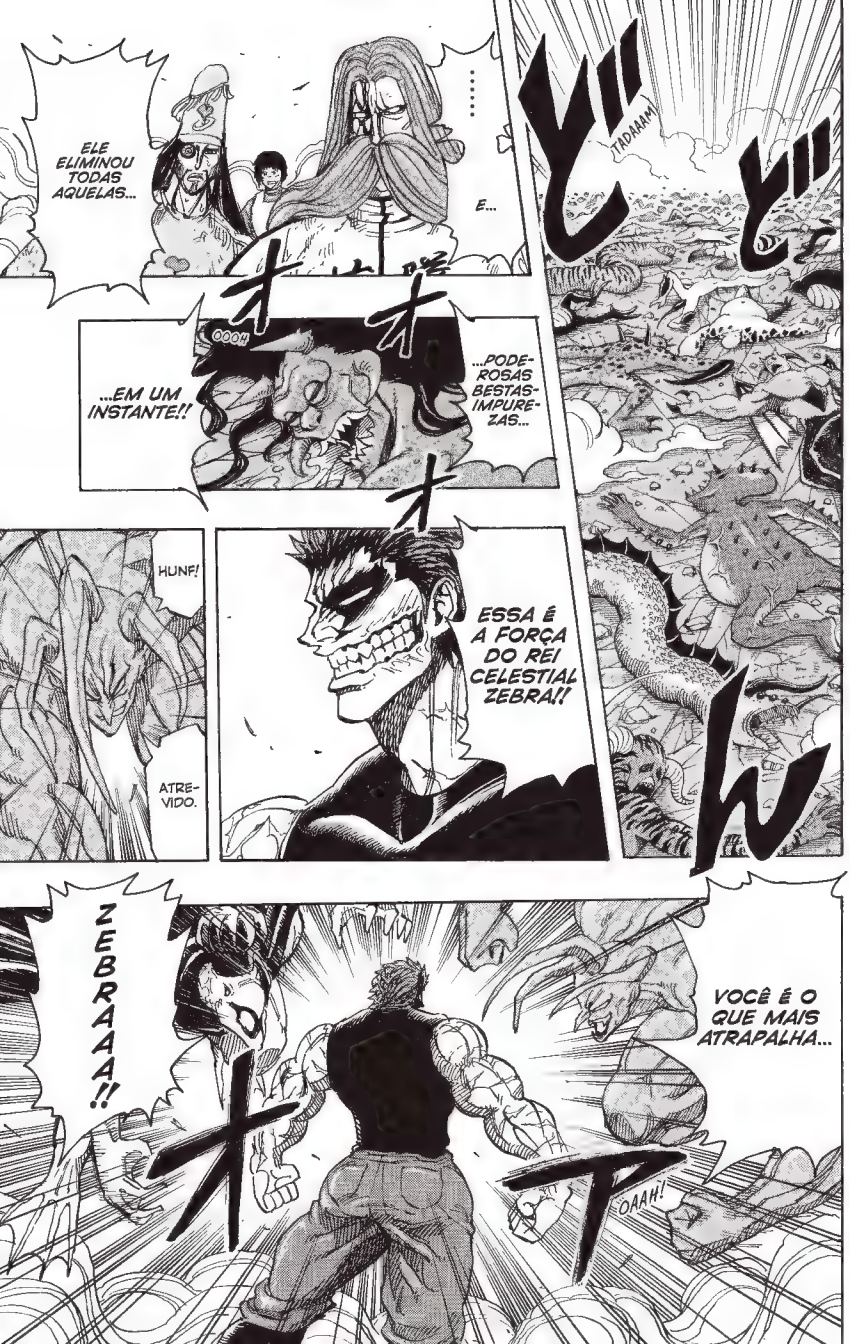
Fruto da árvore do Limão-Dormente, que recebe frequentemente descargas elétricas. Usada também como para-raios, a planta absorve a energia elétrica dos raios para desenvolver seus frutos. A unidade do Limão-Dormente maduro possui cerca de 100 volts de tensão elétrica, por isso é extremamente perigoso consumi-lo in natura, já que há o risco de ser eletrocutado. Como é um estimulante, é muito usado como ingrediente culinário, mas o suco do limão misturado com água gaseificada, chamado de Lemon Squash, é popular entre os jovens, que procuram uma bebida eletrizante.



GOURMET 231: O contra-ataque de Zebra!!

"VOCÊS ESTÃO ME ATRAPALHANDO!!"
TIREI TODOS OS ESPECTADORES DA ILHA.
FINALMENTE...
NÃO QUE ELES NÃO POSSAM SER ATINGIDOS SE EU RESOLVER LUTAR A SÉRIO... MAS NÃO FAZ MAL...
ZAH
GOURMET 231:
O contra-ataque de Zebra!!

...ESQUADRÃO GOURMET!!
VAMOS BRINCAR...


ELE ELIMINOU TODAS AQUELAS...
.....
E...
TADAAAM
ゴゴゴ
...EM UM INSTANTE!!
OOOH
...PODEROSAS BESTAS-IMPUREZAS...
HUNF!
ATREVIDO.
ESSA É A FORÇA DO REI CELESTIAL ZEBRA!!
ZEBRAAA!!
VOCÊ É O QUE MAIS ATRAPALHA...
OAAH!

VOICE PRESS!!!
PLOSH
BEH!
!!
JAPPA
BEAT PUNCH!!!
GOH!
GLOB
GLOB
GLOB
GOAAAH!!
POW
PLASH
PLOSH

...BRIN-CAR...
VAMOS...
PLIC
PLIC
LIXOS COMO VOCÊS DEVEM FICAR CALADOS E MORRER.
OOOOO!!
...SUAS LAGAR-TIXAS.
GRAAA!!

É POUCO PRA BRINCAR, MAS TUDO BEM. PELO MENOS ME DIVIRTAM UM POUCO.
TEM TRÊS DE VOCÊS DENTRO DO ESTÁDIO E DOIS DO LADO DE FORA.
GAAAAH!!
GAH!
HUNF...
ATÉ QUE TEM FORÇA NOS BRAÇOS.

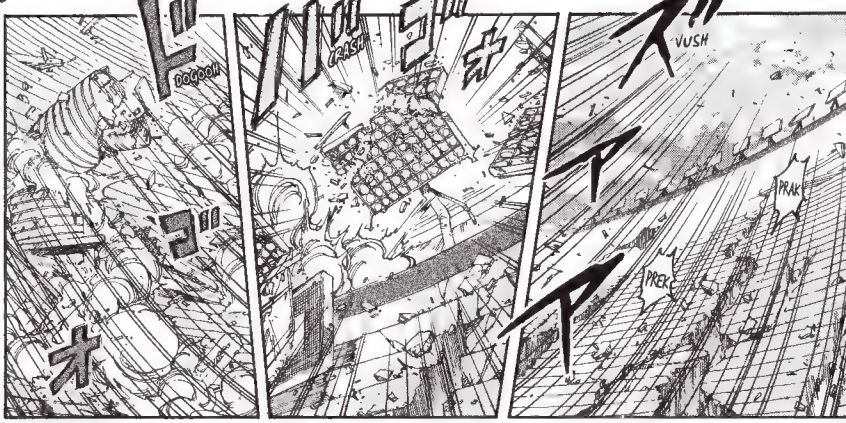
GAAAH!!
PLAC
KOOOH
KAH!
TUM
DODODODOH
MACHINE GUN VOICE!!!

シュウウウ
プス
プス
……
VOICE BURST!!!
DOAH!
SOUND KNUCKLE!
UHH
UHH
Sodium

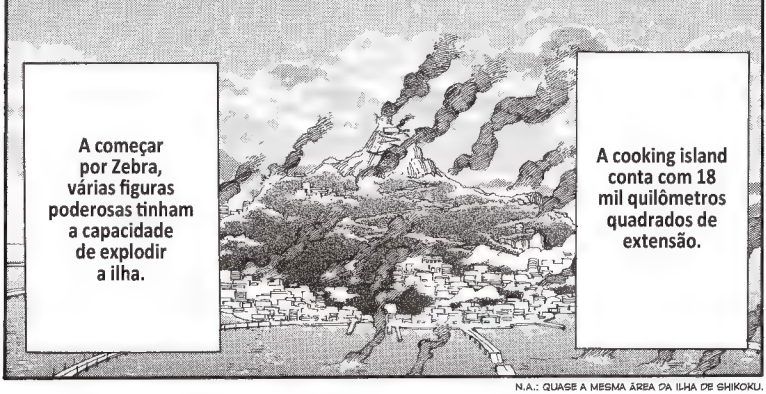
TOMA!
DOOOM
DESLOCAMENTO À VELOCIDADE DO SOM!!
VUP
MUN!!
TUMB

NUNRYAAAH!!
PLOSH
TOMA!!
"DOH!"
TOMA!
TOMA, TOMA, TOMAAA !!!
TOMA!
BROK
LEVANTA.
QUERO ME DIVERTIR MAIS.
KAH

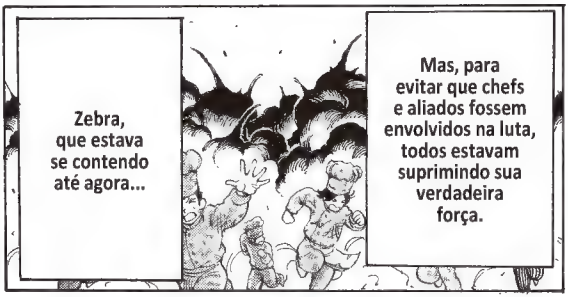
GAAAH!!
SOUND BAZOOKA!!

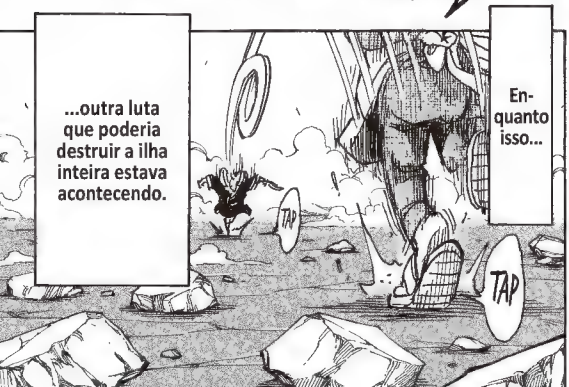


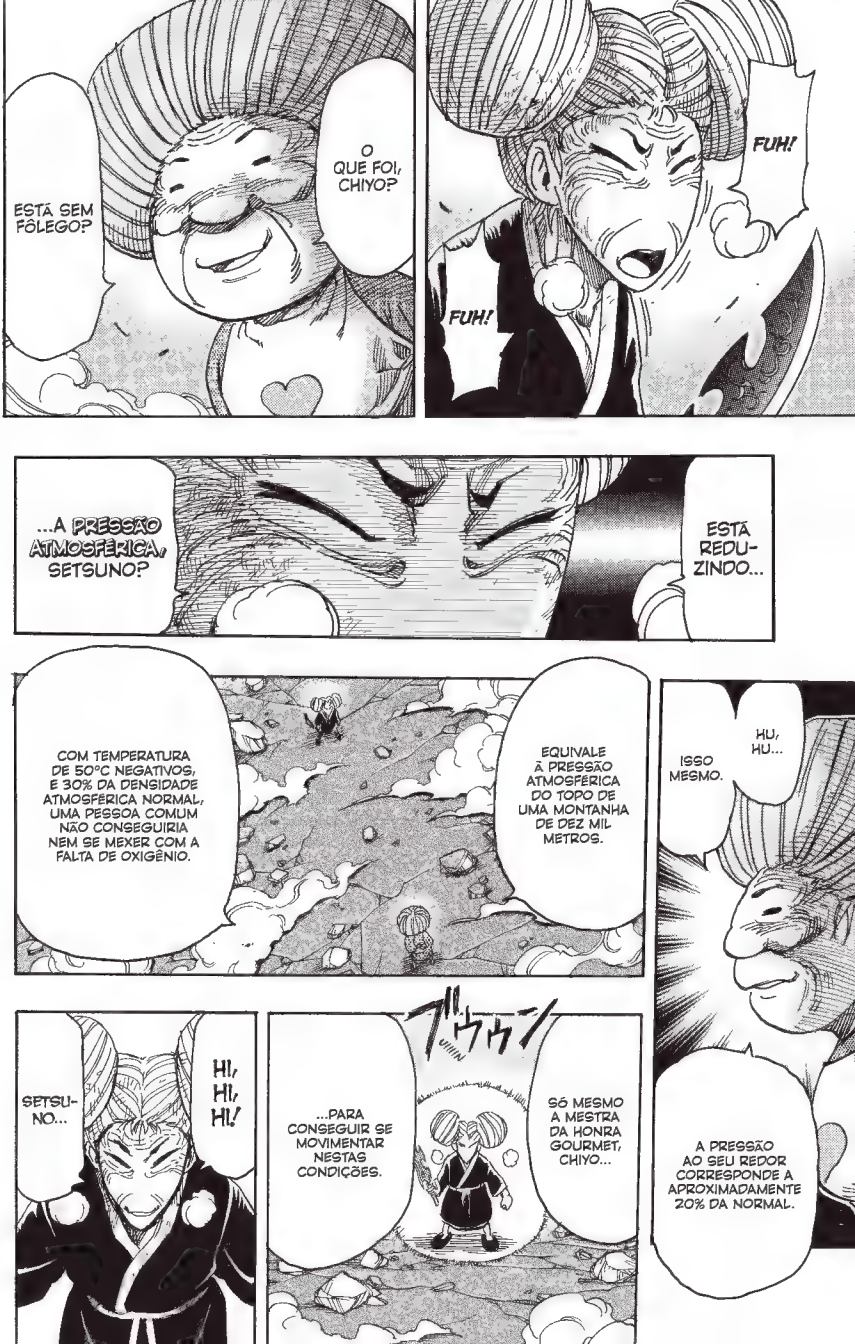
N.A.: QUASE A MESMA ÁREA DO DISTRITO KATSUSHIKA, EM TÓQUIO, EQUIVALE A 2.770 VEZES O ESTÁDIO TOKYO DOME.

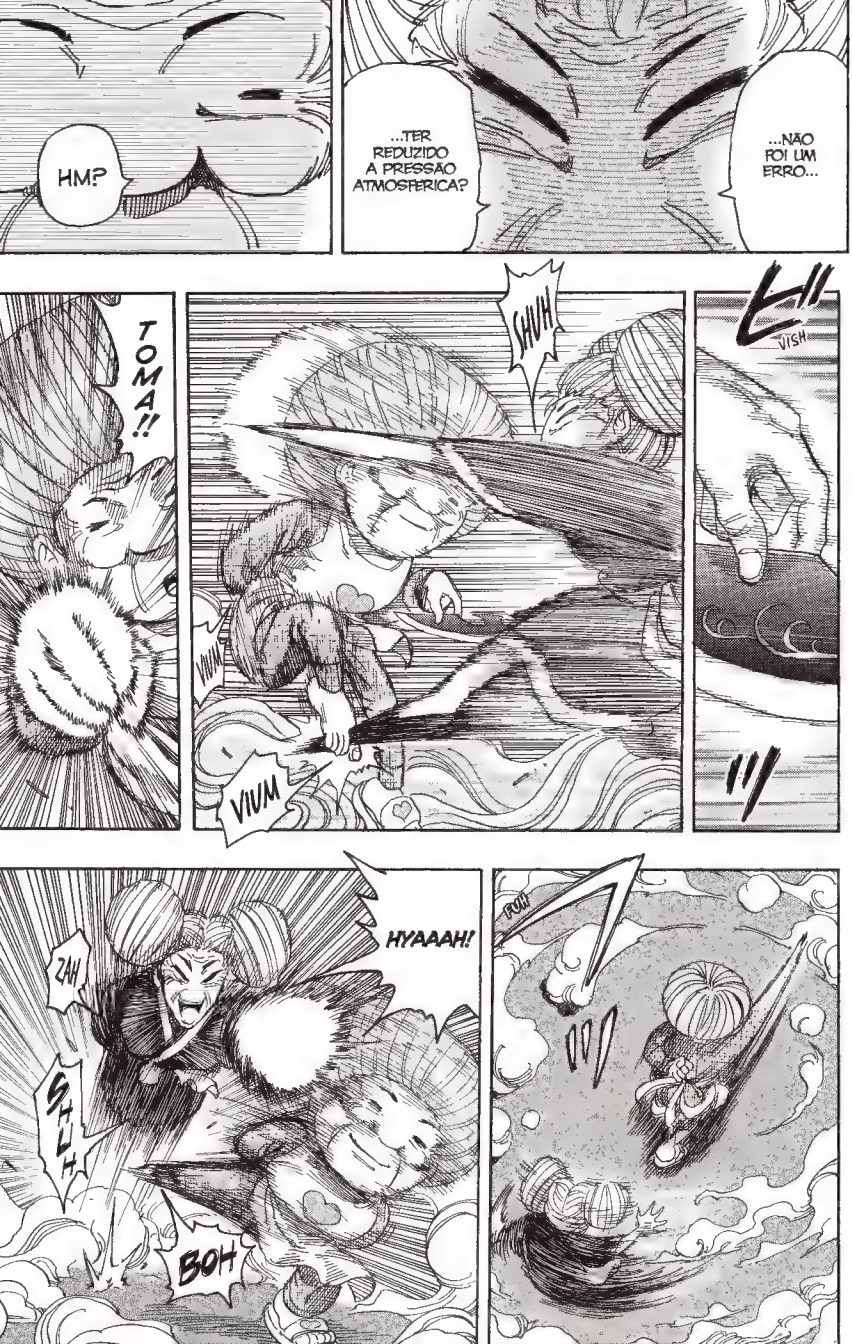

A começar por Zebra, várias figuras poderosas tinham a capacidade de explodir a ilha.
A cooking island conta com 18 mil quilômetros quadrados de extensão.

N.A.: QUASE A MESMA ÁREA DA ILHA DE SHIKOKU.


Zebra, que estava se contendo até agora...
Mas, para evitar que chefs e aliados fossem envolvidos na luta, todos estavam suprimindo sua verdadeira força.



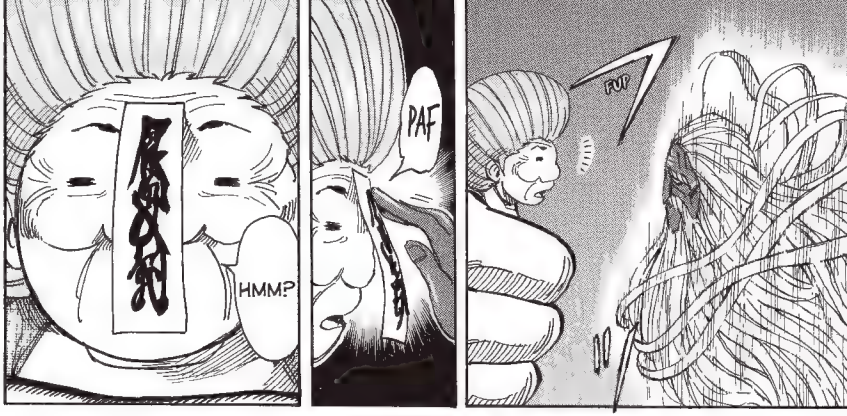

O QUE FOI, CHIYO?
ESTÁ SEM FÔLEGO?
FUH!
FUH!
...A PRESSÃO ATMOSFÉRICA, SETSUNO?
ESTÁ REDU-ZINDO...
COM TEMPERATURA DE 50°C NEGATIVOS, E 30% DA DENSIDADE ATMOSFÉRICA NORMAL, UMA PESSOA COMUM NÃO CONSEGUIRIA NEM SE MEXER COM A FALTA DE OXIGÊNIO.
EQUIVALE À PRESSÃO ATMOSFÉRICA DO TOPO DE UMA MONTANHA DE DEZ MIL METROS.
HU, HU... ISSO MESMO.
A PRESSÃO AO SEU REDOR CORRESPONDE A APROXIMADAMENTE 20% DA NORMAL.
SETSU-NO...
HI, HI, HI!
...PARA CONSEGUIR SE MOVIMENTAR NESTAS CONDIÇÕES.
SÓ MESMO A MESTRA DA HONRA GOURMET, CHIYO...


HM?
...TER REDUZIDO A PRESSÃO ATMOSFERICA?
...NÃO FOI UM ERRO...
TOMA!!
SHUH
VIUM
VIUM
VISH
ZAH
SHUH
BOH
HYAAAH!
TACH!

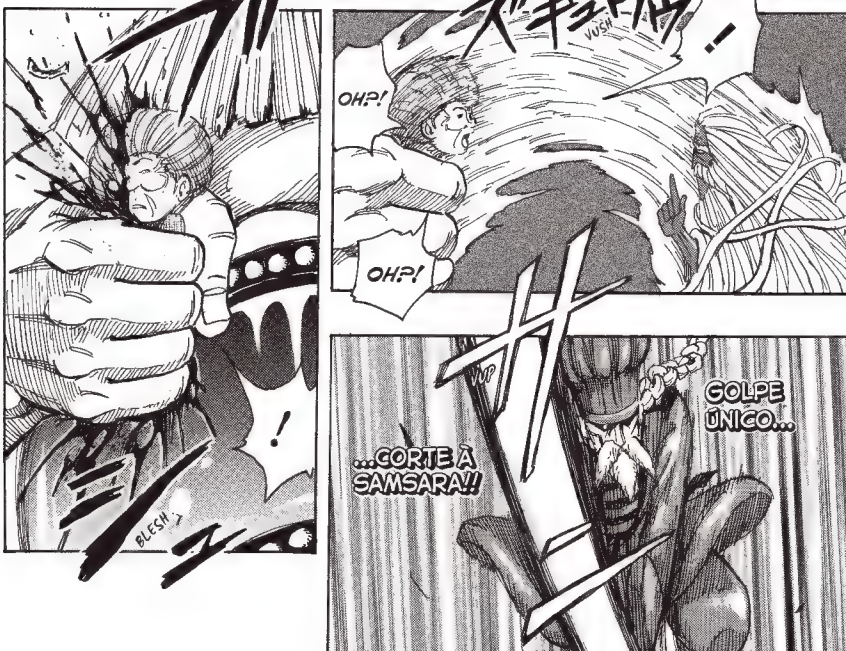
GAAH!!
VIUUM
KEAAAH!!
PISH
HM.
É RÁPIDA.
TAP
KIIIIM

...a bola voa mais rápido e mais longe por causa da diminuição da resistência do ar.
Quando se pratica esportes em grandes altitudes, é fato que...
E OS MOVIMENTOS FICAM MAIS RAPIDOS!! HI, HI!
SE A PRESSÃO ATMOSFERICA ESTA BAIXA, A RESISTENCIA DO AR DIMINUI.

...PARA MIM TAMBÉM!
!
SERÁ MESMO?
OS MOVIMENTOS FICARAM RÁPIDOS...
ALIANDO A VELOCIDADE A MINHA TÉCNICA SENSÍVEL, VOCÊ NÃO PODE MAIS ME DETER.
!
ORA.
TESOURO NACIONAL SETSUNO...
...TERÁ QUE NOS ENFRENTAR TAMBÉM.
TADAAM


HMM?
PAF
FUP

...CONSUMO DE CALORIAS!
TÉCNICA ALIMENTAR...


VUSH
OH?!
OH?!
BLESH
VUP
GOLPE ÚNICO...
...CORTE À SAMSARA!!

ELE CORTOU SÔ A SETSUNO!
ESSES SÃO...
...O COZINHEIRO-REI ZAUS...
...E O EREMITA GOURMET, KOUSAIROU...
ALÉM DO MELHOR ARTESÃO DE PANELAS DO MUNDO...
...KURIBOU!!
O QUE PRETENDE COM ISSO, KURIBOU?
PLIC
PLIC
DEPENDENDO DA SUA RESPOSTA...
...UM CASTIGO BEM CRUEL OS AGUARDA...
...SEUS PIRRALHOS!!

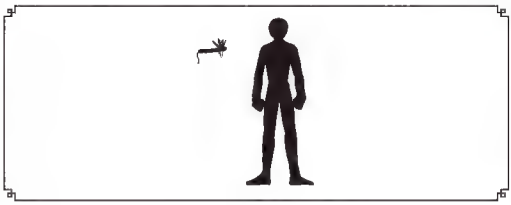
TORIKO

LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 256

Libélula-Dinamite (Inseto)

- Nível de Captura: 15
- Hábitat natural: regiões frias
- Comprimento: 25 centímetros
- Altura: ––
- Peso: 1,5 quilo
- Preço: a unidade por 80 mil ienes (aproximadamente R$ 2375,00)



Escala humana

Libélula perigosa que tem uma dinamite no tórax. É uma besta pacífica que, enquanto não se sentir ameaçada e não for atacada, não soltará a dinamite para revidar. O interior da dinamite é composto de carne maturada e nitroglicerina. Quando é ativada, os dois elementos se combinam para desencadear a explosão. É um ingrediente de preparo especial, sendo necessário capturá-la sem que a dinamite exploda, e também é complexo retirar apenas a carne de dentro dela.

GOURMET 232: Sombra rastejante!!

TORIKO

LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 257

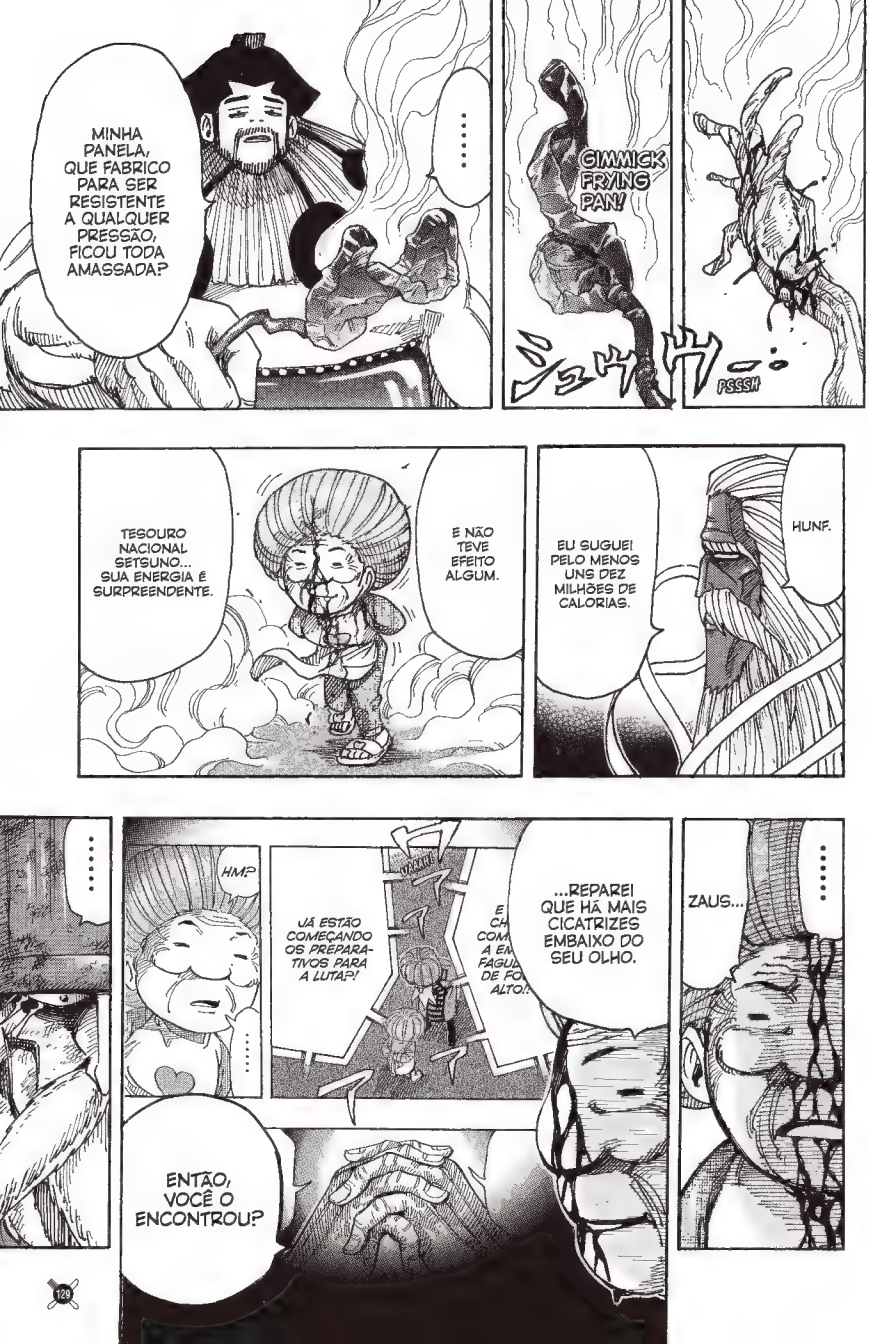
Lagarto-Pedra (Réptil)

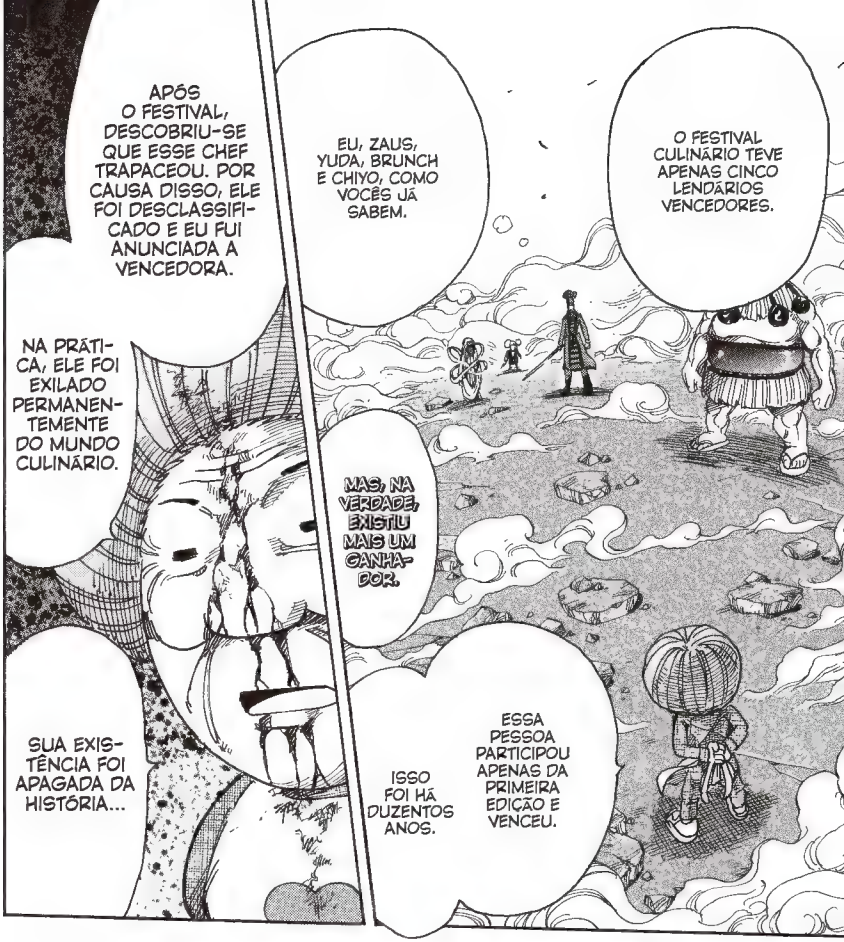
- Nível de Captura: 39
- Hábitat natural: regiões vulcânicas
- Comprimento: 3 metros
- Altura: ––
- Peso: 400 quilos
- Preço: 100 gramas de carne por 2.500 ienes; 1 quilo de rocha por 100 mil ienes (aproximadamente R$ 74,00 e R$ 2970,00, respectivamente)

Lagarto gigante com pelagem rochosa que vive no subterrâneo, próximo ao manto terrestre ou a vulcões. Ataca disparando as pedras que revestem seu corpo. Possui uma extraordinária capacidade de regeneração, uma vez que faz crescer quinze pedras a cada trinta segundos. As rochas criadas pelo Lagarto-Pedra são de boa qualidade e usadas para a fabricação de panelas de pedra, entre outros itens. É mais valorizado pela produção das rochas de alta qualidade do que por sua carne. Embora seja coberto por uma pelagem de rochas resistentes, sua carne é macia por não ter músculos rígidos.

PLIC
PLIC
QUANTAS DEZENAS DE ANOS... OU MELHOR...
QUANTAS CENTENAS DE ANOS FAZ...
...QUE EU NÃO DERRAMO SANGUE?
MUITO BEM...
O QUE SIGNIFICA ISSO...
...KURIBOU?
.....

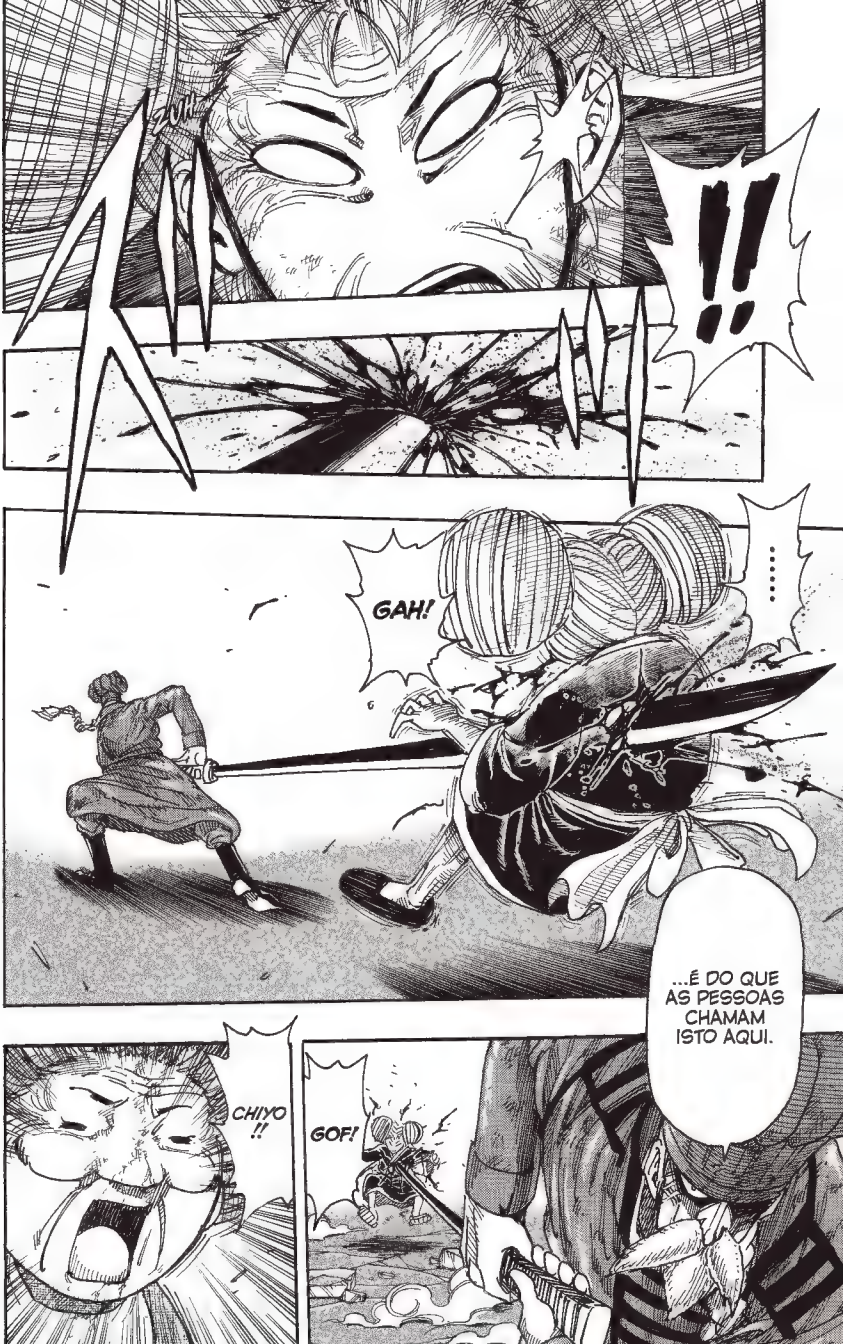
...ISSO NÃO VAI FICAR BARATO.
DEPEN-DENDO DA RESPOSTA...
SEUS PIRRALHOS!!
FLASH
TAP
!!!


MINHA PANELA, QUE FABRICO PARA SER RESISTENTE A QUALQUER PRESSÃO, FICOU TODA AMASSADA?
.....
GIMMICK FRYING PAN!
PSSSH
HUNF.
EU SUGUEI PELO MENOS UNS DEZ MILHÕES DE CALORIAS.
E NÃO TEVE EFEITO ALGUM.
TESOURO NACIONAL SETSUNO... SUA ENERGIA É SURPREENDENTE.
.....
ZAUS...
...REPAREI QUE HÁ MAIS CICATRIZES EMBAIXO DO SEU OLHO.
HM?
JÁ ESTÃO COMEÇANDO OS PREPARATIVOS PARA A LUTA?!
.....
ENTÃO, VOCÊ O ENCONTROU?


O FESTIVAL CULINÁRIO TEVE APENAS CINCO LENDÁRIOS VENCEDORES.
EU, ZAUS, YUDA, BRUNCH E CHIYO, COMO VOCÊS JÁ SABEM.
APÓS O FESTIVAL, DESCOBRIU-SE QUE ESSE CHEF TRAPACEOU. POR CAUSA DISSO, ELE FOI DESCLASSIFICADO E EU FUI ANUNCIADA A VENCEDORA.
MAS, NA VERDADE, EXISTIU MAIS UM GANHADOR.
NA PRÁTICA, ELE FOI EXILADO PERMANENTEMENTE DO MUNDO CULINÁRIO.
ESSA PESSOA PARTICIPOU APENAS DA PRIMEIRA EDIÇÃO E VENCEU.
ISSO FOI HÁ DUZENTOS ANOS.
SUA EXISTÊNCIA FOI APAGADA DA HISTÓRIA...

ELE É O CHEF DAS TREVAS...
...JOA.

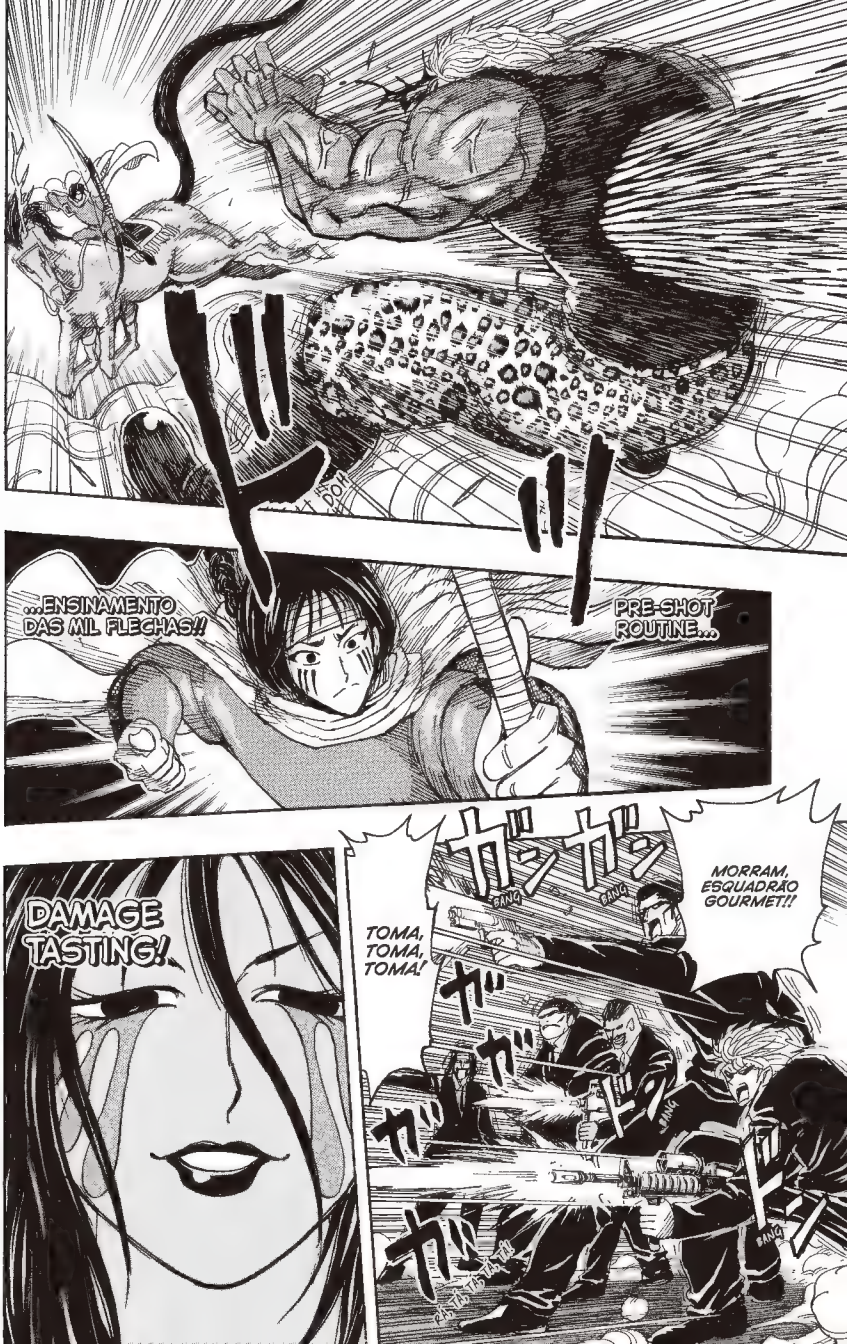
COMO ALGUÉM COMO VOCÊ PÔDE SE DESCUIDAR?
ZAUS, ESSA CICATRIZ FOI FEITA PELO JOA, NÃO?
...EU OUVI ALGUNS BOATOS.
HOJE EM DIA, NINGUÉM MAIS CONHECE ESSE NOME, MAS...
COM APENAS UM CORTE...
"CORTE À SAMSARA".
MESMO APÓS VÁRIAS GERAÇÕES, ELA CONTINUARÁ SENDO HERDADA GENETICAMENTE. ESSA É A MINHA TÉCNICA SECRETA.
...ESSA "FERIDA" MARCA ATÉ OS GENES.
DESCUIDO, SETSU-SAN...
MAS... DESCUIDO?
NÃO FUI DESCUIDADO.
SETSU-SAN, COMO SEMPRE, NÃO DEIXA PASSAR NADA.
A FERIDA CICATRIZOU HÁ MUITO TEMPO...

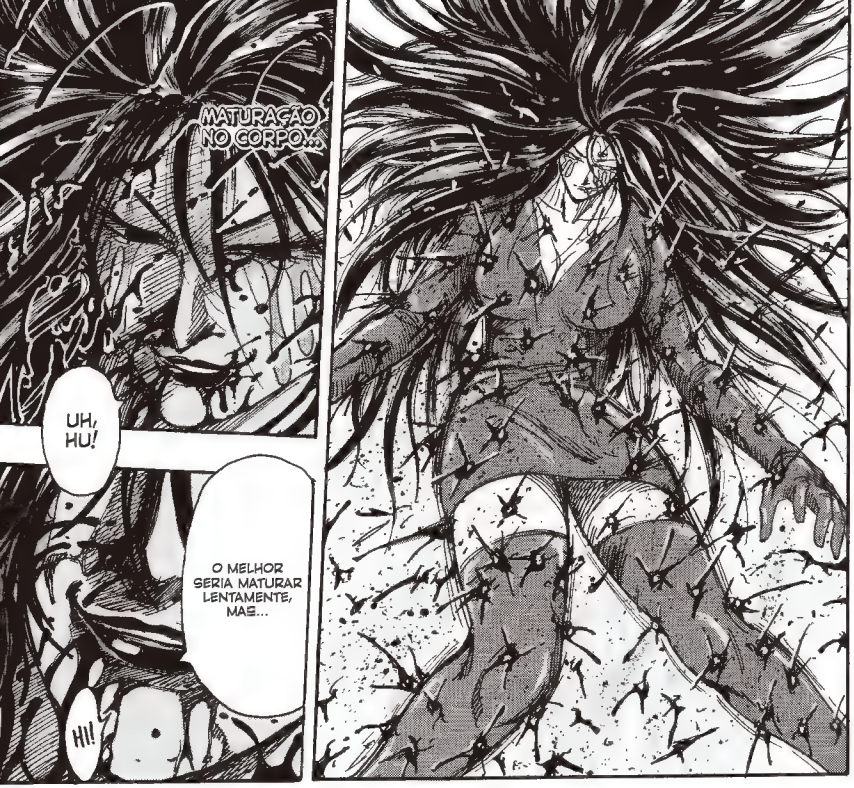

!!
GAH!
.....
...É DO QUE AS PESSOAS CHAMAM ISTO AQUI.
CHIYO !!
GOF!

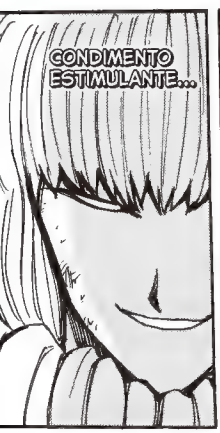
ENTÃO, ACABAREMOS COM VOCÊ AGORA.
CHIYO... VOCÊ SERÁ UM EMPECILHO PARA NÓS.
MAL-DITO!!
ZAUS...
PAF
!
TECNICA DAS TRE-VAS!!
T...
SUH...
DES-GRA-ÇADO!
GH!
ZAH
ENQUANTO TODOS ESTÃO LUTANDO, VOCÊS VÃO TENTAR PEGAR O GOD, NÃO É?
...NÃO PASSAM DE UMA GOTA EM UM OCEANO.
TANTO O GOD QUANTO O FUTURO...
QUER DIZER QUE A "ORGANI-ZAÇÃO" COMEÇOU A AGIR.
...PARA PROVOCAREM ESTE CAOS.
RESOLVEU MOSTRAR A VERDADEIRA FACE, HEIN?
APRO-VEITARAM A GUERRA CONTRA O ESQUADRÃO GOURMET...
YUSH
CONSUMO DE CALORIAS!
GAH!
WAH!
GAH!
GAH!
GUUUH

SETSU-SAN, O QUE ACHA...
...DE SE JUNTAR A NÓS...
...PARA CONSEGUIR O QUE QUEREMOS?
GOOOOOOH
É MELHOR...
...QUE NÃO FAÇA A MINHA PRESSÃO SANGUÍNEA SUBIR DEMAIS.
QUER UM TEMPO PARA SE ARREPENDER?

ドドドDOOOM!!
...ES-MAGA-DOR !!!
GUNK
GAAAH!!
...RYUOU ITTOU RYODAN!! CORTE QUE PARTE AO MEIO!!
IZ-ASH
IAI...
CHICO-TE...
!
HA?!


...ENSINAMENTO DAS MIL FLECHAS!!
PRE-SHOT ROUTINE...
DAMAGE TASTING!
TOMA, TOMA, TOMA!
MORRAM, ESQUADRÃO GOURMET!!

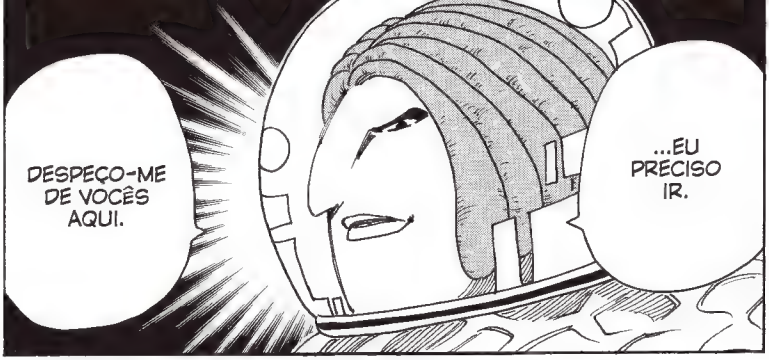

MATURAÇÃO NO CORPO...
UH, HU!
O MELHOR SERIA MATURAR LENTAMENTE, MAS...
HI!


CONDIMENTO ESTIMULANTE...

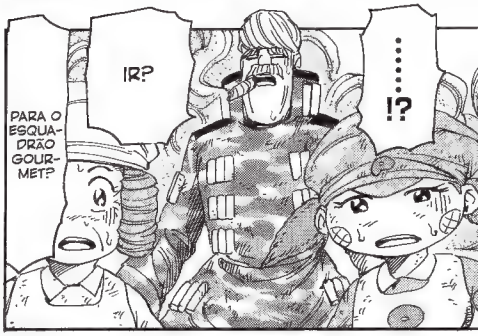
GAAAAAH!!
GAAH!
!!
...ABERTURA!
...VOU DEIXAR QUE FAÇAM A DEGUSTAÇÃO AGORA.
ZUDODODOR
O QUE FOI ISSO?!

ヴァアアア
!!
FWAAAH
...SAL SOLVENTE!!
ジュウウウ
PSSSH
GAAAH!!
GUH?!
ドロォォ
GLOOOP
びわぁあ
WHOOSH
!
...CORTINA DE AÇÚCAR!!
CONDIMENTO DOCE...

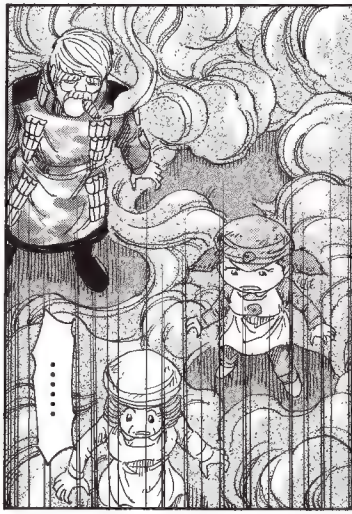
...QUARTO DA INVISIBILIDADE!!
FERMENTO ANGEL...
AGORA, PIPPI!!
OBRIGADA, PIPPI-CHAN!!
NÃO SERÃO VISTOS SE ESTIVEREM LÁ DENTRO!!
VAMOS, ENTREM!!
APPOLO!! VAMOS, ESCONDA-SE TAMBÉM!!
BOM...
CHEF AHN!!
ELES NÃO VÃO NOS ENCONTRAR AQUI POR ALGUM TEMPO!
TAMBÉM SOLTEI UMA CORTINA DE FUMAÇA.
FWAH
Mestre do Defumado
AHN
(73º lugar no ranking)


DESPEÇO-ME DE VOCÊS AQUI.
...EU PRECISO IR.

NEM A I.G.O.
NÃO, NÃO SÃO ELES.

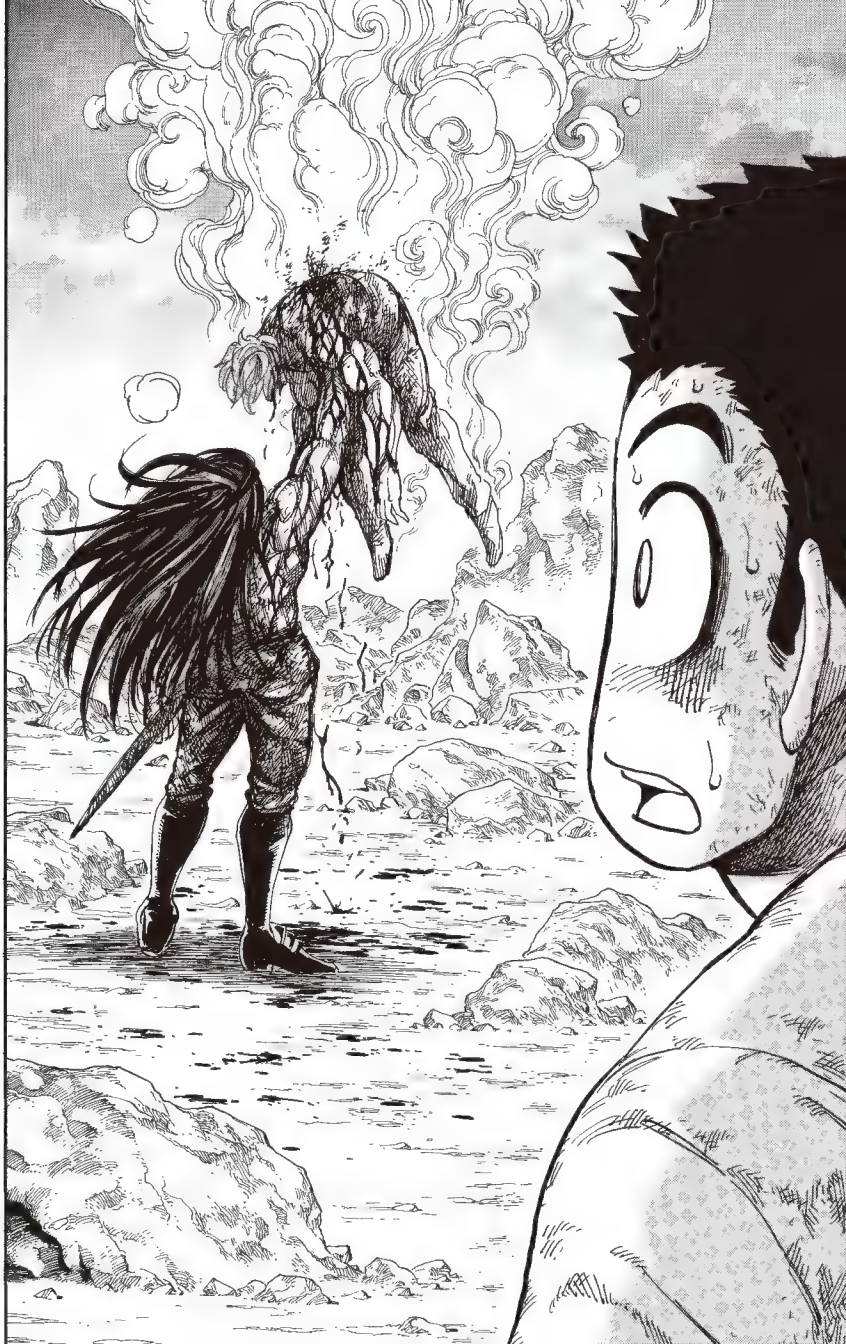

PARA O ESQUADRÃO GOURMET?
IR?
.....!?

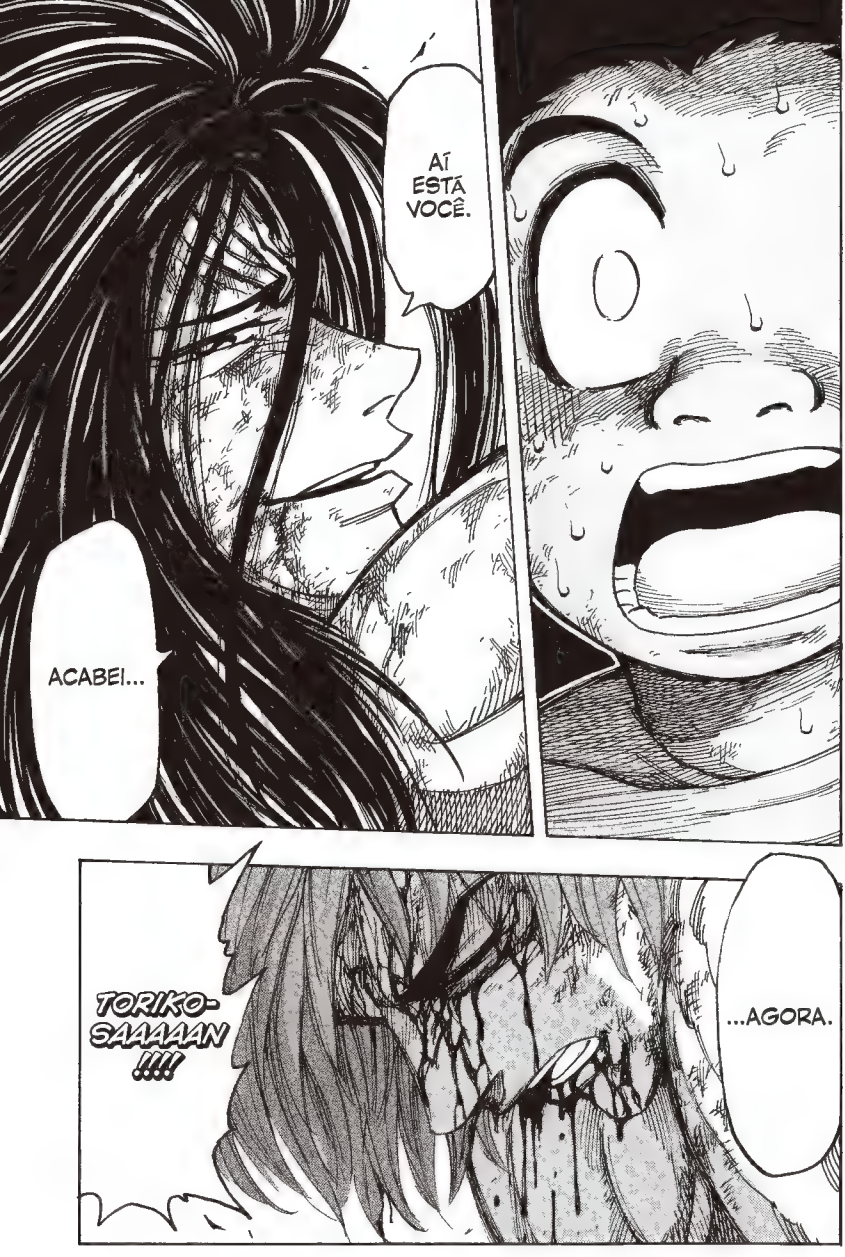
.....
VAMOS, RÁPIDO!!
P-PESSOAL!


.....

AFINAL...
...O QUE ESTÁ ACONTECENDO?!

ズーン
BUUUM
ドドドドド
BRUUUM
"...PARA ONDE O TORIKO ESTÁ!!"
"É MELHOR QUE VÁ O MAIS RÁPIDO POSSÍVEL..."
"KOMATSU-KUN..."
WOOOH
YUUN!
T...
TORIKO-SAN!!
TORI...
AI...
AI...
TO...
DOOOH
YUN!
GYAH!
TORIKO-SAAAN...
AII!
.....




AÍ ESTÁ VOCÊ.
ACABEI...
...AGORA.
TORIKO-SAAAAAN !!!!

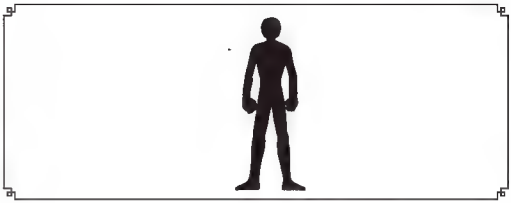
TORIKO

LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 258

Formiga-Sabor (Inseto)

- Nível de Captura: 5
- Hábitat natural: vive em várias regiões
- Comprimento: 1,5 centímetros
- Altura: ––
- Peso: 5 gramas
- Preço: a unidade por 10 ienes (aproximadamente R$ 0,30)



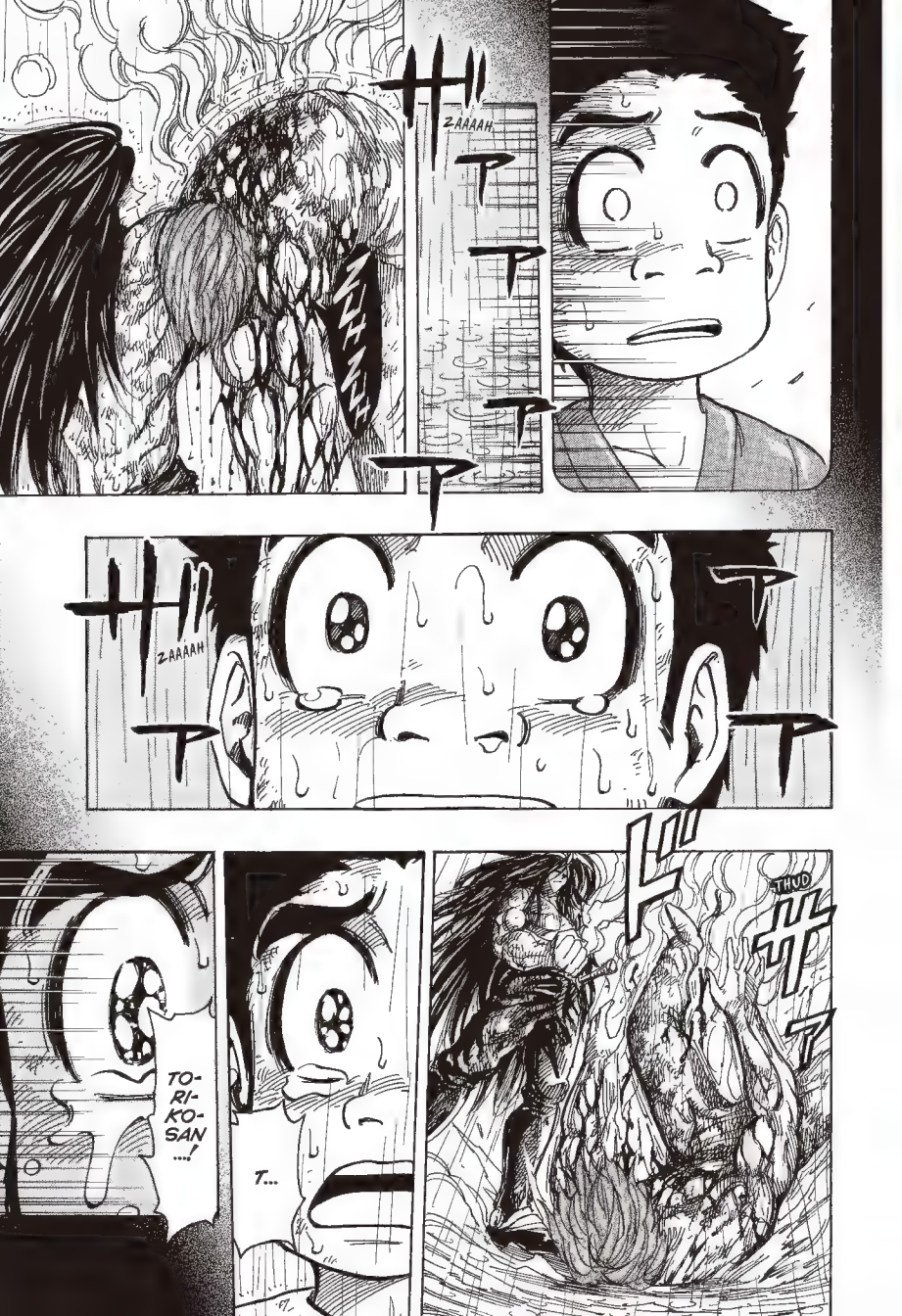
É famosa por ser comercializada como produto local, pois seu sabor muda conforme o ambiente em que vive. A variação do sabor vai da picância estimulante das especiarias até a doçura concentrada do mel. O nome Formiga-Sabor tem origem nessa variação de sabores. A formiga é processada como tempero de múltiplos usos. Formigas com abdômen maior têm um sabor mais concentrado e é possível distingui-lo pela cor.

BRUM
BRUM
BRUM
BRUM
PAC
PAC
PAC
AÍ ESTÁ VOCÊ.
PASH
PASH

ACABEI...
T...
...AGORA.
TORIKO-SAAAN!!
ZAAAAH
HI
P
P
P
P
GOOOOOOH
ゴゴゴゴゴゴゴゴゴゴ

GOURMET 233: O chamado!!

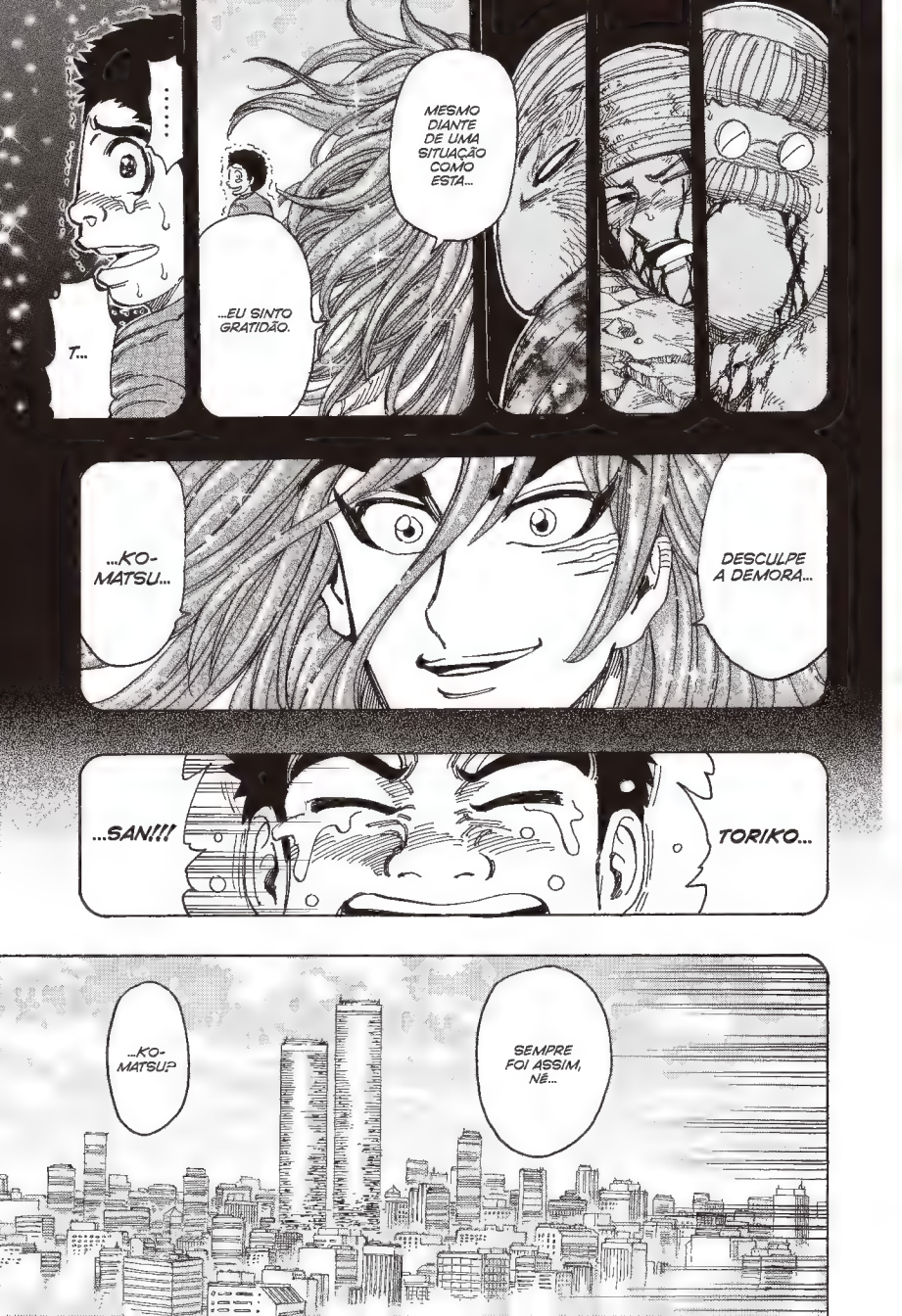
GOOOOH
"VAMOS DERROTÁ-LO, TORIKO-SAN!!"
"NÓS DOIS, JUNTOS!!!"
.....
TENHO CERTEZA DE QUE VOCÊ CONSEGUE... KOMATSU.
JÁ EU...
...NÃO TENHO MUITA CONFIANÇA DE QUE VOU VENCER, NÃO...


ZAAAAH
ZAAAAH
ZAAAAH
THUD
TO-RI-KO-SAN ....!
T...

GRRR
TORIKO-SAAAN!!
UAAAAAH!!
AFASTE-SE, KOMATSU.
ESTÁ TUDO BEM.
GRAUR
GYAAAH! ESTÃO VINDO, TORIKO-SAAAN!!
SEGURE-SE EM MIM COM TODAS AS FORÇAS, KOMATSU !!
GUCH

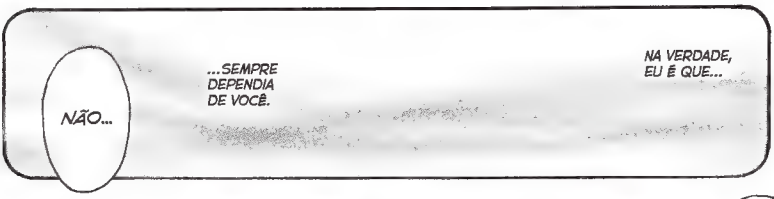
...BAAAN
ACABOU...
...KO-MATSU.
...KO-MATSU!!
CONFIE EM MIM...
WAAAH!! TORIKO-SAN, NÃO DÁ MAIS!
VAMOS VOLTAR!!
SE ACALMA, KOMATSU!!
TORIKO-SAN!!

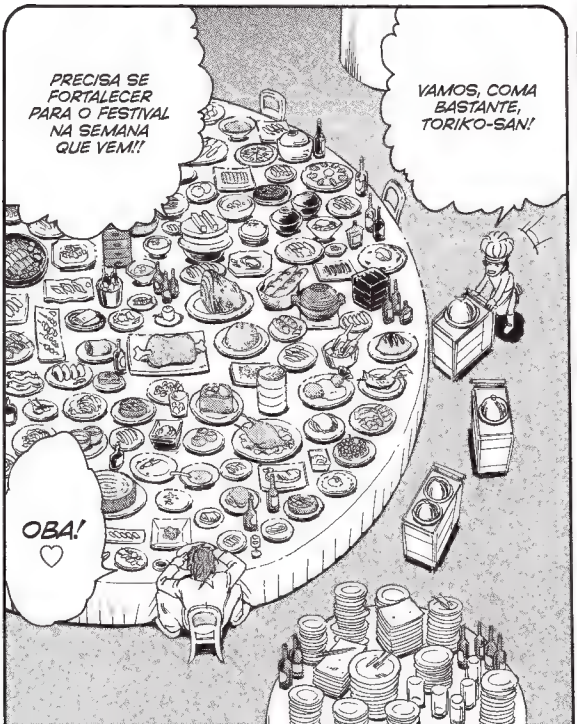
FACA!!
PISH!
!!
T...
KO-MATSU!
TO-RIGO-ZAAN!
TAP
UAAH!
GRAUR!!
P-PARE, ESQUA-DRÃO GOUR-MET!!
PAREEEEM!!
QUE ESTRANHO...

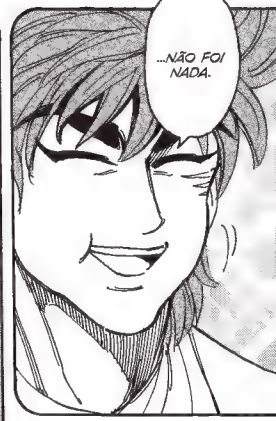

T...
.....
...EU SINTO GRATIDÃO.
MESMO DIANTE DE UMA SITUAÇÃO COMO ESTA...
...KO-MATSU...
DESCULPE A DEMORA...
...SAN!!!
TORIKO...
...KO-MATSU?
SEMPRE FOI ASSIM, NÉ...

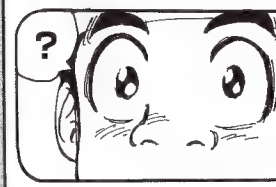
.....

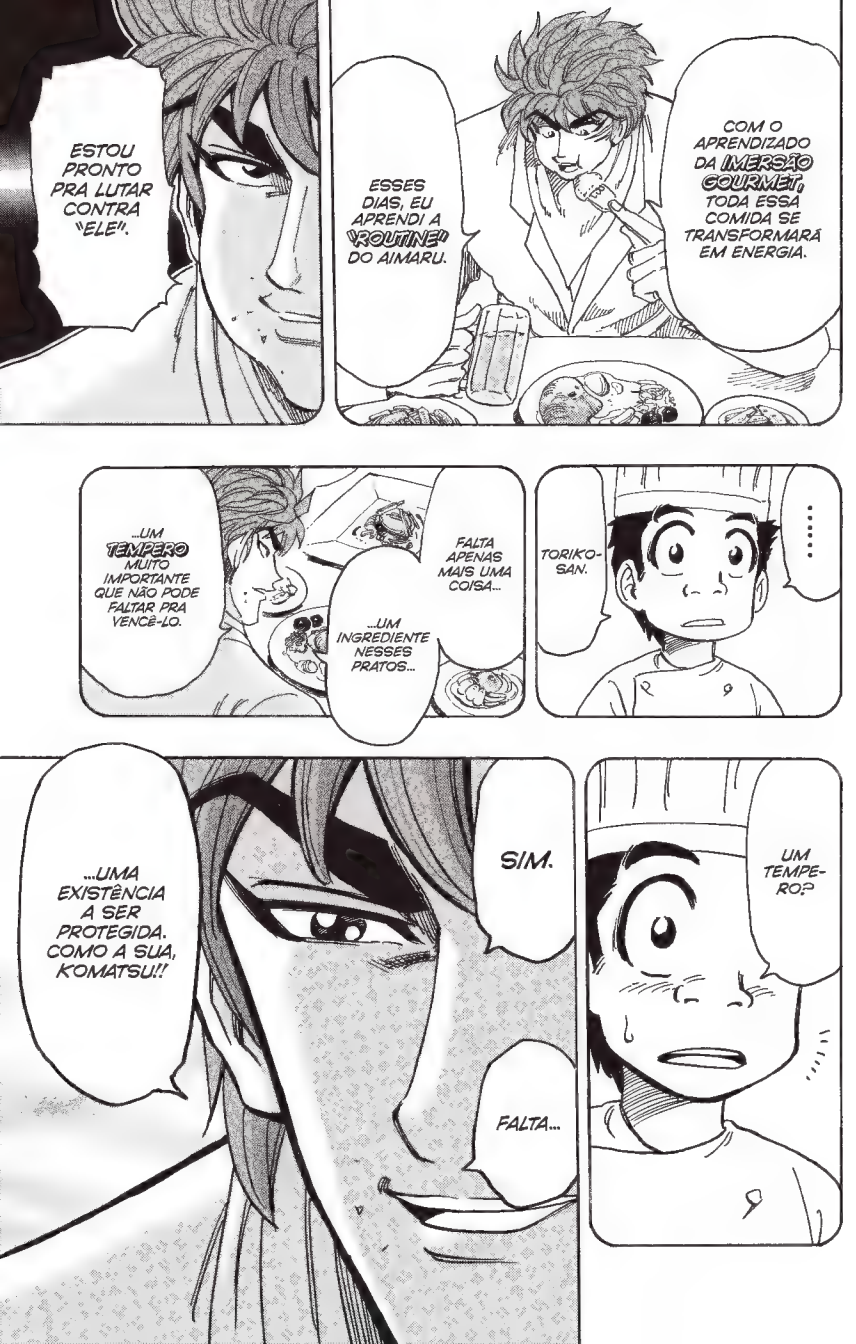
DISSE ALGUMA COISA, TORIKO-SAN?
HÃ?
カラ
カラ


NÃO...
...SEMPRE DEPENDIA DE VOCÊ.
NA VERDADE, EU É QUE...


PRECISA SE FORTALECER PARA O FESTIVAL NA SEMANA QUE VEM!!
VAMOS, COMA BASTANTE, TORIKO-SAN!
OBA! ♡


...NÃO FOI NADA.


?


ESTOU PRONTO PRA LUTAR CONTRA "ELE".
ESSES DIAS, EU APRENDI A "ROUTINE" DO AIMARU.
COM O APRENDIZADO DA IMERSÃO GOURMET, TODA ESSA COMIDA SE TRANSFORMARÁ EM ENERGIA.
...UM TEMPERO MUITO IMPORTANTE QUE NÃO PODE FALTAR PRA VENCÊ-LO.
...UM INGREDIENTE NESSES PRATOS...
FALTA APENAS MAIS UMA COISA...
TORIKO-SAN.
.....
...UMA EXISTÊNCIA A SER PROTEGIDA. COMO A SUA, KOMATSU!!
SIM.
FALTA...
UM TEMPE-RO?

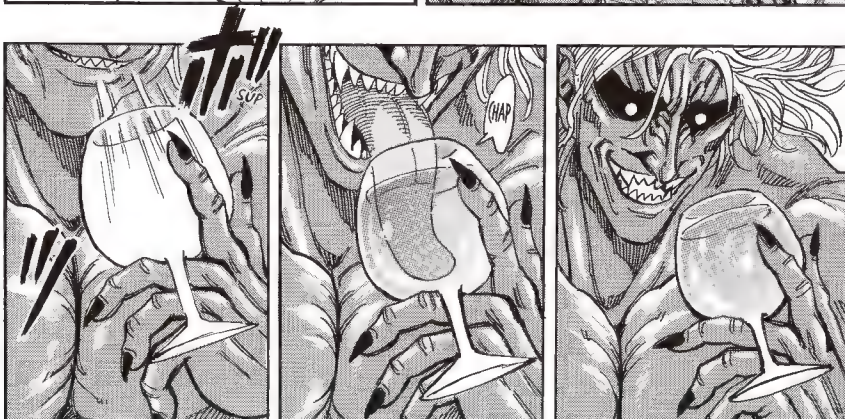
SHOYU
&
SOKA

GHAP
GHAP

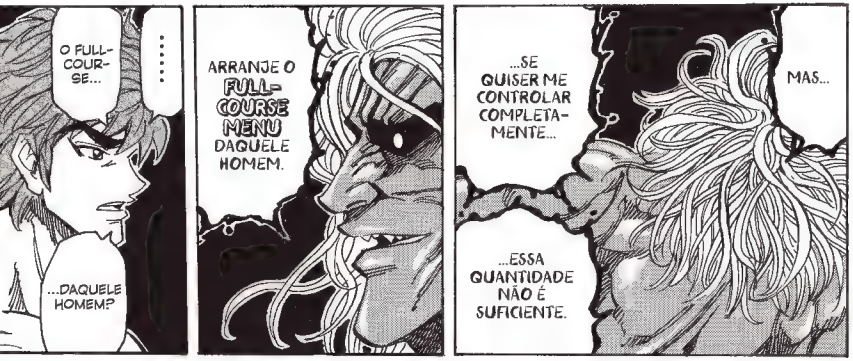
...ARRANJOU TODA ESSA QUANTIDADE DE COMIDA.
É A PRIMEIRA VEZ QUE VOCÊ...

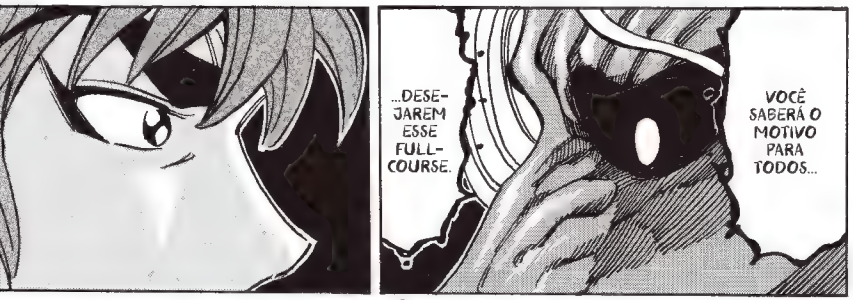
TÁ GOSTOSO, NÃO?
PRA NÃO PERDER PRA "ELE".
FOI O MEU PARCEIRO QUEM PREPAROU.

APRENDI A IMERSÃO GOURMET.


SUP
CHAP

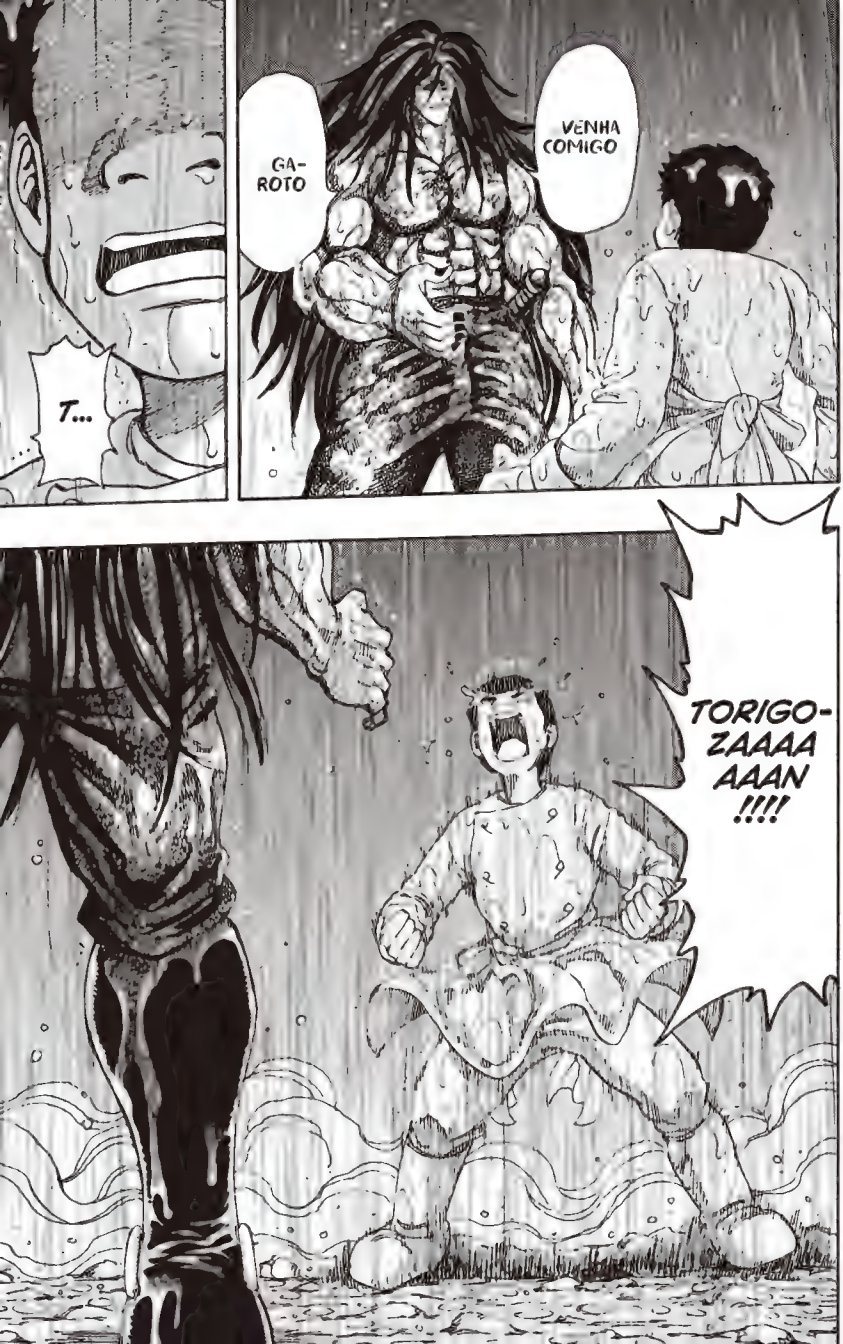
TÁ SABOROSO.
TEM RAZÃO.
GLUB


O FULL-COURSE...
.....
...DAQUELE HOMEM?
ARRANJE O FULL-COURSE MENU DAQUELE HOMEM.
...SE QUISER ME CONTROLAR COMPLETAMENTE...
...ESSA QUANTIDADE NÃO É SUFICIENTE.
MAS...


...DESEJAREM ESSE FULL-COURSE.
VOCÊ SABERÁ O MOTIVO PARA TODOS...

!
SE ENTENDEU, CAI FORA DAQUI.
EMBORA NÃO PASSE DE UM "GATILHO", VOCÊ VAI CONSEGUIR EVENTUALMENTE.

A PESSOA QUE VOCÊ PRECISA PROTEGER ESTÁ TE CHAMANDO.
ZAAAAH
VA-MOS...


T...
GA-
ROTO
VENHA
COMIGO
TORIGO-
ZAAAA
AAAN
!!!!

POW!
BUUUM

SEU...
...CHAMADO E SUAS LÁGRIMAS SEMPRE ME DÃO FORÇAS.
OBRIGADO, KOMATSU!
ESTÁ TUDO BEM AGORA!!

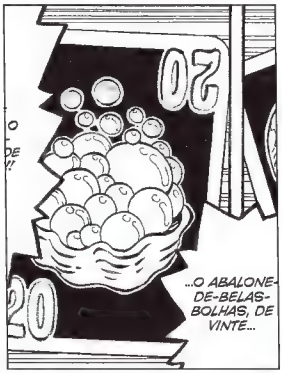
TORIKO

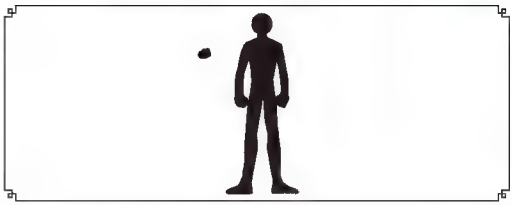
LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 259

Abalone-de-Belas-Bolhas (Fruto do mar)

- Nível de Captura: 5
- Hábitat natural: mares de águas limpas
- Comprimento: 10 centímetros
- Altura: ––
- Peso: 250 gramas
- Preço: a unidade por 200 mil ienes (aproximadamente R$ 5936,00)





Escala humana

Marisco coberto por belas bolhas formadas por diversos minerais. Essas bolhas, que possuem um brilho perolado, são compostas por aminoácidos de ótima qualidade, como as encontradas nas pérolas, e sua carne contém o melhor colágeno que existe. O extrato do abalone estimula o funcionamento das células, melhorando a textura da pele. Por causa desse poderoso efeito revigorante da pele, é considerado um alimento estético. O Abalone-de-Belas-Bolhas é famoso por ter sido consumido e apreciado por belas princesas ocidentais e pela rainha de um antigo reino do deserto.

GOURMET 234: Além do limite!!
VOU LEVANTAR...
...QUANTAS VEZES...
...FOR NECESSÁRIO.
T...
TORIGOZAN!!
KOMATSU...

GOURMET 234: Além do limite!!

TUM
...QUE DECIDE...
NÃO É VOCÊ...
...QUANTAS VEZES...
...IRÁ LEVANTAR, TORIKO.

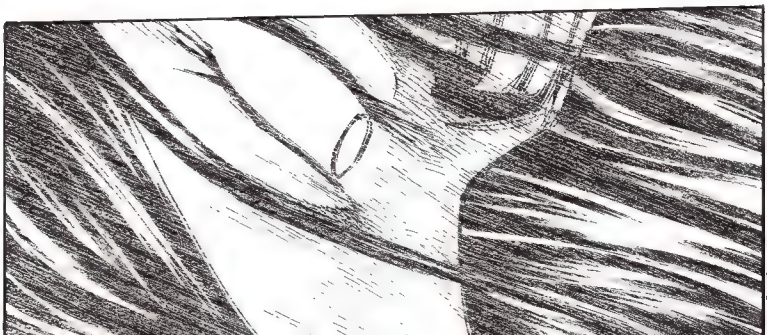
...LUTANDO PRA VALER, STARJUN?
ESTÁ ME DIZENDO...
...QUE NÃO ESTAVA...
ISSO SÓ DEPENDE DE MIM.
TÁ COM MEDO DE MOSTRAR TODA A SUA FORÇA?
AFINAL, LUTAR COM TUDO SIGNIFICA MOSTRAR O SEU LIMITE...
O LIMITE...
...NEM EU CONHEÇO.
PIK

BOOOM
BWOH
EU...
ZÁH
OOOOH

...ESTOU LUTANDO COM TUDO DESDE O COMEÇO!!
Z'AH
Z'AH
STARJUN!!
ESSE GOLPE...

OS ATAQUES QUE TE MOSTREI NO ESTÁDIO...
...ERAM TODOS OS QUE EU SABIA.
E OS APLIQUEI PRA VALER.
.....
EU FUI ATINGIDO E SOBREVIVI A TODOS ELES.
JÁ SABIA QUE AQUELE ERA O SEU LIMITE...

"...SE ESQUIVOU DESSE ÚLTIMO?"
ENTÃO, POR QUE...
SERÁ MESMO?
PIK
...NEM EU CONHEÇO.
MEU LIMITE...

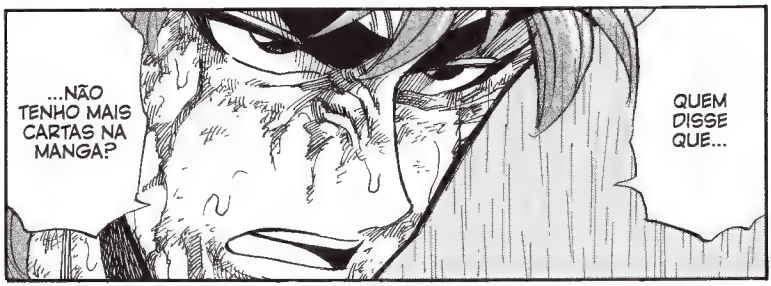


VAP
DOOOH

UOAAAH!
OOOH
KIPYUUH!!
V-VAMOS NOS AFASTAR, YUN!!
.....!!

...EU GOSTO DESSA SUA ATITUDE.
TORI-KO...
ZAH!
PELO CONTRÁRIO, VOCÊ TEM VONTADE DE VENCER.
...NÃO PENSA NEM POR UM MOMENTO QUE VAI PERDER.
MESMO QUE TENHA ESGOTA-DO SUAS ESTRATÉ-GIAS...
PELA PRIMEIRA VEZ, TEVE QUE SE DEFENDER, HEIN?
QUERO VER O SEU LIMITE...

LIMITE...
ISSO NÃO EXISTE EM LUGAR NENHUM!!
ENQUANTO NÃO PARARMOS DE SEGUIR EM FRENTE...
...O QUE EXISTE É APENAS A EVOLU-ÇÃO!!

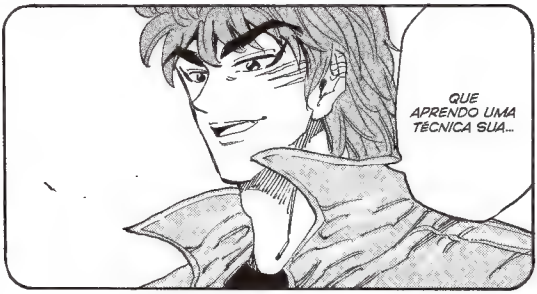

QUEM DISSE QUE...
...NÃO TENHO MAIS CARTAS NA MANGA?

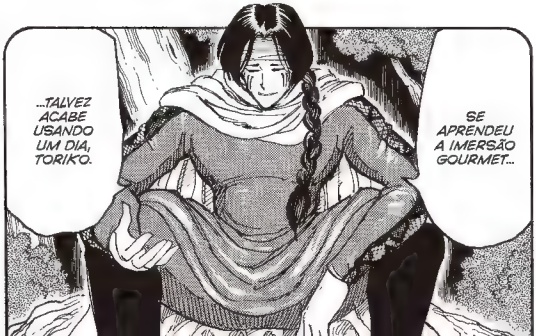
"...QUE ESTOU DIFERENTE DE ANTES!!"

STAR-JUN...
...VOCÊ JÁ DEVE TER PERCEBIDO...

...AI?
É A PRIMEIRA VEZ, NÃO É...

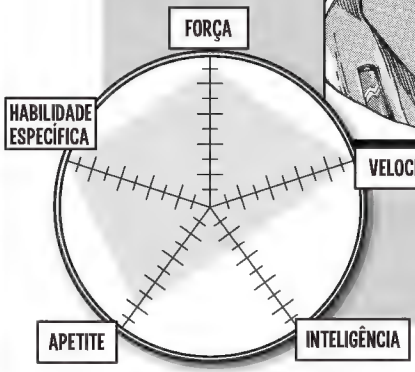
...SUPREMA!!
A "ROUTINE"...


QUE APRENDO UMA TÉCNICA SUA...


...TALVEZ ACABE USANDO UM DIA, TORIKO.
SE APRENDEU A IMERSÃO GOURMET...

ULTIMATE...
...ROUTINE!!!
O MOVIMENTO DO REI...
...QUE GOVERNA TUDO!!

PERFIL DO PERSONAGEM



BRUNCH

IDADE:	24 anos	**ANIVERSÁRIO:**	4 de abril
TIPO SANGUÍNEO:	Tipo B	**SIGNO:**	Áries
ESTATURA:	2,27 m	**PESO:**	195 kg
ACUIDADE VISUAL:	5,0	**TAMANHO DO PÉ:**	42 cm

TÉCNICA, HABILIDADE ESPECIAL Soco Elétrico, Golpe Elétrico, Faca Relâmpago, Corte Relâmpago Espiral, Corte Elétrico, Kamaitachi: Vento e Relâmpago, Faca Elétrica, Circuito em Série: Grande Ataque Elétrico.

Chef do restaurante Tengu no Shiro, especializado em Culinária Sobrenatural, e terceiro no ranking mundial de chefs. Embora sempre esteja entre os primeiros colocados, o genial chef participou apenas uma vez do Festival Culinário, obtendo uma grande vitória. Entretanto, é considerado um delinquente pelos outros chefs, por causa do mau comportamento.

I.G.O.

vs

Esquadrão Gourmet

Finalmente começou a guerra entre a I.G.O. e o Esquadrão Gourmet!! Mas, enquanto as lutas mortais se desenrolam, uma figura observa secretamente!!

Surge uma terceira força, a NEO!!

O EMBATE!!

I.G.O. VS ESQUADRÃO GOURMET

Resumo de cada luta!!

O Rei Celestial Zebra espantou, apenas com a voz e a audição, as Bestas-Impurezas e o Nitro! Ninguém mais pode parar o instinto combativo do homem mais perigoso do mundo!

Elg, o membro mais velho do Esquadrão Gourmet, fundiu seu corpo ao de uma criatura mítica para obter a imortalidade. Ele foi morto pela técnica secreta de Brunch, Circuito em Série: Grande Ataque Elétrico!!

A chef que o NEO mais teme, Setsuno!! Com a recusa dela em se aliar à organização, a luta tomou outro rumo!!

Grinpatch destrói tudo com sua terrível capacidade pulmonar! Prevendo o perigo em usar suas toxinas, Coco transfere o local da luta!!

Depois de usar o "Banquete dos Deuses", Sunny ganhou um poder desconhecido! Contra os infinitos ataques dos insetos, ele abdicou de sua vaidade e finalmente deu cabo de Tommyrod!!

NOVO!!

A utopia de uma nova culinária, NEO! Qual será o objetivo dessa organização cercada de mistérios?!

Coronel Mokkoi
Presidente da Companhia Gourdarake. Milionário Gourmet.

Darnil Kahn
Antigo rei do reino Jidar. Um ditador que arrecadou fundos com negócios ilícitos.

Mahmai Moi
Presidente da agência Gourmet Tourist. Milionário Gourmet.

Membros principais

Antigo chef do rei Darnil Kahn. Como chef das trevas, qual será sua ligação com a NEO?!

Personagem misterioso

JOA

Antigos membros e chefs da I.G.O.

Appolo | Uumen Umeda | Shigematsu | Kuribou | Kousairou | Zäus

se parte, em geral, atrás da boca, e a separação é dependente da locomoção. A parte posterior do animal se fixa ao substrato, enquanto que a metade anterior continua a mover-se para a frente até que o verme repentinamente se quebra em dois. Cada parte se regenera e forma dois indivíduos novos e pequenos. "Nou-darake" é esse tipo de reprodução assexuada.

SAMSARA: conceito budista de "transmigração da alma", o fluxo de renascimento e morte nos seis mundos ao qual as almas estão presas enquanto não alcançam a iluminação.

SHIJUU: do japonês, junção dos ideogramas "quatro" e "besta", que também pode significar "besta dos quatro monstros peludos".

SHIKOKU: é a menor e menos populosa das quatro principais ilhas do arquipélago japonês.

SOUND BAZOOKA: do inglês, "bazuca de som". No mangá, é uma técnica de Zebra.

SOUND KNUCKLE: do inglês, pode ser adaptado como "punho de som". No mangá, é uma técnica de Zebra.

SOUS-CHEF: do francês, "subchefe". Na hierarquia de uma cozinha profissional, é o segundo em comando.

TENGU: no folclore japonês, é uma criatura poderosa considerada uma assombração, mas muitas vezes venerada como divindade xintoísta. Tem poderes sobrenaturais, como polimorfismo e ventriloquismo. O Hanadaka Tengu tem a aparência de um homem forte, alado e com o nariz vermelho e comprido, ou com o corpo todo vermelho; o Karasu Tengu parece uma enorme ave de rapina, com corpo humano e cabeça de corvo. O tamanho alongado do nariz representa vaidade ou orgulho, e é uma referência ao nariz do tengu, que em algumas versões se diverte pregando peças nos humanos, principalmente em monges, sacerdotes, senhores feudais e samurais que incorrem em pecados como orgulho, soberba e arrogância.

TENGU NO SHIRO: do japonês, "shiro" é "castelo". Ou seja, "castelo do Tengu". No mangá, é o nome do restaurante do Brunch.

TOKYO DOME: estádio com 55 mil assentos localizado na região central de Tóquio, a capital japonesa. É a casa do time de beisebol Yomiuri Giants, e já sediou partidas de futebol americano, kickboxing e inúmeros eventos musicais. Começou a funcionar em 17 de março de 1988 e faz parte de um complexo conhecido como Tokyo Dome City, que abriga um parque de diversões, hotel e centro de convenções.

VOICE BURST: do inglês, "explosão de voz". No mangá, é uma técnica de Zebra.

VOICE PRESS: do inglês, "prensa de voz". No mangá, é uma técnica de Zebra.

WANTED PUNCH: do inglês, "soco necessário" ou "soco esperado". No mangá, é um golpe de Mansam.

YAKUZA: é a máfia japonesa. Seus membros também são chamados de "yakuza".

Mustela, ao qual também pertence o furão). Diz-se que a criatura assume a forma de uma ou mais doninhas com dentes ou garras extremamente afiadas, que se escondem em redemoinhos e atacam viajantes solitários. Diz-se que não pode ser vista por ser extremamente rápida e, quando ataca, deixa suas vítimas com cortes profundos, mas só se escuta o barulho da corrente de ar. Segundo a lenda, este ser está relacionado a cortes que as pessoas sofrem quando são atingidas por um golpe de ar frio.

KAPPA: criatura imaginária do folclore japonês. Diz-se que vive à beira de rios e lagos, tem o tamanho de um garoto de dez anos, pele viscosa, bico de ave no lugar da boca, carapaça de tartaruga nas costas e membranas entre os dedos das mãos e dos pés. É um tipo de "vampiro" que se alimenta sugando a vitalidade de suas vítimas, embora, conforme a lenda, seja possível negociar trocas de favores com ele.

MACH: unidade de medida de velocidade usada para aeronaves supersônicas. "Mach 2" equivale a 2.470 km/h (duas vezes a velocidade do som); "Mach 600" equivale a 741.000 km/h (seiscentas vezes a velocidade do som). "Mach 30000" equivale a 37.050.000 km/h (trinta mil vezes a velocidade do som).

MACHINE GUN VOICE: do inglês, "voz metralhadora". No mangá, é uma técnica de Zebra.

OHM: é a unidade de medida da resistência elétrica. Corresponde à relação entre a tensão e uma corrente sobre um elemento, seja ele condutor ou isolante.

OMATÍDEOS: são unidades formadoras dos olhos compostos dos artrópodes, com exceção dos aracnídeos, que têm olhos simples. Um omatídeo é formado por um conjunto de células fotorreceptoras rodeadas por células de suporte (células pigmentares). A parte exterior do omatídeo contém uma camada transparente, denominada cristalino, que funciona como uma lente, responsável pelo foco da imagem. A luz é transmitida às células fotorreceptoras que a transformam num impulso nervoso. Cada omatídeo funciona como um olho individual e possui o seu nervo óptico.

ONI: criatura do folclore japonês semelhante aos ogros e demônios da mitologia ocidental. Tem forma humanoide, mas é bem maior e mais forte do que um humano; tem chifres e costuma habitar cavernas, florestas ou regiões inóspitas.

PLANÁRIA: é um verme de corpo mole pertencente ao filo dos Platelmintos, classe Turbellaria. Não possui distinção entre a cabeça e o resto do corpo, é achatado dorso-ventralmente e, quanto maior for o tamanho, maior o grau de achatamento. As planárias não têm celoma (cavidade abdominal) e os órgãos vitais são muito simples. A reprodução pode ser feita de forma assexuada, por brotamento ou fissão transversal, ou sexuada, por copulação e fertilização interna. A reprodução assexuada por fissão transversal ocorre de maneira simples e frequente. Em determinada época, o animal apenas

tradicional japonês que representa Bodhidharma, um monge da Índia que levou a prática da meditação budista à China. O boneco é redondo, sem braços nem pernas aparentes, vermelho e com farta barba. É vendido em templos budistas e em lojas de brinquedos, lembranças e objetos tradicionais japoneses. Além disso, quando comprado, o boneco tem o corpo pintado de vermelho, como as roupas de Bodhidharma, e as feições desenhadas, mas sem as íris nos olhos. O dono do boneco, então, pinta um dos olhos e associa a ele um objetivo, para que, sempre que vir o rosto do Daruma sem um dos seus olhos, seja lembrado de que precisa lutar para alcançar aquilo que deseja. Só depois de atingir o objetivo é que a pessoa pinta o outro olho do boneco.

FULL-COURSE MENU: do inglês, "cardápio de uma refeição completa", oferecido por muitos restaurantes na hora do jantar, principalmente os de alta gastronomia. Um Full-Course Menu é composto por diversos pratos, contendo de 5 a 12 variações (incluindo bebidas), mas existem versões com 21 pratos. Geralmente, a refeição é iniciada com o Hors d'Oeuvre (alimentos servidos como entrada) e se encerra na sobremesa, sendo que cada prato é cuidadosamente planejado para complementar o outro gastronomicamente (por isso, sua elaboração pode levar anos). Na Era Gourmet de "Toriko", esses cardápios contêm oito itens, que demonstram a força e a habilidade do Caçador Gourmet que o montou (e refletem a habilidade de um chef de cozinha), de acordo com o Nível de Captura de cada ingrediente utilizado nos pratos.

GÂNGLIO: grupo de células encontradas no sistema nervoso periférico.

GIMMICK FRYING PAN: no original, o autor usou ideogramas que podem ser traduzidos como "panela falsa", com indicação de leitura "gimmick frying pan". É uma técnica de Kuribou.

GOURMET TASTING: do inglês, "degustação gourmet". No mangá, é o nome do "jogo de memória gourmet" criado por Livebearer.

IAI RYUUOU ITTOU RYOUDAN: "iai" é a técnica de desembainhar uma espada de forma rápida e "ryuuou" é o nome da espada de Match. "Ittou ryoudan" significa, em japonês, "um corte, partir em dois" ou "um corte que parte ao meio". No mangá, é uma técnica de Match, na qual ela saca a Ryuuou rapidamente para cortar o oponente ao meio.

I.G.O.: sigla de "International Gourmet Organization" (em português, "Organização Internacional Gourmet"). No mangá, é a organização global responsável pelo gerenciamento da Era Gourmet que o mundo está vivendo.

IN NATURA: do latim, "na natureza, da mesma natureza", "no estado natural". Refere-se a produtos animais ou vegetais consumidos em seu estado natural, sem processamento (sem cozimento ou adição de conservantes, por exemplo).

KAMAITACHI: criatura do folclore japonês. "Kama" significa "foice", e "itachi", "doninha" (mamífero do gênero

GLOSSÁRIO

...-CHAN: do japonês, forma de tratamento íntima, carinhosa e até mesmo infantil, usada para se referir às meninas e às crianças ou para compor apelidos.

...-KUN: do japonês, tratamento equivalente a "-san", próprio para meninos. Alguém em posição de comando pode utilizar "-kun" ao se referir a uma mulher subordinada. Porém, quando um homem trata por "-kun" uma mulher de mesma posição hierárquica, demonstra que a vê como igual ou como se fosse outro homem.

...-SAMA: do japonês, forma de tratamento de extremo respeito, usada para evidenciar uma diferença hierárquica.

...-SAN: do japonês, forma de tratamento respeitosa, usada quando não há intimidade.

ATLAS: da mitologia grega, filho de Gaia com Urano. Pertencia à geração divina de seres gigantes e monstruosos que representavam as forças selvagens dos cataclismas que prepararam a Terra para receber os humanos. O titã se uniu a outros semelhantes para lutar contra as forças rebeldes de Zeus. Após serem derrotados, a maioria dos titãs foi jogada no Tártaro, a região mais profunda do Hades, o mundo dos mortos. Atlas, no entanto, foi condenado a sustentar o céu para sempre. É também o nome do primeiro rei da mítica Atlântida, casado com Pleione, com quem teve sete filhas chamadas de Plêiades.

BEAT PUNCH: do inglês, "beat" significa "batida de som", "vibração", e "punch" é "soco". No mangá, é um golpe de Zebra.

BOMB EGG STORM: do inglês, "tempestade de bomba de ovo". No mangá, é um golpe de Tommyrod.

BRUNCH: do inglês, é a junção das palavras "breakfast" (café da manhã) e "lunch" (almoço). É uma refeição normalmente servida entre 10h e 14h.

CAÇADOR GOURMET: adaptação de "bishokuya", termo do original japonês que significa "fornecedor de comida gourmet" ou apenas "fornecedor gourmet". No mangá, são especialistas na aquisição de ingredientes raros e perigosos. Por conta de suas missões de alto risco, eles treinam arduamente para elevar suas capacidades a níveis sobre-humanos.

CENTER: do inglês, "centro" ou "núcleo". No mangá, é um ingrediente desconhecido do Full-Course Menu do lendário Acacia.

CHEF: do francês, "chefe", termo usado para se referir a um cozinheiro responsável pela supervisão da cozinha de um restaurante, que cuida desde o planejamento do cardápio e elaboração dos pratos que são oferecidos, até a organização de todo o ambiente de trabalho e comando dos demais cozinheiros.

COOKING ISLAND: do inglês, "ilha culinária".

COOKING STADIUM: do inglês, "estádio culinário".

DARUMA: "daruma" é um boneco

TORIKO

TORIKO © 2008 by Mitsutoshi Shimabukuro. All rights reserved.
First published in Japan in 2008 by SHUEISHA Inc., Tokyo.
Portuguese translation rights in Brazil arranged by SHUEISHA Inc.
through VIZ Media Europe, SARL, France.
Para a edição brasileira, © 2017 Panini Brasil Ltda. Todos os direitos reservados.
É proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem a prévia autorização dos editores.

PANINI GROUP
Diretor de Publicações: Marco Lupoi.
Coordenadora de Publicações e Licenciamento: Montserrat Samón.

PANINI BRASIL LTDA.
Diretor-Presidente: José Eduardo Severo Martins; **Diretor-Administrativo e Financeiro:** Roberto Augusto Bezerra; **Gerente de Publicações:** Erick Santos Cardoso; **Editor Líder:** Levi Trindade; **Gerente de Marketing Colecionáveis:** Marcelo Adriano da Silva; **Coordenador de Marketing Digital:** Ricardo Parodi; **Gerente de Assinaturas:** Rodrigo Lopes Neto; **Líder de Planejamento e Vendas:** Ana Lúcia Rosa; **Gerente Industrial:** Edson Aprijo de Farias.

PRODUÇÃO EDITORIAL, REDAÇÃO E CORRESPONDÊNCIA: MYTHOS EDITORA LTDA.
Av. São Gualter, 1296, CEP 05455-002, São Paulo/SP, Brasil.
Diretores: Dorival Lopes e Helcio de Carvalho; **REDAÇÃO: Editor-Chefe:** Helcio de Carvalho; **Editora Sênior:** Beth Kodama; **Editores:** Beatriz Bevilacqua, Bruno Zago e Camila Cysneiros; **Tradução:** Lídia Ivasa; **Assistentes Editoriais:** Daniel Morais, Danilo de Assis, Diógenes Diogo, Eliana Celestino, Gabriela Kato, Gustavo Figueiredo, Joel Dias, Luciane Yasawa, Naomi Ishimaru, Ricardo Santana, Telma Takara, Vinicius Asevedo; **Coordenador de Produção:** Ailton Alipio.

ADMINISTRAÇÃO: Panini Brasil, Al. Caiapós, 425, Centro Empresarial Tamboré, CEP 06460-110, Barueri/SP, Brasil.
PUBLICIDADE: Rifs Comunicação, Iracema Vieira, Tel.: (11) 3062-0961 e (11) 3088-6738, comercial@rifs.com.br
ASSESSORIA DE COMUNICAÇÃO: Litera, imprensa.panini@litera.com.br
IMPRESSÃO: Gráfica Cunha-Facchini Ltda.
DISTRIBUIDOR NACIONAL: Total Express Publicações, Estr. Dr. Kenkiti Shimomoto, 1678, sala A, Jardim Belmonte, CEP 06045-390, Osasco/SP, Brasil.
NÚMEROS ANTERIORES: Panini Brasil, atendimento.cliente@panini.com.br
Tel.: (11) 4133-0177, www.paninicomics.com.br
ASSINATURAS: Tel.: (11) 3512-7989.
ATENDIMENTO AO ASSINANTE: São Paulo (11) 3512-9444, Rio de Janeiro (21) 4062-7989, Belo Horizonte (31) 4063-9489, Curitiba (41) 4063-8355, Florianópolis (48) 4052-8636, Porto Alegre (51) 4063-8869, Brasília (61) 4063-7889, Goiânia (62) 4053-8851, Salvador (71) 4062-9340.

TORIKO é uma série da Panini Brasil Ltda. Lançamento JUNHO/2017. 530614100026

PARADO AÍ!!

NÃO HAVERÁ BANQUETES SE VOCÊ COMEÇAR A LER PELO LADO ERRADO!

TORIKO é publicado como os volumes originais japoneses, com sentido oriental de leitura. O início da edição fica onde normalmente seria o final, do outro lado. Os quadros e os balões devem ser lidos da direita para a esquerda, conforme o exemplo numerado. Ótima leitura e ótima refeição!

TORIKO

26

shonenjump.com

PANINI COMICS | PLANETA MANGA

A batalha entre a I.G.O. e o Esquadrão Gourmet se intensifica! Sunny vai contra Tommyrod e Brunch enfrenta Elg! Contudo, por trás de todas as lutas, existe uma "terceira força"!! Ao mesmo tempo, Toriko se vê em apuros na luta mortal contra Starjun!!

MITSUTOSHI SHIMABUKURO